



ՀԱՄԼԿՈՒԹՅԱՆ ԳԵՂԱՐԱՆ

ՄԱ-998



ԴՆԴ
Ժ.Բ. ՏԱՐԻ

ՀԱՅԿ

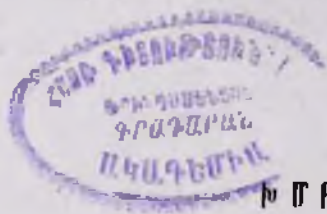
ՀԱՅԿԱՅԻՆ

ՊԱՆՏՈՆԱԿԱՆ ԱՄՍԱԳԻՐ
ՀԱՅՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ԱԹՈՌՈՑ
Ս. Է. ԶԱՐԻԱՆՈՒ

VII



ԽՄԲԱԴՐԱԿԱՆ.— Մեր ազգային-եկեղեցական բարեբարները	էջ 3
Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածնի բարեբար պարոն Գալուստ Կյուլպենկյանի մահվան առթիվ փոխանակված հեռագրերը	6
Մ. ՄԻՆԱՍՅԱՆ.— Կոստանդնուպոլսի հանգուցյալ Պատրիարքական տեղապահ երջանկահիշատակ Տ. Գևորգ արքեպիսկոպոս Արսյան-յանը և նրա կտակը Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածնին	7
ԿՈՄԻՏԱՍ ՎԱՐԴԱՊԵՏ ՏԵՐ-ՍՏԵՓԱՆՅԱՆ.— Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածնի բարեբար պարոն Գալուստ Կյուլպենկյանի մահը	10
ՍԱՀԱԿ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍ ՏԵՐ-ՀՈՎՀԱՆՆԻՍՅԱՆ.— Սերալույս Մեռոնի օրհնությունը	13
Իրուսաղեմի Պատրիարքական տեղուպան բարձրապատիվ Տ. Եղիշև արքեպիսկոպոս Լոնդոնի մեջ	17
«ԷՋՄԻԱԾԻՆ» ԱՄՄԱԴՐԻ ԽՄԲԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ.— Դերաշնորհ Տ. Տիրան արքեպիսկոպոս Ներսիսյանի Բահանայության 25-ամյա հոբելյանը	22
ԻՂԻՇԵ ԱԲԵՂԱ.— Ռուսիանայի թեմը	24
ՄԱՐՏԻՐՈՍ ՏԵՐ-ՍՏԵՓԱՆՅԱՆ.— Սիրիական խորհրդարանի անդամ պարոն Տիգրան. Զրաջյանը Ս. Էջմիածնում	30
Դ. ՍԱՐԳՍՅԱՆ.— Առաքելոց վանք-ամրոցը և գյուղատեղը	33
ՊՐՈՖ.—ԴՈԿՏ. Ա. Դ. ԱԲՐԱՀԱՄՅԱՆ.— Հայագիտության զարգացումը Մայր Հայրենիքում	40
Հ. ՊԱՆՅԱՆ.— Շիրակյան խրոնիկա	51
Նորրենձա Տ. Արամ Բահանա Բոյաջյան	52
Զին-Սովետական բարեկամության ընկերության ղեկավարի անդամ	53
ՀԱՄԱՌՈՏ ԼՈՒՐԵՐ ՍՈՎԵՏԱԿԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻՑ	55
ՄՈՒՇԵՂ ԱԲԵՂԱ.— Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածնի Հոգևոր Ճեմարանում	58
Հանգիստ գերաշնորհ Տ. Ռուբեն արքեպիսկոպոս Մանասյանի	60
Ս. Ք.— «Եզնկայ» եղծ աղանդոց ի չատագովություն Աստուծոյ հշմարտի»	61



Խ Մ Բ Ա Դ Ր Ո Ւ Թ Յ Ա Ն Հ Ա Ս Թ Ե Ն

ՀԱՅԿԱՎԱԿԱՆ ՍՍՌ, ԷՋՄԻԱԾԻՆ

«ԷՋՄԻԱԾԻՆ» ՍՍՍՍԳՐԻ ԽՄԲԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ

Армянская ССР, Эчмиадзин, Редакция журнала «Эчмиадзин»

Redaction of the magazine «Etchmiadzin», Etchmiadzin, Armenia, USSR

Հ Ր Ա Մ Ա Ն Ա Ի

ԻՆՏԵԼԵԿՏՆԵ ԶՈԳՆԻՈՐ ԽՈՐՀՐԳԻ

բուն հանդիսացող վաճառքն ու եկեղեցիները, հայրենի վաճառքից մինչև հեռավոր Ա. Երուսաղեմը, կոստանդնուպոլիսն ու Վենետիկը:

Կեսարացիները շնորհակալ դեր են կատարել նաև հայ գիտության, կրթության, գրականության զարգացման ու պահպանման գործում:

Կեսարիան հանդիսացել է միշտ էլ հայկական կոլորիտով, հայեցի շնչով, հայկական ավանդություններով ապրող ու ստեղծագործող մեր կարևոր կենտրոններից մեկը, որն իր անջնջելի կնիքը, դրոշմն է դրել հայ կյանքի վրա:

Եվ տիար Դալուստ կյուպեճկյանը կեսարացի հայ մարդու եկեղեցասիրությունը, ձեռներեցությունն ու ճարպկությունը իր մեջ լավագույնս մարմնավորող անձնավորությունների առաջիններից մեկն է հանդիսացել, որի անունը սերտորեն ու լայն շափով կապված է եղել Սփյուռքի մեր մի շարք եկեղեցիների, կրթական, մարդասիրական հաստատությունների շինության, պայծառության և այլ բարեբաղությունների հետ:

«Երանի՜ որ ունիցի յիշատակ ի Սիոն»:

Մեր ժողովրդի ազգային-եկեղեցական կյանքում Ս. Էջմիածինը հանդիսացել է մեր հոգևոր Սիոնը, որի հետ անխզելի կապով կապված է եղել հայ ժողովուրդը որպես իր հավերժական կենտրոնի, իր հոգևոր Հայրենիքի հետ:

Ահա քե ինչու միայն հայրենի հողի վրա կանգնած հուշարձաններն ու կոթողները հավիտենական ու անմահ են: Մեր ժողովուրդը շատ բան է կառուցել օտարի հողի վրա, բայց, այսօր, դժբախտաբար, այդ կառույցները բարեբաղություններից շատերի հետոն անգամ չի մնացել, որովհետև «Մառն արմատով է ծառ, տունն հիմամբ է տուն»: Մինչ, մեր հայրենի աշխարհը՝ սուրբ փառքի մի աշխարհ է, որտեղ յուրաքանչյուր փառ ու կոթող, կամար ու խոյակ, քեկուզ ավերակ, բայց լուռ խոսում է մեր անցյալի մեծության մասին:

Ժամանակն է, որ յուրաքանչյուր ճշմարտապես հայրենասեր և էջմիածնասեր մարդ, մտածի Ս. Էջմիածնում մի հավերժական հիշատակ ունենալու մասին:

Անցյալում հայ ժողովուրդը ոչինչ չի խնայել Ս. Էջմիածնի համար: Նա կանգ չի առել ոչ մի տնտեսական, բարոյական զոհողության առաջ հանուն Ս. Էջմիածնի: Հենց դրա համար էլ Ս. Էջմիածինը դարձել է Սրբություն Սրբոց հայության համար, «ճշմարտապես և ոչ կարծեօք»:

Այսօր, մանավանդ, Մայր Աթոռը կարիքն ունի մեր ազգային մեծամարտում բարեբաղների, հայրենասեր, էջմիածնասեր մեր հոգեվորականության, մեր հավատացյալ հայ ժո-

ղովրդի նյութական ու բարոյական դրական աջակցությամբ:

Փառք, անսահման երախտի՜ք մեր հայրենի հարազատ պետության, որ իր միջոցներով նեղնարկեց Մայր Տաճարի վերանորոգման աշխատանքներին: Բայց Մայր Աթոռում կան կատարվելիք այնպիսի ձեռնարկներ, որոնք պահանջում են տնտեսական, նյութական նույնքան խոշոր միջոցներ: Մայր Տաճարի վերանորոգությունը որպես պատմական ու հարաբերական արժեքավոր ու հնագույն կոթողի, բարոյական, նյութական վերականգնման աշխատանքների սկիզբն է միայն: Նյութական պայմաններ են անհրաժեշտ, կազմակերպելու համար էջմիածնի անբաժանելի մասը կազմող Ս. Հովհաննիսյանի, Ս. Գյալների և Ս. Շողակարի վանքերը վերանորոգելու գործը: Անհրաժեշտ է նաև կազմակերպել Մայր Աթոռի տարածքը, սովորացնել Մայր Աթոռի միաբանությունը և Հոգևոր Զեմարանը է՛լ ավելի ինքնաբավ դանձել: Դեռ չենք խոսում այն ձեռնարկների մասին, որոնք շոշափվել են նախորդ խմբագրականներում:

Վերջին տարիները Մայր Աթոռի տնտեսական ամբողջ ծանրությունը ընկել է Մայր Կաթողիկոսի և մեր սովետական թեմերի վրա: ՍՓՅՈՒՌԹԻ ՄԵՐ ԱՋԳԱՅԻՆ-ԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆ ԹԵՄԵՐԻ ՊԱՏՎԻ, ԽՂՃԻ, ԵԿԵՂԵՑԱՍԻՐՈՒԹՅԱՆ, ՀԱՅՐԵՆԱՍԻՐՈՒԹՅԱՆ ԴՈՐՈՒՆ Է՛ ՆՅՈՒԹԱՊԵՍ ԵՎ Ս ԱՊԱՀՈՎԵԼ ՄԱՅՐ ԱԹՈՒԴՈՅՈՒՆՆԵՐ:

Ուրախ ենք հոգեկն, որ վերջերս մեր մի շարք առատաստիճանյան թեմերում եղան մեծ հանգանակություններ՝ տեղական եկեղեցիների կարիքներին համար, բայց, պետք է հիշեցնել, որ մեր էջմիածնասեր և հայրենասեր առաջնորդների առաջնահերթ խնդիրներից մեկն է նաև Մայր Աթոռի տնտեսական ապահովությունը, որի մասին պիտի որ մտածեին մեր թեմական առաջնորդներն ու խորհուրդները, եկեղեցական հոգաբարձությունները, հայրենակցական կազմակերպությունները, և առաջին հերթին՝ Հայկական Բարեգործական Ընդհանուր Միությունը:

Պողոս Նուպար փառայի գլխավորությամբ, հայ ունեւոր դուստի աջակցությամբ, և բովանդակ հայ ժողովրդի մասնակցությամբ կազմակերպված այդ իրապես պատվաբեր ու ազգային մեծ միությունը պետք է գլխավորի Մայր Աթոռի նյութական օժանդակության հարցը Սփյուռքում:

Սովետական օրենքով Պետությունը բաժանված է եկեղեցուց, դպրոցը՝ եկեղեցուց: Մայր Աթոռը Պետությունից չի ստանում նյութական ոչ մի միջոց: Մայր Աթոռի նյութական ապահովության հարցը մեր թեմերի,

այդ բովում մանավանդ մեր Սվյուտոֆի քեմերի պատվի խնդիրն է: Հայկական Քաղաքապետական Ընդհանուր Միությունը իր լայն ու հեռավոր միջոցները սպառում է միայն մեր Ափյուտոֆի քեմերում, և մոռացության է առնում Մայր Արոտի նյութական օժանդակության հարցը:

Մի ժողովրդի հոգեկան մեծությունը նրա կենսունակության, ուժի, զեղեցկության աղբյուրը ոչ այնքան նրա նյութական հզորության մեջ է, որքան նրա բարոյական իղեալի և հոգեկան առափնեության:

Հենց հայ ժողովրդի մեծությունը ևս խարսխված է նրա հավատի, սիրո և բարոյական ուժի վրա:

«Նրանելի է տալն իմ գառնույն» (Իսրմ, Ի 35):

Հայ ժողովուրդը առատաձեռն ժողովուրդ է: Մեր ժողովրդի այդ առափնեությունը հիմնրված է սիրո և գոհարեության վրա:

Նրանք, ովքեր ոսկու շափանիչով ևն դատում կյանքն ու մարդկային բոլոր հարաբերությունները, նրանք դժբախտներ են, որոնք նույնիսկ չեն կարող վայելել իրենց ղիզած հարստությունը, որոնք փողի, մամոնայի առաջ ստրկացած հոգիներ են:

ՈՍԿՈՒ ԴԵՋԵՐԻ մոտ ունենալ ՈՍԿԻ ՍԻՐՏ, հարստության կողմին՝ առողջ միտք և մարդասիրական վերաբերմունք, հանրային-հասարակական պարտի գիտակցություն:

«Մեծատանց որ են յայսմ աշխարհի՝ պատուէր տաչիր մի՝ հպարտանալ և մի՝ յուսալի մեծութիւն սնտոի, այլ յԱստուած... զբարիս գործել, մեծանալ գործով բարութեան» (Ա Տիմոք., 2 17):

Մարդկանց մեծությունը, վեհությունը գրասեռվում է նրանց խոնարհության, գոհարեության ոգու մեջ, ժողովրդի, Ազգի, Հայրենիքի և Եկեղեցու հանդեպ ցուցաբերված նվիրման ու սիրո մեջ:

Ոչ ոք մեծ չի եղել առանց գոհողության, նվիրման ոգու, որովհետև, մեծությունը հո-

գեկան առափնեություն է, որը բխում է Դերագույն Ձոհողությունից՝ Աստուծուց:

Պատմական օրեր են լինելու Մայր Արոտում, որոնք լավագույն առիթներ են հանդիսանալու հայ ունևորի, հայ առհեստավորի, հայ մտավորականի, հայ քովանդակ ժողովրդի համար, իրենց նվիրական պարտքը կատարելու Մայր Արոտի հանդեպ, որ հազարամյակներ շարունակ, հոգեպես ծնել, ոնել, դաստիարակել, առաջնորդել և այսօրվա խաղաղ նավահանգիստն է առաջնորդել հայ ժողովրդին, զարեի փորձերից միջով:

Համազգային-հասարակական այդպիսի սրտառուչ վերաբերմունքներ Մայր Արոտի համար կունենան նաև բարոյական մեծ նշանակություն, որը կբարձրացնի Մայր Արոտի հեղինակությունը, միջազգային կշիռը:

Այս առթիվ ուրախ են հայտնելու, որ այդ հպատակով Մայր Արոտում ստացվել է մի ում հավատացյալ ու ազնիվ մարդու 5.000 դոլարի նվիրատվությունը, գերապատիվ Տ. Գերենիկի Լախսկոպոս Փոլատյանի միջոցով:

Մեզ հայտնել են նաև, որ ուրիշ նվիրատվություններ ևս եղել են Գերենիկի Լախսկոպոսի միջոցով, որոնք շուտով կստացվեն Մայր Արոտում:

Մենք վստահ ենք, որ հայ ժողովրդի սիրտն ու միտքը, այսօր մանավանդ, սերտորեն ու անբաժանելի կերպով կապված են Մայր Արոտի, Ս. Էջմիածնի և մեր պանծալի Հայրենիքի հետ:

Վստահ ենք, նույնպես, որ յուրաքանչյուր հավատացյալի սրտի ամենաբերմ ցանկությունն է հիշատակ ունենալ հայրենի հողի վրա՝ Ս. Էջմիածնում, որտեղ գուրգուրանով, սերունդների երախտագետ զգացմունքներով կհիշվի Մայր Արոտի մեծ ու փոքր երախտավորների խնկելի հիշատակը:

Արգարե, Երանի՝ է նրան, ով անմահ հիշատակ կունենա Մայր Արոտում:





Պ Ա Շ Տ Ո Ն Ա Կ Ա Ն

ՄԱՅՐ ԱԹՈՒ Ս. ԷԶՄԻԱԾՆԻ ԲԱՐԵՐԱՐ
ՊԱՐՈՆ ԳԱԼՈՒՍՏ ԿՅՈՒԼՊԵՆԿՅԱՆԻ ՄԱՀՎԱՆ ԱՌԹԻՎ
ՓՈԽԱՆԱԿՎԱԾ ՀԵՌԱԳՐԵՐԸ

ՊԱՐՈՆ ՆՈՒՊԱՐ ԿՅՈՒԼՊԵՆԿՅԱՆԻՆ

Փ Ա Ր Ի Զ

Խոր վշտով իմացանք Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածնի բարեբաւ պարտն Գալուստ Կոպպենկյանի ցավալի մահը: Գերագույն Հոգևոր Խորհրդի, Մայր Աթոռի միաբանության և անձամբ իմ անունից հայտնում ենք մեր խոր ցավակցությունները անդառն կորստի համար: Աղոթում ենք Աստուծուն՝ հանգուցյալի հոգու փրկության և հանգստի համար: Թող Հոգին Սուրբ մխիթարի հանգուցյալի սգակիր ընտանիքին և բարեկամներին: Օգոստոսի 7-ի կիրակին մատուցելու ենք հանդիսավոր պատարագ և հոգեհանգիստ:

Օ Ր Ե Ն Ո Ր Ե Մ Վ Ր՝

ԳԵՐԱԳՈՒՅՆ ՀՈԳԵՎՈՐ ԽՈՐՀՐԴԻ ՆԱԽԱԳԱՀՈՂ՝

ՎԱՀԱՆ ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍ

Յ օգոստոսի 1925 թ., Էջմիածին:

ՊԱՐՈՆ ՎԱՀԱՆ ՄԱԼԵԶՅԱՆԻՆ

Ն Ի Ց Յ Ա

Հայտնում ենք մեր խոր ցավակցությունները Մայր Աթոռի բարեբաւ պարտն Գալուստ Կոպպենկյանի ցավալի մահվան առթիվ: Օգոստոսի 7-ին Մայր Տաճարում մատուցվելու է հոգեհանգստյան պատարագ: Խնդրում ենք մխիթարել հանգուցյալի ընտանիքի անդամներին Մայր Աթոռի անունից:

ԳԵՐԱԳՈՒՅՆ ՀՈԳԵՎՈՐ ԽՈՐՀՐԴԻ ՆԱԽԱԳԱՀՈՂ՝

ՎԱՀԱՆ ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍ

Յ օգոստոսի 1925 թ., Էջմիածին:

ԳԵՐԱՇՆՈՐՀ ՎԱՀԱՆ ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍԻՆ

Է Զ Մ Ի Ա Մ Ի Ն

Հանում իմ և ամբողջ ընտանիքիս հայտնում եմ, որ շատ զգածված եմք Ձեր համակրանքից, վշտակցությունից և աղոթքներից: Խնդրում եմ ընդունել մեծաբանքս և անկեղծ շնորհակալություններս անձամբ Ձեր և Գերագույն Հոգևոր Խորհրդի այն բարյացակամ բարեպաշտիկ մտածման համար, ըստ որում հանդիսավոր պատարագ և հոգեհանգստյան պաշտոն է կատարվել իմ սիրելի հոր հոգու հանգստյան և փրկության համար:

12 օգոստոսի 1925 թ., Փարիզ:

ԿՅՈՒԼՊԵՆԿՅԱՆ



ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՒԳՈՒԼՍԻ ՀԱՆԳՈՒՑՑԱԼ ՊԱՏՐԻԱՐԺԱԿԱՆ ՏԵՂԱԳԱՀ ԵՐԶԱՆԿԱՆԻՇԱՆՈՒԹՅԱՆ Տ. ԳԵՎՈՐԳ ԵՐԲԵՊԵՍԿՈՊՈՍ ԵՐԱԼԱՆՑԱՆԸ ԵՎ ՆՐԱ ԿՏԱԿԸ ՄԵՅՐ ԸԹՈՌ Ս. ԷԶՄԵՍԺՆԻՆ

Էջմիածնասեր և հայրենասեր, Հայ Եկեղեցու շահերի և նրա ավանդական իրավունքների աննկուն պաշտպաններից մեկն էր հոգևույս Գևորգ արքեպիսկոպոս Արսլանյանը։ Նա ծնվել է Ակնա Բիսկյան գյուղում 1865 թվականին մեծահարուստ ընտանիքում։ 1895 թվականի հայկական աղետների ժամանակ կորցնելով կնոջը (նահատակված), Գ. Արսլանյանը ուխտում է նվիրվել Հայաստանայց Առաքելական Եկեղեցուն և ծառայել իր սիրելի ժողովրդին։ Առաջին հինգ տարիներին նա նվիրվում է որոհաձևաքման նվիրական գործին՝ խնամելով և դաստիարակելով մինչև 200 որդի Տիմրիկում և Սևրաստիայում։ 1901 թվականին ստանալով վարդապետական աստիճան, հավատարիմ իր ուխտին, Արսլանյանը ամբողջովին նվիրվում է առօրյա եկեղեցական գործունեության։ Այնուհետև Արսլանյանին տեսնում ենք առաջնորդական պաշտոնով նվգրկիայում, Մելիտինեում (Մալաթիա), Ակնում, Խարբերդում, Ռոդոստոյում, և ի վերջո Ադանայում, որտեղից, իր հոտի հետ, տարագրվում է դեպի Սիրիայի անապատները։

Համաշխարհային առաջին պատերազմը վերջանալուց հետո (1919 թ.), Արսլանյանը վերադառնում է իր նախկին պաշտոնատեղին և նոր եռանդով անցնում է աշխատանքի՝ առաջնորդական պաշտոնի հետ նվիրվելով նաև անապատներից վերադարձող հարյուր հազարավոր հայ որբերի ու ալքիների, վերապրող բնկորների պարենավորման հոգնատանջ աշխատանքին։

Իր եկեղեցական գործունեության ընթացքում Արսլանյանը սրբազանը երկու անգամ ընտրվում է թուրքահայոց Պատրիարքական տեղապահ (1922—1927 թ. թ. և 1944—1951 թ. թ.), երկու անգամին էլ, սակայն, նրա տեղապահությունը ղուդադիսում է շափաղանց ծանր ու տաղնապալից ժամանակներին։ Այսուհանդերձ, Տեղապահ Արսլանյան որբազանին հաջողվում է մեծ դժվարությամբ ու երկարամյա ուղարարով փրկել ու վերականգնել կոստանդնուպոլսի Պատրիարքարանը տնտեսապես ու ֆինանսապես, ինչպես նաև ճանաչել տալ Հայոց Պատրիարքարանի դարավոր իրավունքներն ու 1862 թվականի Ազգային Մահմանադրությունը։

Համադուցյալ Սրբազանը լինելով վերին աստիճանի նախանձախնդիր Հայ Եկեղեցու և հայ ժողովրդի միասնության, ինչպես նաև հանդիսանալով ջերմ պաշտպանը Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածնի վեհերավության, անսասան հավատքով ու պուպատյա կամքով անխոնջ ու անվեհեր մաքառում էր այն մարդկանց դեմ, որոնք փորձում էին ստվեր ձգել Մայր Աթոռի վրա։

Արեկոծ, փոթորկոտ իր կյանքում, Արսլանյանը սրբազանը բեղմնավոր վաստակ է ունեցել նաև զբոս ու գրականության ասպարեզում, տալով մի շարք գրական-բանասիրական արժեքավոր աշխատություններ։ Առանձին հատորներով նա լույս է ընծայել տասնյակ գրական գործեր և գրել է նույնքան անտիպ աշխատություններ։ Բացի այդ,

նա աշխատակցել է Սփյուռքում հրատարակվող մի շարք օրաթերթերի ու ամսագրերի՝ ազգագրական, գյուղագրական, տեղագրական, կրոնաքարոյական բաղմաթիվ հոդվածներով:

Կեղեցիներ, վանքեր, հիվանդանոցներ և դպրոցական շենքեր, հիմնել է որբանոցներ և արհեստանոց, երկու դպրոց և մեկ մայրանոց (ծննդատուն), վերջինիս պահպանությունը ապահովելով իր սեփական միջոցներով:



Նըշանկանիշատակ Տ. Գևորգ արքեպիսկոպոս Արսլանյան

Իր պաշտոնավարության ընթացքում Արսլանյան սրբազանը ձեռնարկել է բազմապիսի ու բազմաթիվ շինարարական աշխատանքներ. նա նորոգել է տվել մի քանի տասնյակ ե-

րով, և այլ բարեգործական հաստատություններ:

Գևորգ արքեպիսկոպոս Արսլանյանը անսահման սիրում էր Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածին-

նր, Հայ կենդեցին ու Հայրենիքը, և այդ ուրիշ բազմաթիվ ազատությանը տվել է նա իր հիսնամյա գործունեության ընթացքում: Կյանքի վերջին օրերին նա չէր մոռացել իր այնքան սիրած և պաշտած էջմիածինը. իր վերջին կամքով Արսևանյան սրբազանը Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածին է կտակել ամկի քան 3.000 հատուր զրքերից և հարվազուտ թերթերի ու հանդեսների ժողովածուներից բաղկացած իր գրադարանը: Նա էջմիածին է կտակել նաև իր անձնական եկեղեցական ու պատանդն ու սրբաթերթերը՝ արձաթյա սկիզ, մեռնաթափ արձաթյա աղափնի, արձաթյա 2 ձևոքի խաչ, աղամանդակուռ 2 լանջախաչ, արձաթյա կազմով ամենարան և մաշտոց, մետաքսյա 2 ծաղկյա փիլոն և այլ թանկարժեք իրեր: Նվիրված է նաև արձա-

թաղութի եպիսկոպոսական 1 ասա՝ հոգևոր սրբազանի դատեր՝ համեստափայլ տիկին Հսիմիմե Արսևանյանի կողմից:

Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածնի մատենադարան-գրադարանը, ընդունելով Արսևանյան սրբապիսկոպոսի այնքան ճշիւ և արժեքավոր գրադարանը, որոշել է պահել նրանք հանգուցյալ Սրբազանի անունը կրող գրադարանում, իսկ գրադարանների վերեզնել նվիրատու Սրբազանի մեծագիտ նկարը:

Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածինը սրբաթյափ կազմի իր համեստ և նվիրված եկեղեցականի բարի հիշատակը:

Մ. ՄԻՆԱՍՅԱՆ

(Անդամ Ս. Էջմիածնի Գերագույն Հոգևոր եռեկողի)





ՄԱՅՐ ԵԹՈՒՍ. ԷՋՄԻՍԺՆԻ ԲԱՐԵՐԱՐ ՊԵՐՈՆ ԳԵԼՈՒՍՏ ԿՅՈՒԼՊԵՆԿՑՆԵՒ ՄԱՀԸ

Հուլիսի 20-ին Փարիզից ստացված հաղորդագրությունից հայտնի դարձավ, որ Պոլսուգալիայի մայրաքաղաք Լիսաբոնում, Ավիգոյի իր շքեղ պալատում, երկակարատե հիվանդությունից հետո կնքել է մահկանացուն Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածնի բարերար, հայտնի մեծահարուստ սլաթոն Գալուստ Կյուլպենկյանը:

Հանգուցյալը ծնվել է 1869 թ. Կեսարիայի (Թյուրքիա) Թալաս գյուղաքաղաքում, առևտրականի ընտանիքում: Մասնագիտական իր կրթությունը ստանալով Լոնդոնում որպես նավթագետ-ինժեներ, նա շատ արագ բարձրանում է տնտեսական բազմաթիվ սանդղաքներով 1891—1892 թվականներին հանգուցյալը ճանապարհորդում է Կովկասում և զբաղվում նավթի հետազոտական աշխատանքներով: Այդ նույն ժամանակ ֆրանսերեն լեզվով նա գրում է իր նշանավոր աշխատություններից մեկը՝ «Ալյընտնյան քեռակղին և ճանապարհորդություն Կովկասում» խորագրով, որը մեծ հետաքրքրություն է առաջացնում Եվրոպայում: Որոշ ժամանակ նա աշխատում է Բաքվի նշանավոր նավթարդյունարերող, ռուսական ռեզիդենտի թագավոր» հայազգի Մանթաշեի մոտ որպես խորհրդատու: Նա այստեղ շատ շուտ ըմբռնում է, թե ի՞նչ հսկայական նշանակություն կարող է ունենալ սեև ոսկու շահագործումը: Հանգուցյալի այդ ձգտմանը նպաստում է հոր մահից հետո կտակով իրեն թողնված շոշափելի մի հարստություն՝ մոտ 400.000.000 ֆրանկ:

Նավթարդյունարերության ասպարեզում իր առաջին խոշոր ձեռնարկը նա սկսում է Իրաքում՝ կազմակերպելով Թյուրքական նավթային ընկերությունը (Turkish petroleum

company): Նա այդ ընկերության նախաձեռնությամբ սկսում է Մուսուլի նավթահանքերի շահագործումը: Նա կարողանում է իր ձեռքը կենտրոնացնել այն բոլոր արժեթղթերը, որոնք երբեմն պատկանում էին Թյուրքական աղագլխի բանկին, զերմանական բանկին և Ռոյալ Դաուշ Շել միությունը:

1914 թվականին, Գալուստ Կյուլպենկյանը իրագործում է իր խոշոր ձեռնարկներից մեկը՝ Թյուրքական նավթային ընկերության բաժնեթղթերը հանձնում է Անգլո-Իրաքյան նավթային ընկերության և այդ ճանապարհով դառնում Մուսուլի նավթահանքերի սեփականատերը: Նա ստանում է այդ ընկերության շահույթի հինգ տոկոսը: Այդ հկամքտով նա հսկայական հարստություն է ձեռքում և դառնում աշխարհի 17 ամենահարուստ մարդկանցից մեկը (Ռոկֆելլերի, Մորգանի և մյուսների շարքում. այս թվում չի մտնում նույնիսկ Ռոտշիլդը): Կյուլպենկյանին անվանում են «5 տոկոսի պարոն», ռեզիդենտ արքա: Նա իր սեփական միջոցներով կառուցում է աշխարհի խոշորագույն նավթամուղը Մուսուլից մինչև Միջերկրական ծով: Ըստ մամուլում եղած հաղորդագրությունների, մահանալուց հետո հանգուցյալ Կյուլպենկյանը թողել է 2 միլիարդ գուլարի հարստություն:

Լինելով մեծ զեղարվեստասեր, համաշխարհային առաջին պատերազմի նախօրյակին նա Փարիզում կառուցում է իրեն համար մի պալատ և հավաքում նկարների մեծածախ մի կոլեկցիա, որոնք հաճախ ցուցադրվում են Լուվրում և Բրիտանական թանգարանում: Նա, փաստորեն, զեղարվեստական նկարների և թանգարանային արժեքների խոշորագույն կոլեկցիոներներից մեկն էր աշխարհում:

Կյուլպենկյանը և նրա բարեհամբավ բնականիքը աչքառու բարեբարություններ ունեն տրտասահմանի հայկական շրջանում, նրանք են հիմնել Կոստանդնուպոլսի Ս. Փրկիչ ազգային հիվանդանոցի Կյուլպենկյան հարկարաժինը, որն օժտված է բժշկական ամենաարդիական գործիքներով: Նրանք են կա-

վայրերի տարաբախտ հայերի համար և՛ առողջամպահական, և՛ դաստիարակչական տեսակետով:

Որպես Հայաստանյայց Առաքելական Եկեղեցու զաւակ, հանգուցյալն ունի բարեբարություններ նաև հօգուտ հայոց եկեղեցիների. այսպես, նա է կառուցել Լոնդոնի (Անգ-



Ոգրացյալ բարերար պարոն Գալուստ Կյուլպենկյան

ուցել Հալեպում (Սիրիա) Վերժին Կյուլպենկյան մայրանոցը ու հիանալի կահավորել: Նրանք են նույնպես հիմնել Հալեպում Պողոս Կյուլպենկյանի անվան բարձրագույն նախակրթարանը՝ տարազիր հայուրդիներին ուսում տալու համար, և այլ հաստատություններ, որոնք մեծ բարիք են հղել գտնված

իւս) հայոց Ս. Սարգիս եկեղեցին՝ ի հիշատակ իր հոր՝ Սարգիս Կյուլպենկյանի: Նա է կառուցել Երուսաղեմի Հայոց Պատրիարքարանին կից, Կոստանդնուպոլսի և Երուսաղեմի Պատրիարք լուսահոգի Տ. Եղիշե արքեպիսկոպոս Դուրյանի անունը հավերժացնող հոյակապորեն գեղակերտ Դուրյան մատենադարանը:

Հանգուցյալը հաճախ նվիրատվություններ է կատարել արտասահմանի հայերի թշվառությունները մեղմելու նպատակով. այսպես օրինակ, Կիլիկիայից Լիրանան ապաստանած տարագիր հայերին նյութապես օժանդակել է՝ դեպի Մուսուլ (Իրաքի նավթառատ շրջանը) կատարած ուղևորության ժամանակ։

Կարճ ժամանակով, հանրածանոթ Պողոս Նուպար փաշայի մահվանից հետո, նա ընտրվել է նախագահը Հայկական Բարեգործական Ընդհանուր Միության՝ մի կազմակերպություն, որը բարերար դեր է կատարում արտասահմանի հայության չթավոր դանգվածների մշակութային ու ֆիզիկական կարիքները բավարարելու գործում։

Հանգուցյալը հիվանդության անկողնում իսկ անայլայլ պահեց Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածնի հանդեպ սիրալիր բարեկամությունը, որի

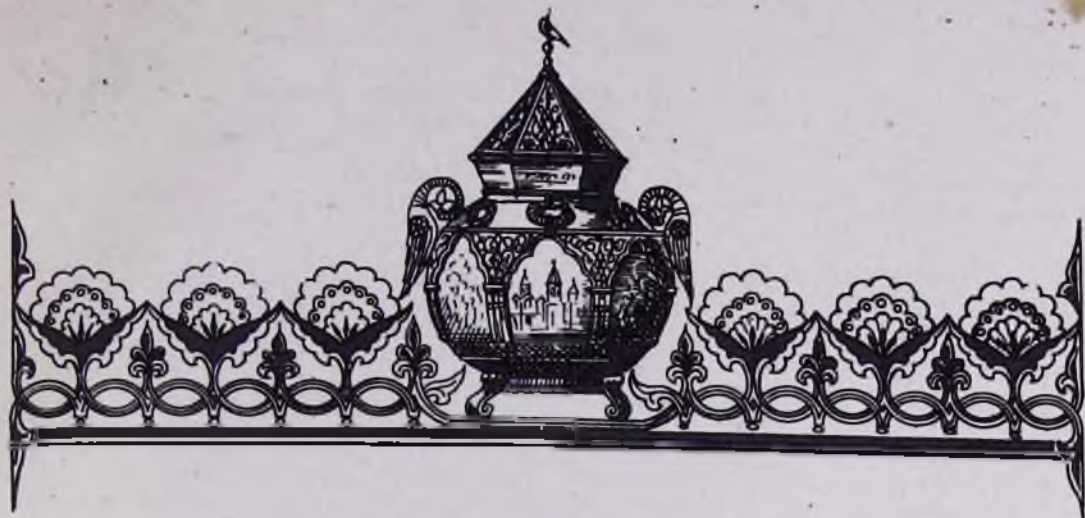
իմը դրել է երջանկալիչատակ Տ. Տ. Գեորգյ Զ. հայրենասեր Կաթողիկոսը։ Նա, ինչքան էլ բազմազբաղ լինեք և առօրյա աշխատանքով կլանված, չէր մոռանում շնորհավորել Ամենայն Հայոց հայրապետին ու Գերագույն Հոգևոր Խորհրդին՝ Քրիստոսի Ս. Մենդյան և Ս. Հարություն տոների առթիվ։ Հոգեկույս Հայրապետին խոստացել էր իր հարստությունից բաժին հանել նաև Ս. Էջմիածնին. ինչպես հեռագրական գործակալությունները ծանուցին նրա մահվան կապակցությամբ, նա հարգել է իր խոստումը։

Մեծանուն հանգուցյալի բարեմասնություններից մեկը հղել է այն, որ նա իր ընտանեկան հարկում պարտադրել է խոսել միայն մայրենի լեզվով՝ հայերեն։

«Յիշատակն արդարոց օրհնութիւնս և զիցի»։

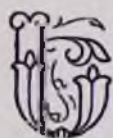
ԿՈՄԻՏԱՍ ՎԱՐԴԱՊԵՏ ՏՆՐ-ԱՏԵՓԱՆՅԱՆ





ՍԱՀԱԿ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍ ՏՆՐ-ՀՈՎՀԱՆՆԻՍՅԱՆ

ՄՐՐԱԼՈՒՅՍ ՄԵՌՈՆԻ ՕՐՀՆՈՒՔՈՒՆԸ



ըջանկաճիշատակ Տ. Տ. Գեորգ Զ. Կաթողիկոսը 1954 թվականի ապրիլի 21-ի սրբատառ կոնդակով որոշել էր 1954 թվականի սեպտեմբերի 26-ին, Վարազա Ս. Խաչի տոնին, Մայր Աթոռում կատարել Սրբալույս Մեռոնի օրհնություն, սակայն անակնկալ մահը (9 մայիսի 1954 թ.) Հայրապետի այդ իդժը անկատար թողեց:

Նկատի ունենալով, որ առաջիկա կաթողիկոսական ընտրությունից և Ս. Ոծումից հետո տեղի է ունենալու նաև Սրբալույս Մեռոնի օրհնություն, բարձր Համարեցինք տպագրության հանձնել մեր փոքրիկ աշխատությունը՝ Վերալույս Մեռոնի օրհնությունը՝ վերնադրով, նպատակ ունենալով րավարարել հայ հավատացյալների հոգեոր հետաքրքրությունը:

Հայ բարեպաշտ և հավատացյալ ժողովրդի սրտին մոտիկ, ամենաանվիրական ու համաժողովրդական, ազգային-եկեղեցական մեծաշուք ու խորհրդավոր տոնակատարություններից մեկն է հանդիսացել միշտ էլ Սրբալույս Մեռոնի օրհնությունը:

Դարեր շարունակ, Ս. Գրիգոր Լուսավորչի օրերից մինչև այսօր, Սրբալույս Մեռոնի կաթսան զրվել է նրկնավոր ճարտարապետի յուրմամբ հիմնված Միածնաէջ Տաճարի Ս.

Սեղանի առաջ, բեմի վրա, և Ս. Լուսավորչի հաջորդ Ամենայն Հայոց Հայրապետը իր սրբատառ կոնդակներով հրավիրել է իր հավատացյալ հոտին՝ դիմել հանուրց Հայաստանյայց Մայր Աթոռ՝ հանդիսատես և առնակից լինելու Հայաստանյայց Առաքելական եկեղեցու դարերով սրբազործված՝ Սրբալույս Մեռոնի մեծագույն և խորհրդավոր հանդեսի կատարմանը, որը տեղի է ունեցել միշտ էլ պատշաճ հանդիսությամբ, շքեղությամբ, հույսեր մխիթարության սրբազան լավարարությամբ, իրը մեր նախնիքներից մեկ ավանդ մնացած անմոռանալի և համբուրելի նվիրականություն:

Եվ ամեն անգամ, Սրբալույս Մեռոնի օրհնության հոգեպարար հանդեսին ներկա լինելու բուռն ցանկությամբ, դեպի Ս. Էջմիածին՝ Հայաստանյայց Առաքելական եկեղեցու դարավոր ու պատմական կենտրոնը փութացել է հայ հավատացյալ ժողովուրդը հեռու թե մոտիկ մեր թեմերից, համբուրելու Սրբալույս Մեռոնի կաթսան, Լուսավորչի արժանավոր հաջորդի Ս. Աջը և իր լուսման գցելու Մայր Աթոռի դանձանակի մեջ, որպեսզի միշտ պայծառ պլպլա Լուսավորչի կանթեղը հայ հավատքի երկնականաբի վրա:

Լիահույս ենք, որ այս տարի ես մեր հավատացյալ ժողովուրդը կգա Սրբալույս Մեռոնի

օրհնության հանդեսին, նույն ղեկավարներն-
րով ու սրբազան խոկմունքով, կգա նաև
համբուրելու հայրենի սրբազան հողը և ող-
ջագործելու Մայր Հայրենիքում ապրող իր
հարազատներին հետ:

Ներկա Մայր Հայրենիքը՝ իր պատմական
հուշարձաններով, որպես մագնիսական ուժ,
կրերեն տարարնակ և հեռարնակ հայ ժողո-
վրդի ներկայացուցիչներին ու կհամախմբեն
պատմական Տաճարի շուրջը՝ Հայրենիքի կա-



Սրբալույս Մեռոնի կարսան

«Մենք հավատում ենք,— ասում է հան-
դուցյալ Գեորգ Զ. Մեծագործ Հայրապետը
Սրբալույս Մեռոնի օրհնության առթիվ գրած
իր սրբատառ կոնգակում,— որ մեր նախնայաց
և մեր ներկա Սրբություն Սրբոցը՝ հայ ջրիս-
տոնյա մարդու լուսա Տաճարը՝ Մայր Աթոռ
Ս. Էջմիածինը՝ իր սրբություններով, և մեր

րոտն առնելու, հայրենի երկրի անցյալ և
ներկա հուշարձանները տեսնելու, նորա ներ-
կա կուլտուրական վերելքով հիանալու, նորա
տնտեսական խոշոր հառաջխաղացմամբ ոգե-
վորվելու և իր կրոնական ծաղկավր հագեցնե-
լու համբուրելով իր սրբությունները ու իր
սրտին մոտիկ Սրբալույս Մեռոնի օրհնու-

թյունը տեսնելով՝ ոգեշնչվելու և՛ արձագանքելով իր հախճաղ սրտառու զգացմունքին՝ ձայնեցու։ «Նկայք շինեսցուք սուրբ պատրան յուսոյ»։

1926 թվականից ի վեր Մայր Աթոռում չի կատարվել Սրբալույս Մեոռնի օրհնություն։ Նորին Ս. Օծություն Տ. Տ. Գևորգ Զ. Հան. դուցյալ Հայրապետը իր դահակալության առաջին իսկ օրերից մտադրել էր կատարել այդ հոգևոր մխիթարության և շնորհարարության խորհուրդը, բայց միջազգային անհայաստ պայմանները խանգարում էին Վեհափառի այդ ցանկության կատարումը։



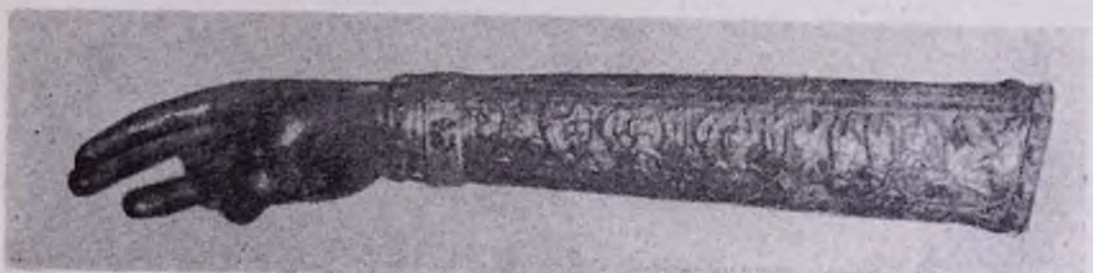
«Մեոռն» բառը հունարեն ծագում ունի (հունական ձևն է $\mu\epsilon\sigma\sigma\omega\nu$ կամ $\mu\epsilon\sigma\sigma\omega$) և նշանակում է բուսից հոսող հեղուկ՝ հյութ, և գործածվում է առհասարակ ձիթապտղի հյութի կամ յուղի այն տեսակի համար, որը պանգված է անուշահոտ համեմունքներով։

Կրոնների պատմությունից հայտնի է, որ ձիթենու յուղի՝ ձեթի իրեն օծանելիք գործածությունն ու օրհնությունը ժողովուրդների հոգևոր կյանքում և կրոնական ըմբռնումների մեջ, շատ հին սովորություններից մեկն է։ Հատկապես հրեա ժողովրդի մոտ, Հին Կտակարանում, շատ մեծ տեղ էր հատկացված

թենու յուղով։ «Խոսեցաւ Տէր ընդ Մովսիսի և ասէ. նա դո՛ւ, առ քեզ խոնկա անուշուս... և իւր ձիթենեաց հիմենհաւ միով. և արաքես զաբն իւր յսծումն սրբութեան, իւր եփեալ ըստ արուեստի իւղադորձաց՝ իւր օծումն սրբութեան լինիցի... և իւր յսծումն օծուցեան սրբոյ եղիցի ձեզ յաղաղս ձեռն» (Ելք. Լ 22—31)։ Այսպէս՝ օծված էին Մովսեսի վկայության հորանը իր բոլոր կահավորութեամբ, Սրբութեան Սեղանով և Ավագանով. «և օծցես... դիտրան վկայութեանն... և սրբացես... և եզիցի Սրբութիւն Սրբութեանց»։ Օծմամբ էր բնդունում նաև իր սուրբ կոշտերը՝ Սեղանին սպասավորող քահանան։ Օծումով էին իշխանություն ստանում նաև Իսրայէլի քաղաքական-կրոնական ղեկավարները՝ թագավորներն ու մարգարէները։ «Եւ ա՛ռ Սամուէլ զեղջերն իւղոյ, և օծ (պ՛տախթ) ի մէջ եղբարց իւրոց, և խաղաց Հոգի Տեառն ի վերայ Իսութի յօրէ յայնմանէ» (Ա թագ., ԺԶ 13)։



Հայ հավատացյալ ժողովրդի կրոնական զգացմունքների համար էլ Սրբալույս Մեոռնը, որպես նվիրական ու խորհրդավոր սրբություն, սերտորեն կապված է քրիստոնեական պաշտամունքի հետ։ Քրիստոնեական ըմբռնումով և հասկացողությամբ ես, ամեն մի իր



Ս. Գրիգոր Լուսավորչի Աղբ

Իսրայէլի ազգային-հոգևոր կյանքում յուղի օրհնության և գործածությանը Արդարեւ, Քրիստոսի և խնկով և գինեով զուարճանայ սիրտ» (Առակք, ԻԸ 9)։

Ս. Գրքում օծման յուղը որպես նյութեղեն միջնորդ էր համարվում, որով աստվածային Հոգին և Շնորհը իջնում և ներդրում է մարդոց և իրերի վրա։ Այն կարծիքը գոյություն ունենք, որ յուղի օծումով մարդիկն ու իրերը նվիրական ու սուրբ են դառնում։ Այնպես որ, Հին Կտակարանում, շատ հին ժամանակներից, օծումն ուներ նվիրագործող նշանակություն, և ինչպես առարկաները, նույնպես նաև մարդիկ, որոնք նվիրված էին Եհովայի հոգևոր սպասավորության, օծվում էին ձիթ-

և անձ՝ ա՛յն ժամանակ է միայն սրբազան ուժ ստանում, երբ Սրբալույս Մեոռնի գործմը կա վրան։ «Եւ դուք օծուք իւրեք ի սրբոյն... և օծուք իւրեք՝ որ ընկալաք ի նմանէ, քնակեսցէ ի ձեզ» (Ա Յովհ., Բ 20, 27)։ Հայ քրիստոնյան խաչ է հանում երեսը, եկեղեցու, Ս. Խորանի, Ս. Ավագանի և սրբերի նկարների առաջ, որովհետեւ Սրբալույս Մեոռնով սրբադործված են, համբուրում է եկեղեցու պաշտոնյայի աջը՝ որովհետեւ օծյալ է։

Օծման համար սրբազան յուղ գործածելու սովորությունը շատ հին էր Քրիստոնեական Ընդհանուր եկեղեցու կյանքում, և որը առաջ է եկել Դրոշմի խորհրդի հաստատությունից։ Առաքելական դարում, մկրտվածներին յուղով

ածում կամ դրոշմում էին, իրրև Ս. Հոգին ընդունելու և նոր, վերածնված մարդ դառնալու նշան: Առաքելական և սուրբ Հայրերի թողթերում շատ վկայություններ կան հավատացյալների օծման մասին: «Արարդանին աստուածածնելութեան կատարողական պարգև և շնորհք՝ իւղոյն աստուածայնով կատարմամբ Կատարին (Դիոնիսիոս Արիսպագացի): Սակայն Հայաստանյայց եկեղեցին Արարդան Յուլը գործ է ածում ոչ միայն Դրոշմի, այլ նաև Ձեռնադրութեան ժամանակ, Օրթոդոքս և արեւելյան եկեղեցիները (ասորի, կոպտ) բոլոր եկեղեցական պաշտոնները բաշխում են պարզ ձեռնադրութեամբ և աղոթքով: Կաթոլիկ եկեղեցին օծում է միայն քահանայապետի և եպիսկոպոսների ձեռքերը. իսկ մեր եկեղեցին՝ ձեռնադրութեան ժամանակ օծում է քահանայի ճակատը, ձեռքերը, իրրև սրբազնագործ պաշտոնյայի, որ սուրբ և անմահ պատարագ է մատուցելու, ինչպես օծվում էին Հին Ուխտի քահանաները: Օծվում է նաև եպիսկոպոսը, որ հաջորդ է առաքյալների և հովվում է Քրիստոսի թանաքի հոտը, ինչպես օծվում էին Հին Կտակարանի քահանայապետները: Հայ եկեղեցուն հատուկ է նաև հայրապետական մեծահանգես օծումը, որը տեղի է ունենում Սրբալույս Մեռոնի օծյալի գագաթի վրա կաթեցնելով, իրրև ընդհանրական Գլխի Հայ եկեղեցու:

Մեզ մոտ Սրբալույս մեռոնով օծվում են նաև եկեղեցիները, Սեղանի Վեճարն ու Ս. Ավետանը, խաչերն ու պատկերները:

Քրիստոնեական ո՛չ մի եկեղեցու կյանքում Սրբազան Յուլը կամ Սրբալույս Մեռոնը որպես նվիրագործող ու խորհրդավոր սրբություն, նվիրականություն, այնքան մեծ արժեք, հոգեւոր նշանակություն, ընդհանրացած ժողովրդավնություն չի ունեցել, որքան հայ ժողովրդի և Հայաստանյայց Առաքելական եկեղեցու կյանքում:

Սրբալույս Մեռոնը հայ ազգային-եկեղեցական գիտակցության և զգացմունքների համար միշտ էլ եղել է և է հայ ժողովրդի հոգևոր միասնականության և Հայաստանյայց Առաքելական եկեղեցու անփակտելի միության և նվիրական խորհրդանշանը, հոգևոր շաղախը: «Սրբալույս Մեռոնը հանդիսանում է նաև ամենասերտ ու անխղելի վոդը, որով ի սփյուռս աշխարհի տարածված հայությունը կապված է իր քրիստոնեական ծագման վայրի՝ Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածնի հետ» (Գեորգ Զ.):

Լուսավորչի օրերից մինչև այսօր հայ ժողովուրդը Սրբալույս Մեռոնի կաթսայի մեջ իր ապագա կյանքի, հովվեծության գաղափարն է դրել, որովհետև Սրբալույս Մեռոնը «Խնկուն է Հայ եկեղեցու միության. դա

նշանակում է, որ մենք ամենքս այդ եկեղեցու պալատներն ենք: Աշխարհի որ ունկնդրներում էլ չենք, մենք միևնույն դավանանքն ենք մեր Առաքելական Ս. եկեղեցու» (Գաբրիել Ա. Կաթողիկոս):

Այս իսկ պատճառով, Հայաստանյայց Առաքելական եկեղեցու Սրբալույս Մեռոնի օրհնությունը վերապահված է հայրապետական բարձրագույն իշխանության, Շատ վաղուց, Սրբալույս Մեռոնի մեջ մարմնացող շնորհարարչություն իրավունքը, իրրև հոգեւոր կոշման բարձրագույն արտոնություն, կենտրոնացել է հանձին հայրապետական իշխանության: Ըստ եկեղեցական օրենքի, «պարտ է արքայն զՍուրբ Միւռոնն, այսինքն դիւղն անուշահոտութեան, հայրապետին օրհնել» (Հովհան Օձնեցի):

Ահա թե ինչու մեր եկեղեցին բացառիկ շքով և հանդիսությամբ է կատարում Սրբալույս Մեռոնի օրհնությունը: Սրբալույս Մեռոնի օրհնության հանդեսն ու ծխականության բարոյական ավանդական կարգը լրիվ ու պատշաճ շուքով կատարելու համար, պարտադիր է Հայ եկեղեցու բոլոր եպիսկոպոսների մասնակցությունը հանդեսին: Հայ հավատացյալ ժողովրդի խորունկ հավատքով, ամեն անգամ Սրբալույս Մեռոն օրհնելիս Մայր Աթոռում, Ս. Հոգին աղափնակերպ իջնում է Բի Հայաստան աշխարհի, իբրև որ շնորհարարչություն: Եւրում ու մենիմաստ էութեանդ խոստովանիմք պամենայն պարգես ի մեղ ծաղկեալ և աճեցեալ, որ ձեռնադրես առաքեալս, լցուցանես մարգարէս, ուսուցանես վարդապետս, բարոսեցուցանես համերս և բանաս պատկեալ սեկանքս խլիցո» (Նաբեկացի):

Ճշմարտության, արդարության, խաղաղության, սիրտ աստվածային Հոգին է առաջնորդել Հայաստանյայց Առաքելական եկեղեցուն դարերի միջով, որպես «հեղեղն սիւմ յանապատին»:

Արդ Ս. Հոգով է ապրել հայ ժողովուրդը և այդ աստվածային Ս. Հոգու ներգործությամբ անկորուստ և անաղատ է պահել իր ազգային-եկեղեցական ինքնությունությունն ու արժանապատվությունը, իր հավատքի ուղղությունն ու ճշմարտությունը, Հայրենիքի սերը, մարդասիրության վեհ գաղափարները:

Ահա թե ինչու Լուսավորչի օրերից մինչև այսօր, հայ հավատացյալ ժողովուրդը, մեծագույն հավատքով ու երկյուղածությամբ, ներկա է եղել ամեն անգամ Սրբալույս Մեռոնի օրհնության, և Մեռոնի կաթսայի առաջ ծնրադիր՝ հաղորդակցել է իր արքայան հախնիքների հավատքի, հայրենասիրության, մարդասիրության հետ:

(Շարունակելի)



ՆՐՈՒՍԸՆԻՄԻ ՊԵՏՐԻՍՐՔԱԿԱՆ ՏԵՂԵԳԱՆ ԲԵՐԶՐԸՊՈՍՏԻՎ Տ. ՆՂԻԺԵ ԵՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍ ԼՈՆԴՈՆԻ ՄԵՋ

ԱՆԳԼԻԿԱՆ ԵԿԵՂԵՑՎՈ ՊԵՏԻՆ ՀԵՏ



Բուսաղեմի Պատրիարքական տեղապահ Բարձրապատիվ Տ. Նղիշե սրբազան արքեպիսկոպոս Տերտերյանը հունիս 15-ի առտվան ժամը 10-ին ժամանեց Լոնդոնի օդակայանը, ընկերակցությամբ Կիլիկիո Կաթողիկոսարանի դիվանապետ հոգեշնորհ Տ. Շահե վարդապետ Աճեմյանի, որ կրեկերանա նորին Սրբազնության նվիրակայի իր շրջապատույտին ընթացքին:

Օդակայանին մեջ նորին Սրբազնությունը ընդունելու եկած էին Լոնդոնի հայոց հոգևոր հովիվ հոգեշնորհ Տ. Պսակ վարդապետ Թումայանը, Քենտրբերիի արքեպիսկոպոսին կողմն երկու եկեղեցականներ, ինչպես նաև հունաց և ռուսաց եկեղեցիներու ներկայացուցիչները: Դիմավորելու եկած էին նույնպես եկեղեցվո խնամակալության կողմն պարոն Ն. Էքսերճյանը, իսկ համայնական խորհուրդի կողմն պ. պ. Նզվարդ Պենլյանը, Լեոն Ապաճյանը, Արշակ Սաֆրաստյանը, Գրիգոր Կյուպենկյանը, ղուկտ. Կորկոտյանը, Արտաշես Խաչատուրյանը և ուրիշներ: Օդակայանեն ինքնաշարժները ուղղվեցան Ս. Սարգիս եկեղեցին, ուր Տեղապահ սրբազանը ընդունվեցավ ժշտաշահառով, իսկ երիցատան մեջ դիմավորվեցավ պարոն Ս. Հակոբյանի կողմն, որ իրեն բարի գալուստ մաղթեց:

Բոլոր ներկաները հյուրասիրվեցան թեյով: Սրբազան հայրը հանուն Երուսաղեմի Ս. Աթոռին իր օրհնությունները տվավ Լոնդոնի հայ գաղութին և իր շնորհակալությունը հայալեզու ներկաներուն:

Շնորհիվ Լոնդոնի Ս. Սարգիս եկեղեցվո հովիվ և սրբազան հոր եղբայրակից հոգե-

շնորհ Տ. Պսակ վարդապետի իմաստուն կարգադրություններուն և նախորդ պատրաստված երկու շաբաթներ լեցնող ծրագրի մը՝ նույն օրը իրիկվան ժամը 8-ին, սրբազան հայրը սեղանակից եղավ Քենտրբերիի արքեպիսկոպոսին, Գերմանիո Լութերականաց արքեպիսկոպոսին, հին կաթոլիկներու Ուտրեխտի արքեպիսկոպոսին և բարձրաստիճան եկեղեցական ու աշխարհական անձնավորություններու, որոնց թիվը 120-ի կհասնե:

Ընթրիքի միջոցին, նորին Սրբազնությունը ներկայացվեցավ սեղանակիցներուն Սրբ Ռոնալդ Ստորսի միջոցով, նախկին կառավարիչը Երուսաղեմի, որ, ի միջի այլոց, ըսավ թե ինք կճանչնար Երուսաղեմի վանքը և Ս. Հակոբա գեղեցիկ եկեղեցին, որ հիացում կառթե քուրդին: Ան ավելցուց, թե Հայոց եկեղեցին Երուսաղեմի մեջ յատկեանց և հունաց հավասար իրավունքներ ունի Ս. Տեղյաց մեջ և թե իբրև կրոնական հաստատություն պատիվ կրնա բերել աշխարհի ամենն մեծ պետության անգամ: Ըսավ նույնպես, թե ինք Երուսաղեմի կառավարիչ եղած ժամանակ, սրբազանը տակավին ուսանող մըն էր և որ այժմ կանչված է վարելու բազմապահանջ հաստատության մը գործերը, մանավանդ այս դժվարին օրերուն:

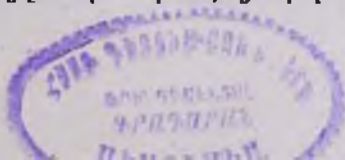
Ընթրիքեն հետո, Լամբետ Պալատի մատենադարանին մեջ ի պատիվ հյուրերուն երգվեցան զանազան հին գործիքներու վրա միջնադարյան կեղտական երաժշտության մեղեդիներ:

Ժամը 10.30-ին, բոլոր հյուրերը հրաժեշտ առնելով Անգլիկան եկեղեցվո Պետ Քենտրբերիի արքեպիսկոպոսեն՝ մեկենեցան:

ՆԻԿԻԱԿԱՆ ԱԿՈՒՄՐԻ ՀՐԱՎԵՐԸ

Հունիս 17-ին, ուրբաթ օր, բարձրապատիվ Տ. Նղիշե արքեպիսկոպոս հրավիրված էր ներկա ըլլալու Անգլիկան եկեղեցվո ար-

տաքին հարաբերության խորհուրդի նիստին, որուն կնախագահեր Ուեստմինստերի գահերեց ղուկտ. Դոն:



ժողովը հետաքրքրվեցավ, այլ հարցերու կարգին, գլխավորապես Ս. Հարությունյան տաճարի նորոգության և Ս. Տեղայաց գոյամիճակի հարցերով, ինչպես նաև Հայոց Պատրիարքարանի արարներուն և հրեաներուն հետ ունեցած հարաբերությանց խնդրով:

Տեղապահ սրբազանը գոհացում տվավ ժողովի հետաքրքրության՝ վերահիշյալ հարցերու նկատմամբ, և պատասխանեց ժողովի անդամներուն ըրած մասնավոր հարցումներուն:

Հավարտ ժողովին, հաստատության բարտուղարը առաջնորդեց սրբազանը, իր հետևորդներուն հետ միասին, գեպի շենքին կարևոր մասերը և ցույց տվավ անոնց պատմական այն սրահները, ուր Բրիտանական Խորհրդարանը իր ժողովները գումարեց Համաշխարհային երկրորդ պատերազմի ընթացքին:

Այնուհետև, ընդունելության մեծ սրահին մեջ, Նիկիական ակումբը, որ մասնավոր կազմակերպություն մըն է, ստեղծված՝ սերտ հարաբերություն պահելու համար Նիկիո հանգանակը ընդունող եկեղեցիներու միջև և որուն կնախագահն Անգլիկան Եկեղեցվո Պետը և կատենապետն Սըր Ռոնալդ Ստորս, նախկին կառավարիչ Երուսաղեմի, մասնավոր թեյասեղանով մը պատվեց Տե-

ղապահ սրբազանը: Թեյասեղանին հրավիրված էին նաև Լոնդոնի հայ գաղութին ներկայացուցիչները:

Սըր Ռոնալդ բարեգալուստի խոսքերով ողջունեց Տեղապահ սրբազանը, ծանոթացնելով ներկաներուն Երուսաղեմի Պատրիարքարանը և անոր կատարած կարևոր դերը բրիտանյա այլ համայնքներու շարքին: Ան շատ բարձր գնահատեց Երուսաղեմի Հայոց Պատրիարքարանի անցյալն ու ներկան, մաղթեց, որ բարձրապատիվ Տ. Եղիշև տաճարի սկսկույոս կարող ըլլա հաղթահարել ներկա դժվարությանց՝ պահելու համար Պատրիարքարանը իր դարավոր դիրքին վրա:

Տեղապահ սրբազանը շնորհակալության խոսքերով՝ պատասխանեց Սըր Ռոնալդ Ստորսի համակրալից արտահայտություններուն, և ավելցուց, թե հոն, ուր կա սեր և եղբայրական զգացում՝ հոն ամեն բան կարելի է:

Թեյասեղանի ընթացքին, Սըր Ռոնալդ ներկաները ծանոթացուց Տեղապահ սրբազանին Անոնց մեջ կնշմարվեին Անգլիկան եկեղեցվո նախկնույոսներ, բարձրաստիճան վարդապետներ, հունաց արքեպիսկոպոսը, Ռուս եկեղեցվո ներկայացուցիչներ և այլ օտար կամ անգլիացի երեւելի անձնավորություններ:

Ի ԽՆԴԻՐ ԵԿԵՂԵՑԻՆԵՐՈՒ ՄԻՈՒԹՅԱՆ

Հունիսի 18-ին, շաբաթ, կեսօրե ետք ժամը 3.30-ին, Տեղապահ սրբազանը հրավիրված էր Անգլիկան եկեղեցիներու մերձեցումը պատրաստելու կողմած միության կողմն, որ կկոչվի Fellowship of St. Alban and St. Sergius:

Հիշյալ միությունը պատրաստած էր թեյասեղան մը, որուն հրավիրված էին, բացի միության վարչության անդամներեն, հունաց արքեպիսկոպոս Աթենագորաս և իր հետե-

վորդները, ինչպես նաև Ռուս եկեղեցվո վարդապետներ:

Միալիւր և մտերիմ մթնոլորտի մը մեջ, սրբազան հայրը հայտնեց իր շնորհակալությունը՝ իրեն ի պատիվ ցուցաբերված հարգանքին համար և մաղթեց, որ քրիստոնյա եկեղեցիները իրարու մոտեցնելու ամեն ձեռնարկ հաջողությամբ պսակվի:

Սույն ընդունելությունը տեւեց մոտ մեկ ու կես ժամ, որմե ետք սրբազանը և իր հետևորդները հրաժեշտ առին:

ՀԱՅՈՑ ԵԿԵՂԵՑԻՆ ՄԵԶ

Հունիսի 19-ը, կիրակի օր, բացառիկ օր մը եղավ Լոնդոնի հայ գաղութին համար: Ենորհիվ հոգեշնորհ Տ. Պսակ վարդապետի կարգադրությանց, Երուսաղեմի Պատրիարքական տեղապահ սրբազանը պատրաստեց Լոնդոնի Ս. Սարգիս եկեղեցիին մեջ, Բացի Լոնդոնի հայ գաղութեն, սուրբ պատարագին ներկա գտնվեցան Անգլիկան, Հուլյն և Ռուս եկեղեցիներու ներկայացուցիչները: Անգլիկան եկեղեցվո կողմն եկած էր Բեաֆորդի եպիսկոպոս Մեկ Խնիս, իսկ Հուլյն և Ռուս եկեղեցիներու կողմն երկու վարդապետներ: Հոն էին նաև Հորդանանի ուսանող

դիւվորականներն և Հորդանանի հյուպատոսարանն երկու ներկայացուցիչներ:

Բոլոր եկեղեցականները, հայ և օտար ղեկավարվեցան Լոնդոնի հոգեւոր հովիվի պաշտոնատան մեջ և թափուրով առաջնորդվեցան եկեղեցին:

Պսակ վարդապետի ջանքերուն շնորհիվ կազմված դպրաց դասը շատ վարժ և զգայուն կերպով երգեց Եկմալյանի պատարագը, առաջնորդությամբ հայր սուրբին: Ս. Սեղանին կսպասարկէր Շահե վարդապետը:

Եկեղեցին կհորդեր հավատացյալներու բազմությամբ, որոնց մեծ մասը ղուրսնն

կհետևեց արարողությանը, Սրբազանը քարոզեց ժամյո մերձին առաջ, բնաբան ունենալով Հին Կտակարանին Վերսկին վառնալ որ ոչ այրէր: Իր խոսքի կախարդիչ հմայքով սրբազանը ներկայացուց Հայոց Եկեղեցվո դերը, ինչպես անցյալի, այնպես ալ մեր օրերուն, խոսեցավ զաղութահայության ներկա կացության մասին և շեշտեց Եկեղեցվո կատարելիք մեծ գործը, արտասահմանի ցրված հայության մասերը իրարու բերող իրյն մաղնիս կախարդական:

Սրբազան հայրը մասնավոր հիշատակության արժանացուց Ս. Սարգիս Եկեղեցվո և

նացած է մեծ ճերանիտին, ճերանի՝ Եկեղեցի շինողաց: Սեղապահ սրբազանը ավելցուց, թե շնորհիվ փեմաշուք Գալուստ Կյուպենկյանի, Ս. Սարգիս Եկեղեցին եղած է Լոնդոնի հայության հոգևոր կեդրոնը, ուր կապալա միշտ հայ հոգիին կանթեղը:

«Տէր ողորմեա՛յին առաջ, Լոնդոնի հոգեվոր հովիվ Պսակ վարդապետը խնդրեց ներկաներին, որ աղոթեն մասնավորաբար Եկեղեցվո ընդհանուր առողջության համար:

Հավարտ սուրբ պատարագի, ներկաները, հայ և ռուս, մոտեցան սրբազան հոր և ծանոթացան անոր հետ:



Ամենապատիվ Ս. Նղիշե արքեպիսկոպոս Տերտերյանը Լոնդոնում, զգեստավորված, առաջնորդվում է Ս. Սարգիս Եկեղեցին

Ս. Երուսաղեմի Պատրիարքարանի բարերար վսեմաշուք Գալուստ Կյուպենկյանը, հիշելով այս առթիվ երախտագետ սերունդներու ձայնը արձագանքող մեր դարավոր հիշատակարանները, ուր Եկեղեցի շինողը արժա-

Քուրի ղեմքին վրա կցուրար գոհունակությունը՝ ներկա դառնված ըլլալու հայկական հոգեգմալ պատարագին, այնքա՛ն նրբությամբ երգված, և ունկնդրած ըլլալու հոգեշունչ խոսքերը բարձրապատիվ Ս. Նղիշե սրբազանին:

ՄԵՍ ԸՆԴՈՒՆԵԼՈՒԹՅՈՒՆ ՔԵՆՏՐՈՆԵՐԻ ՄԵՋ

Հունիսի 20-ին, երկուշաբթի առավոտ, գերապատիվ Ուսումնական վարդապետ, Անգլիական Եկեղեցվո արտաքին հարաբերությանց ղեկավար պետ, բարձրապատիվ Ս. Նղիշե արքեպիսկոպոս Տերտերյանը և իր հե-

տևորակները առաջնորդեց Լոնդոնին Քենտրերի, ուր կգտնվի Անգլիական Եկեղեցվո Պետին Աթոռը:

Սրկու ժամվան ճամբորդութենն մը ետք, սրբազան հայրը հասավ Քենտրերիի հըռ-

շահավոր եկեղեցին, ուր ընդունվեցավ գահերեցին՝ գերապատիվ Զոնսոնի կողմն և առաջնորդվեցավ մեծ սրահը:

Գերապատիվ գահերեցը մասնավոր սեղան տված էր իր հյուրերուն համար:

Ճաշը տեղի ունեցավ շատ հաճելի մթնոլորտի մը մեջ՝ ստեղծված գերապատիվ Զոնսոնի սրամտություններով և շատ հաճելի խոսակցությամբ:

Կեսօրն ետք, մասնավոր կարգադրությամբ մը սրբազան հայրը մասնակցեցավ երեկոյան ժամերգության:

Քենտրերբրիի ժողովուրդը, որուն հայտարարությունն եղած էր, թե Երուսաղեմի Տեղապահին ի պատիվ երեկոյան արարողությունը պիտի կատարվեր հատուկ հանդիսությամբ, փութացած էր լեցնել տաճարը:

Այս առաջին անգամն էր, որ հայ բարձրաստիճան եկեղեցականի մը առիթ կտրվեր նախագահել մեծ թափորին և հայերեն քառերը արձագանքել այդ հսկայական տաճարի կամայնություն տակ:

Քենտրերբրիի երիցապետը, քահանաները և սարկավազները, ինչպես նաև Տեղապահ սրբազանը զգեստավորվեցան տաճարի ավանդատան մեջ և դպիրներու առաջնորդությամբ հառաջացան դեպի դասը: Շուրջառով, եմփորոտնով և զավազանով, սրբազանը ռարձրացավ դեպի այն մասնավոր տեղը, որ կհատկացվի Քենտրերբրիի արքեպիսկոպոսին: Երիցապետը և արարողության մասնակցող եկեղեցականները խոնարհեցան սրբազան հոր առջև և գերապատիվ Զոնսոն, իր երիցապետի հանդիսավոր զգեստները հագած, արտասանեց յսորեզալուտի հետևյալ խոսքերը:

Ձերդ ամենապատվություն.

ժոնձի համար մեծ հաճույք մըն է ողջունել Երուսաղեմի Հայոց Պատրիարքարանի ներկայացուցիչը, որ մին է Հայ Եկեղեցվո ղեկավոր առաջնորդներեն: Խոսելով հանուն երիցապետին և եկեղեցականության Քենտրերբրիի, որ Մայր Եկեղեցին է անգլիկան համայնքին, ես ինքզինքս մասնավորաբար երջանիկ կնկատեմ ողջունելու Ձեր ներկայությունը՝ իբրև հարգելի ներկայացուցիչ քրիստոնեության կեդրոնին՝ Սուրբ Քաղաքին, Ձերդ ամենապատվության դիրքը, իբրև մին Ս. Քաղաքի մեջ իրավունք ունեցող ներկայացուցիչներուն՝ ծանոթ է մասնավորաբար Ձեր քարեկամական հարաբերությամբ Ս. Քաղաքի Անգլիկան Եկեղեցիին հետ, և ասիկա մեծագույն ուրախություններն մին է մեզի բոլորիս համար:

1948-ին ի վեր, Դուք և Երուսաղեմի հայ միաբանությունը դիմագրավեցիք բազմա-

թիվ դժվարություններ: Ս. Երկրին աղետը, անոր հետևանքով ստեղծված տնտեսական դժվարությունները և ընդհանուր ու Ձեր գաղթականներու կացությունը՝ Ձեզ մասնեցին լուրջ դժվարություններու: Սակայն հիացումով լսած ենք Ձեր ի գործ դրած ճիգերուն մասին, տեղավորելու համար զանոնք բոլորը և հայթաթելու բոլորին՝ կարելի նպաստ, արտասահմանի Ձեր հայերու ըրած օժանդակություններուն շնորհիվ: Եվ կմաղթենք Ձեզի ամեն հաջողություն՝ Ձեր այս ձեռնարկներուն մեջ:

Մեծ հաճույք մըն է մեզի համար Ձեզ ունենալ այս տաճարին մեջ, մեզի հետ, և կհուսանք, որ երբ կվերադառնաք Ձեր սիրելի Ս. Հակոբա վանքը, կառուցված Ս. Քաղաքի սրտին վրա, Ձեզի հետ պիտի տանիք մեր եղբայրական և սրտագին ողջույնները՝ բոլոր անոնց, որոնք առանձնաշնորհումը ունին ծառայելու այդ սրբազան վայրերուն մեջ: Այս առիթով, Ձեզի կհայտնեմ իմ անձնական ուրախությունը՝ ինձի եկած Հայ մեծ Եկեղեցիին, զոր այնքան լավ կհանչնամ, Ձեր Մայր Հայրենիքն և Ձեր հին ու գեղեցիկ էջմիածնի մայրավանքն:

Շնորհունեցեք մեր սրտագին աղոթքները Երուսաղեմի խաղաղության համար, հիշելով սաղմոսերգուին քառերը Երուսաղեմի վեղաբեմամբ. «Երանի՜ անոնց, որ կսիրեն քեզ»: Կաղոթենք խաղաղության և բարօրության համար բոլոր անոնց, որոնք կպահեն Ս. Տեղերը, մասնավորաբար Ձեզի համար, իմ շատ սիրելի սրբազանս, և Ձեր կողմն հովվրված հոտին համար:

Երբ Քենտրերբրիի ժեռոնագատը երիցապետը կարտասանեք իր ճառին այս վերջին խոսքերը՝ իր աչքերուն մեջ արցունքներ կային: Նո՛ւյն յուզումով երիցապետին պատասխանեց սրբազանը, քիչ անգամ իրմե լսված հուզյալ պերճախոսությամբ մը:

Տաճարը լեցնող բազմությունը ոտքի վրա կանգնած ունկնդրեց սրբազան հոր խոսքերը, որոնք մաս առ մաս կթարգմանվեին անգլիկներին Տ. Պապի վարդապետի կողմից:

Կես ժամ տևող արարողութենն ետք, դպիրները քառաձայն երգեցին ուրախության շարական մը, ի պատիվ Տեղապահ սրբազանին, հիշատակելով իր անունը երգին մեջ:

Արարողութենն ետք, սրբազան հայրը հանդիսավոր թափորով առաջնորդվեցավ ավանդատուն, ուր օրհնեց դպիրները և խոնրված ժողովուրդը: Հատկանշական պարագա մը կուղենք հիշել այս առիթով. այնքան զրավվեցան սրբազանի անձնն, որ իրենց օտոգրաֆները ներկայացուցին անոր, որ գրե անոնց մեջ:

Հետ միջօրեի թնի ընթացքին, երեցապետը իր հեղինակած գիրքերը նվիրեց սրբազան հոր, ստորագրել տվավ Արքեպիսկոպոսարանի մատյանը, և ապա, շատ սիրալիր ու տաք մթնոլորտի մը մեջ՝ Տեղապահ սրբազանը հրաժեշտ առավ:



Հունիսի 21-ին, երեքշաբթի իրիկուն, Լոնդոնի հայոց համայնական խորհուրդը ընթրիքի հրավիրած էր Տեղապահ սրբազանը Դրվերն պանդոկին մեջ, ներկա էին Լոնդոնի հայ գաղութին գլխավոր աղագայինները: Անոնցմե շատեր խոսք առին և հայտնեցին իրենց հարգանքի և ուրախության զգացումները՝ բարձրապատիվ Տ. Նիդիե աղագայիսկոպոսին:



Հունիսի 22-ին, չորեքշաբթի կեսօրի ետք, տեղապահ սրբազանը ներկա գտնվեցավ «Նորուսադեմի և Արևելքի Առաքելության» տարեկան հավաքույթին, որուն ընթացքին սույն կազմակերպության ղեկավարները ներկայացուցին իրենց տեղեկագիրները:

Ժողովին կնախագահեց Լոնդոնի եպիսկոպոսը, ներկա էր և խոսք առավ նաև Նորուսա-

դեմի անգլիկան եպիսկոպոսը, որ ներկայացուց Անգլիական Եկեղեցվո կատարադատյալատանքը Միջին Արևելքի մեջ:

Իրկու եպիսկոպոսներն ալ մասնավոր հունակութեամբ վեր առին Տ. Նիդիե սրբազանի ներկայութիւնը իրենց մեջ, և հայտնեցին իրենց եղբայրական զգացումները հանդեպ Հայոց Եկեղեցիին և Նորուսադեմի Պատրիարքարանին:



Նույն օրը, դիշերը, Տեղապահ սրբազանը և իր հետևորդները ընթրիքի հրավիրված էին Լոնդոնի բարձրագույն տկուժր, Athaeneum Club, որ ժամադրաւայրն է Լոնդոնի բաղադական, կրօնական և տնտեսական շրջանակներու ամենեւն ազդեցիկ անձնավորութիւններու: Սրբազան հայրը հոգեշնորհ Տ. Պսակ և Տ. Շահն վարդապետներուն հետ սեղան նստավ Արտաքին գործոց նախարարութեան Միջին և Մերձավոր Արևելքի գործերու վարիչներուն հետ, խոսակցութեան գլխավոր նյութը եղավ Ս. Հարութեան տաճարի նստողութեան հարցը, որուն մասին սրբազան հայրը տվավ անհրաժեշտ լուսաբանութեանները:

ԲԱՑԱՌԻԿ ՊԱՏԻՎՆԵՐ ԼՈՆԴՈՆԻ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻՆ ՄԵՋ

Հունիսի 24-ին, կեսօրի ետք ժամը 3-ին, Լոնդոնի Ս. Պողոս Մայր Եկեղեցիի երկու երեցներ եկան հայոց եկեղեցին՝ առաջնորդելու համար Նիդիե սրբազանը ղեկի իրենց եկեղեցին: Առաջին անգամն էր, որ հայ բարձրաստիճան եկեղեցական մը պիտի մասնակցեր Լոնդոնի Մայր Տաճարի արարողութեանց և հայերեն աղոթք պիտի արտասաներ այնտեղ:

Լոնդոնի Ս. Պողոս Մայր Եկեղեցին կգտնվի մայրաքաղաքին կեդրոնը, Տրաֆալգար Սկվերի մոտ, և բրիտանական մայրաքաղաքի կարևորագույն շէնքերէն մին է, Հսկայական տաճար մըն է ան, որուն գմբեթը կհիշեցնէ Հռոմի Ս. Պետրոս եկեղեցվո հռչակավոր գմբեթը:

Այս հոյակապ տաճարի աստիճաններէն բարձրացած ժամանակ, սրբազան հայրը դիմավորվեցավ եկեղեցվո գահերեցին կողմն և առաջնորդվեցավ դեպի ներս, Եկեղեցվո գահերեցը ցույց տվավ սրբազան հոր տաճարին պիսակոր մասերը, հիշատակարանները, դամբարանները և ներքնամասը, յուրաքանչյուր առթիւ տալով անհրաժեշտ բացատրութիւնները:

Ժամը 4-ին, սրբազան հայրը զգեստավորվեցավ ավանդատան մեջ և շուրջառով, եմփփորոնով ու գավազանով նախագահեց մաս-

նավոր թափօրին: Դասին մեջ, սրբազան հոր առաջնորդվեցավ եպիսկոպոսի աթոռը, ուրկէ հետեւեցավ ան երեկոյան ժամերգութեան:

Այս բացառիկ առթիւ, եկեղեցվո վարդապետներէն մին արտասանեց մասնավոր քարոզ մը, որ հայտնեց գահերեցին և եկեղեցվո պաշտօնյաներուն զգացած պատիւը՝ Հայոց դարավոր Եկեղեցիին Ս. Տեղապահ սպասարկող բարձրաստիճան եկեղեցականի այս տյեցելութեան առթիւ:

Հավարտ արարողութեան, սրբազան հայրը հրավիրվեցավ Ս. Մեղան և այնտեղէն իր առջև ծնրադրած գահերեցը ու եկեղեցականները օրհնեց հայերեն աղոթքով:

Բազմաթիւ հայեր, որոնք խառնված էին ներկաներու քաղմութեան, խոր հուզումով մը համակվեցան ի տես այս բացառիկ պատիւին, որուն կարժանանար հայ եկեղեցական մը և ի լուր հայոց հին լեզվի խնկարույթ աղոթքին, որ կրարձրանար բրիտանական մայրաքաղաքի Մայր Տաճարի երկնասլաց կամարներուն տակ:

Տեղապահ սրբազանի Լոնդոնի մեջ անցուցած օրերէն՝ ամենեւն ավելի հիշատակելիներէն մին եղավ այս:

(«ԲԵՐԻՐՈՒՐ», «ԶԱՐԹՈՒՆ» օրաթերք, 9, 10 և 12 հունիսի 1955 թ.)



ԳՆԻՐԱԾՆՈՐՀ Տ. ՏԻՐԱՆ ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍՆԵՐՍՈՑՆԻ ՔԱՀԱՆԱՅՈՒԹՅՈՆ 25-ԱՄՑՍ ՀՈՐԵԼՅԱՆԸ



յա հորելյանին նվիրված եզրափակիչ երկույթը:

Մայիսի 15-ին Նյու-Յորքըր հյուրանոցի հաշարանն էին հավաքվել Հայաստանյայց Առաքելական եկեղեցու ներկայացուցիչներ՝ Ամերիկայի Արևելյան թեմի քարեթնամ առաջնորդ գերապատիվ Տ. Մամբրե արքեպիսկոպոսի գլխավորությամբ, հայ մամուլի, ազգային մարմինների, Հայկական Բարեգործական Ընդհանուր Միության, հարանվանությունների ներկայացուցիչներ և անհատ համակիրների մի մեծ խումբ, մոտ 500 հոգի, սրտագինս ողջունելու համար հորելյար սրբազանին:

Տիրան սրբազանը նրուսաղեմի Հայոց Պատրիարքարանի՝ Ա. Հակոբյանց դարավոր միաբանության անդամներից է, նա իր դարգացումով, կրոնական պատրաստությամբ և եկեղեցամիտությամբ պատվավոր տեղ է զբաղում Ափյուռքի մեր քարծր հոգևորականության շարքերում:

Հորելյար սրբազանը ծնվել է 1904 թվականին, Կիլիկիայի Այսթապ քաղաքում, կրոնական-եկեղեցական ավանդություններով հարուստ ու քարեպաշտ քահանայի ընտանիքում:

Սրբազանը իր նախնական կրթությունը ստացել է իր ծննդավայրի ազգային-թեմական դպրոցում, և մանկության վաղ տերից իր սրտում զգացել է եկեղեցուն և ժողովրդին ծառայելու սրբազան կոչումը:

Տիրան սրբազանը որդին էր լուսահոգի Տ. Ներսես ավագ քահանա թավուգճյանի, որը քահանաների դասում իր կրոնական նախնաձախնդրությամբ, կանոնապահությամբ, քահանայական պատրաստությամբ, որպես նախկին արմաշական բարձր էր կանգնած քահանայական վեհ կոչման ու պարտականության գիրքերում: Տ. Ներսեսը մի երջանիկ օր, իր անդրանիկ որդուն՝ Տիրանի ձեռքից բռնած, հայր Արքահամի օրինակով և հավատքով, նրան առաջնորդել էր նրուսաղեմի

Նյու-Յորքում, 1955 թվականի մայիսի 15-ին, Թեմական խորհրդի և Թեմական պատգամավորական համագումարի որոշումով, Կենտրոնական հանձնախմբի նախաձեռնությամբ, պատշաճ հանդիսությամբ և արժանավայել շքով նշվեց Հյուսիսային Ամերիկայի Արևելյան թեմի նախկին առաջնորդ գերազնորհ Տ. Տիրան արքեպիսկոպոս Ներսոյանի կուսակրոն քահանայության և ազգային-կրթական գործունեության 25-ամ-

հայոց վանքի պատմական կամարների տակ, ղեպի Հայաստանյայց Առաքելական Եկեղեցու Ս. Սեդակը՝ սիրով, հավատարմությամբ և նվիրումով ծառայելու համար Հայաստանյայց Առաքելական Եկեղեցուն և Ազգին:

Համաշխարհային առաջին պատերազմից հետո, Դուրյան Պատրիարքի ջանքերով լացված Երուսաղեմի նորարաց ժառանգավորաց վարժարանի առաջին սաներից մեկն է եղել սրբազանը, որը հաջողությամբ ավարտելով ժառանգավորաց վարժարանի դասարանական և Ընծայարանի լսարանական լաժնենքը, 1928 թվականին կուսակրոն քահանա է ձեռնադրվել իր ուսուցիչ Դուրյան Պատրիարքից, օժակից ունենալով նորայր եպիսկոպոս Պողոսյանին և նույն տարվա աշնան ուղարկվել է Լոնդոն՝ աստվածաբանական և Ս. Գրական-մեկնողական դիտելիքների մեջ խորանալու համար:

1930 թվականին սրբազանը վերադառնում է վանք, բազմակողմանիորեն զարգացած, կայուն և խոր գիտելիքներով հարստացրած իր միտքը: Երկտասարդ ու խոստումնալից հոգևորականի առաջ լացվում է կրթական, ազգային-եկեղեցական գործունեության լայն ասպարեզ: Նա դասատու է նշանակվում ժառանգավորաց վարժարանում և Ընծայարանում, ապա 1932 թվականին կարգվում է նույն վարժարանի և Ընծայարանի տեսուչ: Տիրան սրբազանը անսպառ եռանդով աշխատում է այդ պաշտոնում և արդյունաշատ դործունեություն է ունենում Երուսաղեմի վանքի հոգևոր նոր սերնդի կրոնական-ուսումնական պատրաստության և դաստիարակության լինազավառում: Այդ տարիներին նա խորանում է ընդհանրապես աստվածաբանության և հատկապես Հայ Եկեղեցու աստվածաբանության հարցերում:

1936 թվականից հետո Տիրան սրբազանին տեսնում ենք հովվական ու առաջնորդական պատասխանատու պաշտոններում, որտեղ ի հայտ է բերում վարչական-կազմակերպական ընդունակություններ և սրտագին նվիրումով ծառայում է իր հոտին և Եկեղեցուն:

Հովվական-առաջնորդական պաշտոնավարություն է ունեցել հորեկյար սրբազանը Փարիզում, Լոնդոնում և հուսկ ուրեմն Հյուսիսային Ամերիկայի Արևելյան թեմում, և իր ողջ եռանդն ու կարողությունները ի սպաս է դրել իր ժողովրդի ազդային-կրթական հոգևոր կարիքներին:

Հիշատակության արժանի է առանձնապես հորեկյար սրբազանի Ամերիկայի Արևելյան թեմի առաջնորդական պաշտոնավարությունը:

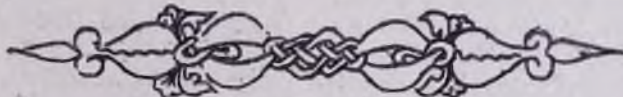
Եկեղեցասիրությունն ու ժողովրդասիրությունը միշտ էլ մեր անցյալի և ներկա հոգևորականության ամենասիրելի առաքինություններն են եղել: Ս. Լուսավորիչը, Մեծն Ներսեսը, Ս. Սահակն ու Ս. Մեսրոպը, Ենոբ. հային, Տաթևացին, Աշտարակեցին, Խրիմյանը, Գեորգ Զ. ր մեծ են եղել ու պաշտելի են իրենց ժողովրդասիրությամբ, հայրենասիրությամբ, և՛ իրենց եկեղեցասիրությամբ: Նրանք ապրել ու ստեղծագործել են հայ ժողովրդի սիրով և Հայաստանյայց Առաքելական Եկեղեցու պազափարով: Ժողովրդասիրությունն ու եկեղեցասիրությունը այն երկու բեռներն են, որոնց շուրջը դարձել է միշտ մեր մեծ ու պանծալի նախնիքների խանդավառ հոգին:

Տիրան սրբազանը Ամերիկայում առաջնորդական պաշտոնի կռվեց բարդ ու դժվարին պայմաններում, երբ կրքերը լրիվ չէին հանդարտվել և կային մարդիկ, կազմակերպություններ, որոնք իրենց անձնական հատվածական շահը վեր էին դասում Հայ Եկեղեցու և ժողովրդի շահերից: Այնուամենայնիվ Տիրան սրբազանը կարողացավ ձեռնհասորին ղեկավարել և կազմակերպել Սփյուռքի մեր ամենակարևոր և հայրենասեր թեմերից մեկի՝ Ամերիկայի թեմի ազգային-եկեղեցական գործերը, թեև, պետք է ասել, նրա վարչագիտությունը զերծ չմնաց նաև որոշ սայթաքումներից և թերություններից:

Հորեկյար սրբազանը գտնվում է իր ուժերի ծաղկման և բարձր վերելքի շրջանում: Աղոցն ու եկեղեցին սրբազանից ղեկն սպասում են ավելի շատ շնորհակալ ծառայություններ: Որքան ատեն որ Աստված ինձի կպարպեն ուժ և կարողություն, պիտի շարունակեմ իմ գործը: Կծառայեմ դատի մը, որուն մեկ պաշտոնյան եմ: Կծառայեմ մեր Եկեղեցվույն և իմ սիրելի ժողովրդին»:

«Էջմիածին» ամսագրի խմբագրությունը իր սիրո տուրքն է միացնում սրբազանի 25-ամյա հորեկյանի առթիվ արտահայտված հանրային հրապարակային մեծաբանքին, մաղթելով հորեկյար սրբազանին բեղմնավոր տարիներ, աննահանջ սիրով և խոշոր գիտակցությամբ, նույն ոգով և նույն թափով ծառայելու Հայ Եկեղեցուն և Հայ Ազգին:

«ԷՋՄԻԱՍԻՆ» ԱՄՍԱԳՐԻ
ԽՐԱԿՐՈՒԹՅՈՒՆ





Ս Փ Յ Ո Ւ Ռ Ք Ւ Մ Ե Ր Թ Ե Մ Ե Ր Ը

II. ՌՈՒՄԻՆԱԼԱՑ ԹԵՍԸ



Ռումինահայ գաղութը անցյալում Արևելյան Նվրոսայի հայկական ամենամեծ գաղթականություններից մեկն էր Նհաստանի հայ գաղութից հետո:

Գաղթականությունը, հայ ժողովրդի պատմության միշտ ընկերացող աղբ տխուր երեվոյթը, միշտ էլ շարք է անդին հայ ժողովրդի համար:

Մայր Հայրենիքից՝ պատմական Հայաստանից դեպի օտար երկրներ կատարված հայ գաղթականության, գլխավոր ու մեծագույն պատճառներից մեկն էլ հանդիսացել է քաղաքական այն անապահով և իրավազուրկ վիճակը, որի մեջ ստիպված էր ապրել մեր ժողովուրդը անցյալում, իր պատմության դանաղան շրջաններում:

Հայ ժողովրդի պատմության մեջ, ամենամեծ ու դանաղաժախի գաղթներից մեկն էլ եղել է այն, որ կատարվել է դեպի Արևելյան Նվրոսայ, Բագրատունյաց մայրաքաղաք Անիի կործանումից հետո և սելջուկյան արշավանքների ժամանակ:

Հենց 11-րդ դարի երկրորդ կեսից էլ սկսվեցին գաղթականություն մեծ հոսանքները դեպի Կիլիկիա, Փոքր Ասիա, Միջերկրական ծովի ափերը, հարավային Ռուսական Ղրիմ, ապա Մոլդավիա, Վալաքիա, Գալիցիա, Տրանսիլվանիա, Նիհաստան:

Հեռավոր, օտար, բայց հյուրընկալ ափերի վրա հայերը հաստատվեցին որպես վարպետ արհեստավորներ և առևտրականներ:

Իրենց նոր Հայրենիքում հայ գաղթականները իրենց աշխատանքներում ոչ միայն շուտով տուն տեղ ստեղծեցին, այլ նաև հսկա հարստությունների գիղելով իրենց ձեռքում պահեցին այդ երկրների ներքին և արտաքին առևտուրը, Արևելքի և արևմուտքի միջև վա-

ճառականության գլխավոր միջնորդներ դարձան, դարձ ավեցին արվեստներին, գիտությունները, նրանք նորից շինեցին հայկական վանքեր, եկեղեցիներ, դպրոցներ, հիմք դրին նոր հայաքաղաքների և ապրեցին օտարության մեջ նոր կյանքով, բայց միշտ Մայր Հայրենիքի կարոտով և սիրով:

Ռումինահայ գաղութն էլ ահա այդպիսի գաղութներից մեկն էր, ուր Անի մայրաքաղաքից մազապուրծ փախած հայեր ռումին ասպրնջական հողի վրա ապաստան գտնելով, հաստատվեցին այդ երկրում, վայելելով նույնիսկ մի շարք ներքին արտոնություններ, հատկապես առևտրական ասպարեզում, և որի շնորհիվ հասան տնտեսական նախաձեռնարկեցության, ունեցան իրենց սեփական վարչությունը, ներքին ինքնավարություն, սեփական դատարան ու թաղապետություն: Գաղթական հայերի անձնական ազդեցությունն ու տնտեսական դիրքը աճեցան մեծացավ ռումին երկրի վարչական, տնտեսական կառավարման մեջ, որ եղավ պատմական որոշ ժամանակ, երբ նույնիսկ մոլդավական զահի վրա բարձրացան ռումին հողի վրա ազնվականացած հայեր (Հ. Ղ. Ալիշան, «Կամենից»):

Ռումինահայ գաղութը սկիզբ է առնում այսպես 14-րդ դարի կեսից, այսինքն ռումին իշխանության հիմնադրման շրջանից:

1418 թվականին, մոտ 3.000 հայ ընտանիքներ (15.000 հոգի) Ալեքսանդր չել Պոնի՝ Բարի կոչված իշխանի օրով հաստատվեցին Մոլդավիայի յոթ քաղաքներում՝ Սուլավա, Հոթին, Բոտոշան, Տորոնոյ, Վասուլ, Ցաշ, Ռոման, Պաքու, Ֆոկչան, Զեթաթյա-Ալպը (տե՛ս Բաբայան Լևոն, «Հայերը Մոլդավիայում», Թիֆլիս, 1911 թ., էջ 31—35):

Այս շրջանի ռումինական մի շարք քաղաքներ իրենց հարստությամբ, զարգացմամբ,

տնտեսական, կուլտուրական նշանակությամբ պարտական են հայ ժողովրդի շինարար և ստեղծագործ աշխատանքին:

1401 թվականին հայասեր և բարի իշխան Ալեքսանդր Էն Պոնի Վրովարտակով, Սուլափա քաղաքի Ս. Անդեանտ կոչված հաղթական վանքում հաստատվել է հայ եպիսկոպոսություն, վարելու համար Մուղավիայի, Բուկովինայի (Հյուսիսային Մուղավիա) հայ աղային-եկեղեցական կյանքը:

Հարավային Ռումինիայի՝ Վալաքիայի և Իորրոնյայի՝ հայ զաղութները հաստատված են ալեյի ու շրջաններում, 17-րդ դարից, և մանավանդ կաղմակերպվել են 19-րդ դարի վերջերին և 20-րդ դարի սկզբներին, նոր դադթականության հոսանքներով, երբ 1895 թվականին, թյուրքիայում հայկական ջարդերից և 1915 թվականի ապրիլյան եղեռնից աղատված թյուրքահայ զաղթականները եկան հաստատվելու Հարավային Ռումինիայում:

Իսկ Տրանսիլվանիայի հայ զաղութը, որը իր բազմամարդությամբ և հույժամբ կարող էր մրցել Արևելյան Նվրոպայի մյուս հայ զաղութների հետ, և ուր անցյալում հայ զաղթական ժողովուրդը ազգային-եկեղեցական բացառիկ արտոնություններ է վայելել, դժբախտ դեպքերի փերումով, կաթոլիկ եկեղեցու սիստեմատիկ հալածանքների պատճառով 17-րդ դարի վերջերին «բոնի միությունում» լեհահայ զաղութի տխուր օրինակով պոկվեց հայ ժողովրդի և Հայ եկեղեցու ձոցից և ընդմիշտ կորավ հայության և եկեղեցու համար: Այսօր Տրանսիլվանիայի մեջ մոտ 4.000 հունգարացած հայեր կան... մոռացած այն ամենը, ինչ հայկական է...» (տե՛ս Արշուկ Մ. Այթուհյան, «Տեղեկագրություն Հայոց զաղթականության որ ի Մուղավիայում, Հունգարիա և ի Լեհաստան», Զոքչան, 1877 թ., էջ 25):

1401 թվականին կաղմակերպված Մուղավիայի հայ աղային-եկեղեցական թևի էջմիածնից ուղարկված առաջնորդները նրանք են մերթ Սուլավայում, ուր շինվել են 10 սրբավայրեր՝ վանք, եկեղեցի, մատուռ (2 վանք, 2 եկեղեցի և 2 մատուռ կանգուն են մինչև այսօր) և մերթ Յաշում: Սուլավայում շինված հայ վանքերն ու եկեղեցիները իրենց թվով և շքեղությամբ աչքի են ընկել, և Սուլավան անվանել են «Ռումինահայոց Անին» (տե՛ս «Էջմիածին» ամսագիր, 1948 թ., մայիս-հունիս, Ս. Քուսնյան, էջ 62):

Սկզբնական շրջանին ումինահայ թևը ունեցել է աղային-եկեղեցական լավ կաղմակերպություն, տեղացի ումին իշխանների և ումին մեծահոգի և ազնիվ ժողովրդի րարացականության և օժանդակության շնորհիվ: Քայքայ աղ թևի աղային-եկեղեցական կյանքի խաղաղ դարդացումը երկար չի տևում: Վրա են հասնում նորից մալլ օրեր հայ ժողովրդի և Հայ եկեղեցու համար: Նորից է խմում դառնության րաժակից հայ ժողովուրդը:

16-րդ դարից Մուղավիայի թևը ապրում է մի փորձանքաշատ ժամանակաշրջան, իսկ 1769 թվականից հետո, հաջորդում են թյուրք կառավարության և ընդհանրապես իսլամության կրոնական հալածանքներն ու դավանափոխության սպառնալիքներն ու վտանգները, այն աստիճան, որ 18-րդ և 19-րդ դարերում նույնիսկ զաղարել է թևական, աղային-եկեղեցական կենտրոնական իշխանությունը դալություն ունենալուց, և Մայր Աթոսից ուղարկված նվիրակներ կամ այցելու առաջնորդներ մի կերպ վարել են թևի դրոճերը: Այնուամենայնիվ, այդ ժանր օրերին ևս, անհուն զոհողություններով և զրկանքներով, հայ եկեղեցիները, որպես կրոնական համայնքներ, կարողացել են պահել իրենց գոյությունը, նույնիսկ ապրել են ներքնապես հողերը պայծառ ու դիտակից կյանքով՝ ամուր կառույծ հայրենի սրբություններին և Ս. էջմիածինին:

Այս շրջանում է, որ կոստանդնուպոլսի աղայիցիկ ամիրաների շնորհիվ և տեղացի հայերի նվիրատվությամբ շինվում են մի շարք եկեղեցիներ, յուրաքանչյուր եկեղեցական համայնք կաղմակերպում է իր ներքին աղային-եկեղեցական կյանքը, ինչպես այդ լինում էր ընդհանրապես թյուրքիայում, րացվում են ծխական դպրոցներ՝ եկեղեցու հովանու տակ: 19-րդ դարում «Մուղավիայում գրեթե ամեն հայ եկեղեցական համայնք ուներ իսկ հայկական վարժարան» («Էջմիածին» ամսագիր, 1948 թ., հուլիս-սեպտեմբեր, էջ 67, Վաղդեն ծայրագույն վարդապետ): Հայտնի են եղել իրենց կրթական-դաստիարակչական աշխատանքներով և նոր սերնդի հայեցի և քրիստոնեական դաստիարակության գործում Յաշի «Գարաղաշ», Ռումանի «Սողոմոնյան», Ֆոկչանի, Սուլավայի, Բոտոչանի, Տրիկ Օկնայի, Բուխարեստի աղային գլխույնները:

1812 թվականին, սրոշ ժամանակ, իրր Բեսարաբիան կցվում է Ռուսաստանին, ռուս կառավարությունը Քիշնեում հաստատում է հայոց նոր առաջնորդություն, որը իր իրավասությունն տակ է ամուր նաև Մուղավիայի հայ աղային-եկեղեցական թևը: Սակայն



Ռամբեանայ թեմի առաջնորդ գերաշնորհ Ս. վազգեն Լպիսկոպոս Պալեյանը
Երզնականիշատակ Ս. Տ. Դևորդ Զ. Կաթողիկոսի հետ

այդ երկար չի տևում և մինչև 1921 թվականը Ռումինահայ թեմը կառավարվում է Մայր Աթոռից և նրա հրահանգով Կոստանդնուպոլսի Պատրիարքարանից ուղարկված այցելու առաջնորդներով:

Ռումինահայ թեմը կազմակերպելու նպատակ ունեցող Մայր Աթոռի և Կոստանդնուպոլսի ջանքերը չեն տալիս ոչ մի դրական արդյունք, որովհետև Թուրք չէ կրցած տեղական հայություն հետ լեզու գտնել ու թեմը կազմակերպել: Ռումինահայերը այդ շրջանին սխտեմատիկ կերպով մերժած են որևէ առաջնորդ ունենալ, սակայն միշտ ու անկեղծորեն հավատարիմ մնացած են Հայաստանյայց Եկեղեցվո թարգմանության իշխանություն, կրոնա-դավանական և ազգային տեսակետներ (եջմիածին) ամսագիր, 1948 թ., հուլիս-սեպտեմբեր, էջ 67, Վաղգեն ծալրագույն վարդապետ):

1921 թվականից սկսյալ Քիշնևի առաջնորդությունը փոխադրվեց Բուխարեստ, կազմակերպվեց Ռումինահայ թեմը, առաջնորդ ունենալով Մայր Աթոռի միաբան Հուսիկ Ժայրագույն վարդապետ Զոհրապյանին: Նորընտիր առաջնորդը իր պաշտոնավարության առաջին տարիներին հաղթահարեց լայական լուրջ դժվարություններ, մինչև որ 1931 թվականի օգոստոսի պետական օրենքով Հայոց Եկեղեցին ճանաչվեց պետականորեն չորպես ռումին հողի վրա ապրած և զարգացած պատմական եկեղեցիներից մեկը:

Հուսիկ ծալրագույն վարդապետը եպիսկոպոսանալով Ռումինահայ թեմի վրա, պաշտոնավարեց մինչև 1942 թվականի հոկտեմբերը:

1943 թվականի նոյեմբերին առաջնորդական տեղապահ ընտրվեց Տ. Վաղգեն վարդապետ Պայճյանը, որը և առաջնորդ ընտրվեց 1948 թվականին և որ մինչև այսօր այնքան ձեռնհասորեն և արժանավորությամբ վարում է Ռումինահայ թեմը:

Ռումինահայ թեմին մաս են կազմում այսօր 15 եկեղեցական համայնքներ, որոնցից կարևոր են՝

1. Բուխարեստը, ուր ապրում են ավելի քան 8.000 հայեր, Կոստանդնուպոլսից և Բուզդարիայից գաղթած, Բուխարեստի իր եկեղեցիներով, կրթական հաստատություններով, սիրտն է հայ գաղութին, ուր նստում է առաջնորդը. կա երկսեռ յոթնամյա վարժարան, 142 աշակերտներով, կա թաղական խորհուրդ, հոգաբարձություն, Հայ մշակույթի տունը, ծերանոց, բուժարան, աղքատախնամ մարմին, հայ մամուլ: Գաղութի բոլոր կազմակերպությունները, համերաշխորեն, առաջ-

նորդի հետ միասին, վարում են թեմի ազգային-եկեղեցական գործերը:

2. Կոնստանդան, ուր ապրում են մոտ 1.600 հայեր: 1942 թվականին այրվեց աշտուղի Ս. Աստվածածին փայտաշեն եկեղեցին: Պաշտամունքը կատարվում է դպրոցի մեծ սրահում, որը վերածվել է եկեղեցու: Կա երկսեռ քառամյա վարժարան 70 աշակերտներով:

3. Դալաքը, 200 հայ բնակչությամբ, ունի եկեղեցի, կառուցված 1853 թվականին:

Ռումինիայի մյուս եկեղեցական համայնքներից պետք է հիշել անպայման Սուչավան, ուր թեմ այսօր ապրում է շուրջ 400 հայ, լայն անցյալում նա մեծ դեր է կատարել ռումինահայության հակաեկեղեցական կյանքում և հայ կուլտուրայի պատմության մեջ: Այդ տեղ է գտնվում 1521 թվականին կառուցված Ս. Խաչ եկեղեցին և 1513 թվականին կառուցված Ս. Սիմեոն եկեղեցին (այժմ կիսավեր), և Ս. Ակսենտ վանքը 1551 թվականին կառուցված (ավերակ): Մեծ ուխտատեղի է 1512 թվականին կառուցված Հաճկատար Ս. Աստվածածին վանքը:

Հիշատակության արժանի է նաև Յալը, որը մի ժամանակ Ռումինահայ թեմի մտավոր շարժման կենտրոնն է հանդիսացել: Այժմ այստեղ ապրում են մոտ 50 հոգի հայեր: Տեղում Ս. Աստվածածին եկեղեցին կառուցվել է 1395 թվականին և վերանորոգված է 1782 և 1929 թվականներին:

Ընդհանուր առմամբ հայության թիվն է Ռումինիայում շուրջ 12.000 հոգի, որոնցից 90%-ը 1895 թվականից հետո Քյուրքիայից գաղթած հայերն են կազմում՝ օռդոստոցիներ, քեմալցիներ, պուլսեցիներ, երզնկացիներ, բրուսացիներ, կնսարացիներ, վանեցիներ և մշեցիներ:

Պետք է ասել, որ ռումինահայ գաղութի սկզբնավորության օրերից սկսած, ռումին կառավարական, քաղաքական, տնտեսական, մշակութային կյանքում շնորհակալ և կարեւոր դեր են խաղացել հայերը: 14—15-րդ դարերում, երբ քաղաքականապես և տնտեսապես ամրապնդվում և ընդարձակվում էր նորաստեղծ Մոլդավական իշխանությունը, հայ վաճառականներն ու արհեստավորները ոչինչ չեն խնայել իրենց նոր հայրենիքի հզորացման և զարգացման գործի համար, և իրեն քաջամուտ առևտրականներ Արևելքի շուկաներին և արևելյան ժողովուրդներին լեզուներին և բարքերին, մեծապես սատարել են ռումին իշխանության տնտեսական զարգացման, կատարելով միաժամանակ դիվանագիտական պատասխանատու պաշտոններ՝ որպես Ռումին իշխանության շահերի պաշտպաններ Արևելքում:

Հայերը ակտիվորեն մասնակցել են նաև Մուղավիայում ուսման ժողովրդի մղած ազատագրական պայքարին՝ սովթանական բրդնակալության դեմ, և նրանցից շատերը քնկել են մարտում՝ հանուն ուսման ժողովրդի ազատության և անկախության։

Արվեստի, մշակույթի, գիտության ասպարեզում էլ աչքի են ընկել Հայերը իրենց փայլուն տաղանդով և շնորհալի ձիրքերով։

1944 թվականի օգոստոսի 23-ին, Սովետական հաղթանակի և Խորհրդային Միության հաղթանակի շնորհիվ, Մոսկվայում և Լենինգրադում կազմակերպվեցին համապատասխան կառավարություններ տապալվեց և Ռուսիայում ապրող բոլոր ժողովուրդների, այդ թվում և հայ ժողովրդի և հայ գաղութի համար քաջվեց մի նոր, խաղաղ և ստեղծագործ աշխատանքի շրջան։

Ռուսիայում ժողովրդա-դեմոկրատական ռեսուրսիկայի հսկանումով, ուսման ժողովուրդը իր ձեռքերում վերցրեց իր սեփական նրկրի բախտը վճելու, առօրինելու ազատությունը, նրկրի իշխանությունը իր ձեռքում կենտրոնացրեց ուսման ժողովուրդը։ Այս հանգամանքը շատ նպաստավոր հող ստեղծեց Ռուսիայում թեմի, ուղղափառ-եկեղեցական գործունեությունը է՛լ ավելի կազմակերպելու և դադարի կյանքը իր կոչման և առաքելության բարձրության վրա դնելու համար։ Նորոգելի առաջնորդ գերաշնորհ Տ. Վաղգեն սրբապետի իմաստուն, շրջահայաց ազգային-եկեղեցական քաղաքականությունը, ազգային մարմինների, թաղական խորհուրդի, մտավորականության, մամուլի, կրթական և հայրենակցական կազմակերպությունների համերաշխի և աղյուղուտ աշխատանքը տվել է ու տալիս է իր բարի պատվերները։ Այսօր Ռուսիայում թեմի մեր Սփյուռքի թեմերից ամենախաղաղակերպով, հայրենասեր, ազգային-եկեղեցական ավանդություններով ու շնչով ապրող, մեր պանծալի Հայրենիքի՝ Սովետական Հայաստանի սիրով ու կարոտով խանդավառ առաջին թեմերից մեկն է, շնորհիվ առաջնորդ սրբապետի հայրենասնվեր և էջմիածնասեր ղեկավարությամբ։

Վաղգեն սրբապետ Սփյուռքի մեր բարձր հոգևորականության շարքերում իր ուրույն ու պատվավոր տեղն է գրավում, իր համալսարանական բարձրագույն կրթությամբ, ազգային-եկեղեցական բազմակողմանի զարգացումով և պատրաստությամբ, իր բարեմույն և հեզահամբույր բնավորությամբ, իր համեմատությամբ, անաչառ հայրենասիրությամբ և գիտակից, նվիրված փնիչանքասիրությամբ, հոգևորականի կոչման և պարտաճանաչության խորը գիտակցությամբ, «Ահա խորայն-լացի, յորում ոչ գոյ նենգություն»։

Վաղգեն սրբապետը ծնվել է 1907 թվականին Ռոգոստոյում բարի, հավատավոր ու

աշխատասեր հայ արհեստավորի ընտանիքում։ Պատանի Վաղգենի նախադասական շրջանի դաստիարակության գործում մեծ ու վճռական դեր է կատարել նրա ուսուցչուհի մայրը, որը իր մայրական անխաղաղ կաթի մեջ, ուսումնաստել է Վաղգենին ջամբել է ազգային-եկեղեցական սրբությունների և նվիրականությունների հանդեպ սերը, պուրյունանք ու պատկառանքը։ Սրբական մանկությունն ու պատանեկությունը անցել են Բուխտրեստում, ուր և ստացել է իր միջնակարգ ու ապա բարձրագույն կրթությունը Բուխտրեստի համալսարանում, գրականություն և փիլիսոփայություն ֆակուլտետներում։

Համալսարանավարտ, բազմակողմանի, բնի պատրաստված, խոստումնալից երիտասարդի առաջ քաջվում է կրթական, լրագրական, հասարակական, դրական գործունեության մի լայն ասպարեզ։ Տարիներ շարունակ ուսման հայ գաղութում նա կատարում է մանկավարժական բնույն աշխատանք, ուսման հայ աճող նոր սերնդի հոգում վառ պահելով Մայրենի եկեղեցու և լեզվի սերը, Հայրենիքի սրբազան կարոտը։ Իր մանկավարժական, լրագրական, հասարակական աշխատանքների հետ, սրբապետը պատվում է նորական կյանքով։ Այդ տարիներին նա արդեն հասուն գրող է, ունի գրելու տաղանդ, դրական փորձ ու ճաշակ, հյուսիք, պատկերավոր և հարուստ լեզու, թեմավոր մտածումներով ու պատկերներով համեմված, նրա բնույնը դրսև են պատկանում մի շարք արժեքավոր պատմա-բանասիրական աշխատություններ, օրինակ, «Մուսա-լեռան հայերը Յրանց Վեր-ֆելի վեպին մեջ», «Նորմյան Հայրիկ որպես դաստիարակ» և այլն։

1943 թվականին, հայ ժողովրդին և Հայաստանյայց Առաքելական Եկեղեցուն լավագույն և քուրդակեր ծառայելու անհաճանք սիրով և խոստումով, Աթենքում, գերաշնորհ Տ. Կարապետ արքեպիսկոպոս Մաղրմյանից կուսակրոն քահանա է ձեռնադրվում և իր վարդապետական քառասունքը անցկացնում է Սուլավալի պատմական Հաճկատար հին վանքի խորհրդավոր ու միաստիկ միջավայրում, ինքնակրթությամբ խորանալով կրոնական և սուրբգրական գիտելիքների մեջ։

Նույն տարին էլ նշանակվում է Ռուսիայում հայ թեմի առաջնորդական տեղապահ։

1945 թվականին մասնակցում է Ս. էջմիածնում գումարված ազգային-եկեղեցական ժողովին։

1948 թվականին, երջանկահիշատակ Գեորգ Զ. Կաթողիկոսը, իր հայրապետական բարձր ուղադրության արժանացնելով երիտասարդ ու շատ սիրելի վարդապետի գործունեությունը Ռուսիայում հայ թեմում, նրան իր հայրապետական Ս. Աղով և օրհնությամբ շնորհում է

Հայաստանյայց Առաքելական Եկեղեցու ծայրագույն վարդապետության աստիճանը,

1951 թվականին Վահագնաշ Հայրապետը Վազգեն Ծայրագույն վարդապետին նպիսկությամբ է ձեռնադրում հրուսագեմի Պատրիարքական փոխանորդ Տ. Եղիշն վարդապետի, Մայր Աթոռի միաբան Տ. Սահակ վարդապետի և Երեսագեմի միաբան Սուրեն և Նորայր վարդապետներին հետո:

Վազգեն սրբազանը, սակայն, դափնիների վրա հանգստացույր չէ. նա իրեն հատուկ երիտասարդական կորուվով, հոգեորականի հախանձախնդիր ողով, Հայրենասեր ջերմ սիրով հովվում է իր թեմը, արժանավայել լրջությամբ, և կազմակերպվածությամբ. արժանանալով իր հոտի անվերսուղահ սիրույն և մեծարանքին, և ոռոմեն ժողովրդի և կառավարության վստահության և բարյացակամու-

թյան, Ռուս և Ռումեն Պրավոսլավ եկեղեցիների սյտաղին բարեկամության:

Վազգեն սրբազանը հաճախ եղել է Մայր Հայրենիքում զանազան առիթներով և փերջերս մամուլին է հանձնել Մայր Հայրենիքից և Ս. Էջմիածնից իր խանդավառ տպավորություններն և հուշերը՝ «Հայրենի արեին տակ» խորագրի ներքո:

Վազգեն սրբազանը դռնվում է իր ստեղծագործական ուժերի ծաղկման տմենարեղմնավոր շրջանում, Հայաստանյայց Առաքելական Ս. Եկեղեցին, հայ հավատացյալ ժողովուրդը, Նորին Արքազնություն գերաշնորհ ու սիրելի Վազգեն նպիսկությունից սպասում են ավելի արդյունավետ և մեղվաչան աշխատանք տղային-եկեղեցական կյանքում՝ ի փառս Հայ Եկեղեցու և ի մխիթարություն հայ հավատացյալ ժողովրդի:

ԵՂԻՇՆ ԱՔԵՂԱ





ՍԻՐԻԱԿԱՆ ԽՈՐՀՐԳԱՐԱՆԻ ԵՆԴԵՄ ՊԵՐՈՆ ՏԻԳՐԵՆ ՉՐԱՋՅԵՆԸ Ս. ԷՋՄԻՍՏՆՈՒՄ

Հուլիսի 20-ին, շոբեքչարթի օրը, հետմիջօրեին, Ս. Էջմիածին այցելեց սիրիական խորհրդարանի և վերջերս Սովետական Միության ժամանած սիրիական խորհրդարանական պատվիրակության անդամ պարոն Տիգրան Չրաչյանը, որ Հայաստան էր ժամանել հուլիսի 18-ին՝ սեփական աչքերով տեսնելու համայն հայության սրբությունն սրբոցն եղող Մայր Հայրենիքի վերելքը:

Էջմիածնի ճանապարհի վրա, հարգելի հյուրը այցելել էր Զվարթնոցն ու հիացել՝ 7-րդ դարի հայկական ճարտարապետության հրաշակերտներից մեկն եղող այդ տաճարի հույակապ մնացորդներով: Նա եղել էր նաև Էջմիածնի Միկոյանի անվան համալսարանի տնտեսությունում (կոտնտեսությունում) և սիրալիր դրույց ունեցել կոտնտեսության վարչության նախագահ և Հայկական ՍՍՏ Գերագույն Սովետի դեպուտատ Ե. Մարգարյանի հետ:

Ս. Էջմիածին ժամանելիս, առաջին հերթին, պարոն Տ. Չրաչյանը հետաքրքրվեց Մայր Տաճարում կատարվող կոթողական շինարարությամբ, բարձրացավ մինչև նկարիչների մոտ, որոնք 9 ամիս է, ինչ անընդհատ աշխատում են սրբավայրի հնամենի նկարազարդումները (գործ՝ Նաղաշ Հովնաթանյանի և Հովնաթան Հովնաթանյանի) վերականգնելու, ման եկավ Մայր Տաճարի բոլոր անկյուններն ու տեսավ պեղումների ժամանակ հայտնարելիված հիմքերը, որոնք պատկանում են նոր քրիստոնեությունն ընդունած Տրդատ թագավորի համամտությամբ Ս. Գրիգոր Լուսավորչի ցուցմունքով քանդված հեթանոսական (սանդարամետի) մեհյանին, հաստա-

տելով ճշտությունն այն ավանդության, ըստ որում, 66 օր քարոզելուց հետո տեսած տեսիլքի համաձայն, Ս. Գրիգորն ու նորադարձ քրիստոնյաները սկսում են շինել վիլայարանները, առաջինը՝ Վաղարշապատ քաղաքի հյուսիս-արևելքում, ուր Ս. Հովսեփմեն լյուսահատակվել, երկրորդը քաղաքի հորավում, ուր Ս. Գայանեն էր սպանվել, երրորդը՝ այգու մեջ, հնձանի մոտ, ուր մյուս կույսերն էին նահատակվել (Շողակաթ), իսկ չորրորդ մեծ սյունի տեղ, ուր սանդարամետի մեհյանը կար, — այսինքն ա՛յն տեղ, ուր, ըստ տեսիլքի, երկթեյան հրաթև լուսեղեն դինավորների միջև երկնքից իջնող բարձր ու ահեղ մարդը (Միածինը) ձեռքի ոսկի ուռով ծնծեց զետինը, — հետագայում (301—303 թ. թ.) կառուցում են Մայր Տաճար Ս. Էջմիածինը:

Մայր Տաճարի հիմնական ու ընդարձակածավալ վերանորոգության մանրամասնություններին այսպես մոտիկից ծանոթանալուց հետո, պարոն Չրաչյանն առաջնորդվեց Գերագույն Հոգևոր Խորհրդի նախագահող դերաշնորհ Տ. Վահան արքեպիսկոպոս Կոստանյանի մոտ:

Սրբադան հայրը, շուրջն ունենալով Գերագույն Հոգևոր Խորհրդի անդամներ գերաշնորհ Տ. Սահակ եպիսկոպոս Տեր-Հովհաննիսյանին և Մարտիրոս Տեր-Ստեփանյանին, պրոֆ. գոկտ. Աշոտ Աբրահամյանին և բարձրապատիվ Տ. Կոմիտաս վարդապետին, հայրական զուրկությանքով ընդունում է սիրիական խորհրդարանի հայ դեպուտատին՝ պարոն Տիգրան Չրաչյանին, որին ընկերակցում են Հայկական ՍՍՏ Միևնախորհրդի Սովետին կից Հայ Եկեղեցու Գործերի Խորհրդի նախագահ

և ֆիրմադիական գիտությունների թեկնածու Հրաչյա Գրիգորյանն ու Արտասահմանի հետ կոպտության կապի Հայկական ընկերության նախագահ Բարգեճ Աստվածատրյանը:

Խոսակցությունն անցնում է ջերմ ու սիրալիր մթնոլորտում: Գերագույն Հոգևոր Խորհրդի նախագահող սրբազանը, որ նախապես երկիցս եղել է Լիբանանում, հետաքրքրվում է Սիրիայի և Լիբանանի հայության, Անթիքիասում հաստատված Կիլիկիայի կաթողիկոսության, նրա թեմերում գոյություն ունեցող եկեղեցիների և պաշտոնավարող հայ հոգևորականների ներկա վիճակով: Պատվարժան հյուրը այդ լուրը հարցումների և պատասխանում է յուրահատուկ տակտով, մեկին ու անսկսեթ խոսքերով և որպես հայ ժողովրդի հարազատ զավակ, դառնում է, որ վերջին ներգաղթը (1946—1948 թ. թ.) մեծագույն բարիքներից մեկն եղավ վտարանդի հայերի համար:

— Սիրիական կառավարությունն ու սիրիական ժողովուրդը համակրանքով են լըցված քաղաքական դժբախտ զեպքերի բերմամբ իրենց երկրում ասպնջականություն դրած տարագիր հայ ժողովրդի հանդեպ: Սիրիական կոնստիտուցիայում նույնիսկ հատուկ հոդված կա հայ կրոնական և մշակութային հաստատությունների ազատության ի նպաստ:

Ձուտ ազգային կյանքի շուրջ տեղի ունեցած խորհրդակցության հաջորդում է հյուրերին ի պատիվ տրված ճաշկերույթը: Նախագահ սրբազանը, հուզիչ բաժակաճառով, ոգեկոչում և պանծացնում է հիշատակը մեծագործ Տ. Տ. Գեորգ Զ. երջանկահիշատակ Հայրապետի, ապա շեշտելով Մայր Աթոռ Ս. էջմիածնի ընդհանուր հայության ներկայացրած կարևորությունը, բաժակ է առաջարկում Ամենայն Հայոց Հայրապետության անսասանության, Մայր Աթոռի և Կիլիկիայի կաթողիկոսական Աթոռի վրայից սե ջողի շուտով վերացման և Հայ եկեղեցու միասնականության հավերժ պահպանման համար:

Հաճելի էր սիրիական խորհրդարանական ղեկավարի անդամ, Սիրիայի խորհրդարանի գեպուտատ պարոն Տիգրան Զրաջյանի բերնից լսել Հայաստանից ստացած իր ապավորությունները, որոնց անդրադարձավ

նա իր խոսքի մեջ, հաշկերույթի ընթացքին, Հավատարմորեն տալու համար հարգելի գեպուտատի Հայաստանից ստացած տպավորությունները, նույնությամբ, եմ բերում Հայաստանի հեռավորական գործակալության նրա արած հայտարարությունը:

«Որպես Սիրիական պառլամենտական ղեկավարի անդամ, ես այցելեցի Ստալինգրադ և Քաջու քաղաքները, որտեղ տեսա աղնիվ, նվիրված աշխատանք և խաղաղությունը պաշտպանելու ցանկություն ու մճուկանություն: Ինձ հետաքրքրում էր և՛ Սովետական Միությունը, և՛ նրա բաղկացուցիչ մասը կազմող Հայկական Սովետական Սոցիալիստական Ռեսպուբլիկան:

«Առաջին անգամ լինելով Սովետական Հայաստանում, հարկ եմ համարում շեշտել, որ տեսածներս գերազանցեցին իմ պատկերացումներն ու սպասելիքները: Ինձ համար մեծ երջանկություն էր տեսնել ահանառակ լինել այն բուռն, շինարարական աշխատանքին, որ կատարվում է հայ ժողովրդի ձեռքով՝ ուսումնական եղբայրական օգնությամբ:

«Հայաստանում դրսևված ժամանակ այցելեցի մայրաքաղաքի թանգարանները, Մատենադարանը, եղա էջմիածնի Միկոյանի անվան կոլտնտեսությունում, որտեղ տեսա, թե ինչպես կատարելագործված մեքենաներով մշակում են հողը, էլեկտրականությունն օգտագործում են անասնապահության մեջ: Հարկ եմ համարում շեշտել այն ժրգանհոանդը, առավելագույնը ստեղծելու ձգտումը, որ կարգացվում էր կոլտնտեսականների գեմքերին և նկատվում նրանց աշխատանքում:

«Օպերայի և յալեսի թատրոնում ունկընդրեցի վրացական «Քեթի և Կոտե» օպերան, ինչպես նաև մեր ազգային «Անուշ» օպերան: «Անուշ» մի բարձրարվեստ, իսկապես անուշ գործ է: Անդուլական են երգիչ-երգչուհիների և պարուհիների կատարումը, մանավանդ խմբային տեսարանները, Հմայիչ է թատրոնի շնքի կերտվածքը: Ահհասարակ գեղարվեստական ճաշակը Հայաստանում շատ դարգացած է: Որտանց ցավում եմ, որ հնարավորություն չունեմ երկար մնալու, լսելու նաև Հայաստանի երաժշտական մյուս խմբերի համերգները:

«Հայաստանում գտնված ժամանակամիջոցում այցելեցի Երևանի էլեկտրամեքենաշինական գործարանը, որը խիստ փառահեղ է, բարձր, լուսավոր և օդասուն, Ամեն անկյուն ողողված է լույսով և արևով: Իր հարմարություններով, սարքավորումներով և արտադրանքով ձեռնարկությունը կարող է մրցել Եվրոպայի շատ և շատ առաջնակարգ գործարանների հետ:

«...Ինձ քավականություն պատճառեց էլեմիսի Մայր Տաճարի վերաշինությունը, որի վրա զգալի միջոցներ են ծախսվում: Սփյուռքի հայության հավատացյալ հատվածին գոհնակություն կպատճառի ուղի:

«Ինչ որ տեսա Սովետական Հայաստանում՝ լինի մշակութային գործ, կուլեկտիվ տնտեսություն, թանգարան, թե արդյունաբերական ձեռնարկություն, շատ և շատ հուզեց ինձ: Այդ ամենը արդյունք է հայ ժողովրդի ազգային վերածնության, նրա ստեղծագործ ջանքի և Սովետական իշխանության խաղաղասեր քաղաքականության:

«Հավատում էի և Սովետական Միություն գալուց հետո խորապես համոզվեցի, որ սովետական մարդիկ ումեն շանք գործադրում են խաղաղության սլաշտպանության համար: Ինձ առավել ևս ուրախացնում է Սովետական Հայաստանը այն պատճառով, որ նա նվիր-

ված անդամն է Սովետական Միության, որը հաստատակամորեն պաշտպանում է միջազգային խաղաղությունը: Դա ամրապնդում է սերը Մայր Հայրենիքի՝ Սովետական Հայաստանի նկատմամբ Սփյուռքի հայության, ինչպես նաև արաբական հողում ապրող հայերի մեջ, որոնք վայելում են հին, աշխատասեր ժողովրդի հարգանքն ու քարեկամությունը:

«Սիրիան, որի պապամենտի անդամներից մեկը լինելու պատիվն ունեմ ես, ջերմորեն ձգտում է խաղաղության: Նա ամեն ջանք կգործադրի ամրապնդելու խաղաղությունը, ամրապնդելու քարեկամությունը մեծագործ և խաղաղասեր Սովետական Միության հետո:

Երբ Գերագույն Հոգևոր հորհրդի նախագահող գերաշնորհ Տ. Վահան արքեպիսկոպոսի և անդամ գերաշնորհ Տ. Սահակ եպիսկոպոսի օրհնությունն ստանալուց և ներկաներին հրաժեշտ տալուց հետո հարգելի հյուրը խնքնաշարժ էր նստում Երևան վերադառնալու համար, կարծես մի խորհրդավոր մեղեդի էր քարձրանում Մայր Տաճարի պատմական չարերից և հեռացող հարգամեծար այցելուին պատգամում:

— Ողջուն և օրհնությունն տարեք Սփյուռքի հայրենակարոտ հայերին:

ՄԱՐՏԻՐՈՍ ՏԵՐ-ՍԵՓԱՆՅԱՆ





Պ Ա Տ Մ Ա - Բ Ա Ն Ա Ս Ի Ր Ա Կ Ա Ն

Գ. ՍԱՐԳՍՅԱՆ

ԱՌԱՔԵԼՈՑ ՎԱՆՔ-ԱՄՐՈՑԸ ԵՎ ԳՅՈՒՂԱՏԵՂԸ

(ԽԿԵԱՆԻ շՐՋԱՆ)

§ 1



Առողջաց երկիրը կամ Կայենո գավառը, ինչպես միջնագարում անվանվում էր ներկայիս իջևանի շրջանը, հարուստ է բազմապիսի հետաքրքիր պատմական հուշարձաններով, որոնց մեծագույն մասից ավերակների կույտներ կամ լուկ հետքեր են մնացել, իսկ փոքր մասը դեռևս կանգուն է, շատ կամ քիչ վնասված վիճակում։ Հատկապես նկատելի է ավերակ քնակավայրերի շատությունը, մանավանդ լեռնային մասում, ժայռերի ծերպերին (րերդերը), սարայանջերում ու ձորերում, ծածկված անտառով, թփերով ու մացառներով։ Երևում է, որ հնում այդ երկիրը խիտ բնակչություն է ունեցել, և այդ զարմանալի չէ, որովհետև հարուստ բնություն ունի, արգավանդ հող և մեղմ ու բարեխառն կլիմա։ Բացի այդ, իր աշխարհագրական դիրքով այդ երկրամասը երեք հարևան երկրների՝ Հայաստանի, Վրաստանի և Ադրբեյջանի սահմանների միացման հանգուցային կետում է գտնվում և ներկայանում է իրրև մի դուռ մեծ ու փոքր բարավանային ճանապարհների վրա, որոնք Ադրես գետի հովտով և այլ լեռնանցքերով հարևան երկրները կապել են Հայաստանի ներքնաշխարհի և նրա կուլտուրական ու քաղաքական կենտրոնների (Այրարատ, Շիրակ) հետ։

Այս շրջանի ճարտարապետական նշանակություն ունեցող յավաղույն հուշարձաններ

րից երկուսը — Գեղձևուտի վանքը¹ և Մակարավանքը² — արդեն ծանոթ են «Էջմիածին» ամսագրի ընթերցողներին։ Սակայն դրանք, երկուսն էլ, կրոնական տիպի հուշարձանների թվին են պատկանում։ Այս հողվածով նպատակ ունենք ընթերցողներին ծանոթացնելու հուշարձանների մի այնպիսի խմբի, որը կրոնական և աշխարհիկ հուշարձանների իրար հետ շաղկապված մի ամբողջություն է ներկայացնում։ Ցավոք, մինչև որս այդ հուշարձանների խմբին անհրաժեշտ ուշադրություն չի դարձվել, այնինչ դրա ավելի մանրազնին ուսումնասիրությունը բավականին հարուստ նյութ կհայտնարեքվեր հայկական միջնադարի քաղաքական ու տնտեսական կյանքը պարզարանելու համար։

Խոսքը Առաքելոց վանքի և, այսպես կոչված, գյուղատեղի մասին է։

§ 2

Հուշարձանների այդ հետաքրքիր խումբը գտնվում է իջևանի շրջանի հեռավոր ձորերից մեկում՝ Կունեն գետակի ձորում, Գետաշեն գյուղից 3—3,5 կիլոմետր հեռավորության վրա։ Գյուղից մեկ կիլոմետր հեռավորությամբ, այնտեղ, ուր գտնվում են հին Կունեն գյուղի ավերակները, գետակի հովիտը նեղանում է։ Այդից և ձախից անտառապատ րարծր

1. Գեղձևուտի վանքը և Նրա վիճակագրությունը, «Էջմիածին» ամսագիր, 1953 թ. ապրիլ։

2. Մակարավանքը, «Էջմիածին» ամսագիր, 1954 թ. փետրվար, մարտ, ապրիլ, մայիս։

լեռները մոտենալով իրար, առաջացնում են մի նեղ կիրճ, որի միջով, գետակի ձախ ափով, ձգվում է դեպի Կիրանց և Դեղձնուտի վանքերը տանող քարոտ, բայց ավտոմոբիլային երթևեկությանը հարմարեցրած, զեղատեսիլ ճանապարհը: Գործարանից 2—2,5 կիլոմետրի վրա կիրճը լայնանում է, ձախափնյա լեռնաշղթան մի լայն աղեղ է կազմում և ձորը գոգավորվում: Ահա այդ լեռնագոգում, պարսպված անտառապատ բարձր սարերի խիստ թեք լանջերով, տեղավորված է Առաքելոց հուշարձանների խումբը, որը ռադիկացած է ամրոցից, վանքից, բնակատեղից՝ իր եկեղեցիներով, քարվանսարայով, պահակատնով, կամրջով, բաղնիքով և ռադիոթիվ այլ շենքերի ավերակներով: Նման, ռադիալիսի հուշարձանների մի տեղում գտնվելը, ինքնին, մի բացառիկ և հետաքրքրական երևույթ է, և արժանի ավելի խոր ուսումնասիրության:

§ 3

Առաքելոցի լեռնահովիտը ձախափնյա լեռնաշղթայից աստիճանաբար իջնում է դեպի Կոնեն գետակը: Հովիտը, իր վերևի մասում, սեպածն խրվում է լեռնաշղթայի սահմանը կազմող ժայռերի կուրծքը, որտեղ, հսկա քարակարկանների տակից, բխում է մի փոքրիկ աղբյուր, որի ջրերը, միացած անձրևի և ձյան ջրերին, առաջացրել են մի հեղեղատ, որը հյուսիսից հարավ, ամրոցի արևմտյան քարածայրերի ոտորոտով ընթանալով, հովիտը բաժանում է երկու անհավասար մասերի:

Հուշարձանների ըռնած տարածությունը, արևելքից արևմուտք, մոտավորապես մեկ կիլոմետր է, իսկ հյուսիսից հարավ՝ 500—600 մետր, ներառյալ աչքափնյա, գետակի եզրին նեղ շերտով ձգվող տափարակը: Այսպիսով, ըստ իր տեղագրության, Առաքելոցը բաժանվում է երեք անհավասար թաղերի, որոնցից ամենամեծը արևմտյան թաղն է, որտեղ և հիմնականում գտնվում է բնակատեղը: Այդ թաղի արևմտյան սահմանները որոշ շեն և Տարածություններ, համեմատաբար, ավելի փոքր է արևելյան թաղամասը, որտեղ գտնվում են ամրոցն ու վանքը և կանգուն ու ավերված շենքերի մեծագույն մասը: Այս միակ թաղամասն է, որի սահմանները որոշ են և պարզ: Երբորդ՝ հարավային թաղամասը գետակի աջ ափին է և միանում է բնակատեղին Սրանոցի կամրջով: Այդ թաղամասի սահմանները նույնպես որոշ չեն:

§ 4

Այժմ անցնենք հուշարձանների համառոտ նկարագրությանը, սկսելով արևելյան թաղամասից:

Վաճճ-ամրոց. — Կարևոր ենք համարում, նախ, մի երկու խոսք ասել այս երկու բառերի զուգակցության առթիվ: Հայտնի է, որ հայկական բոլոր վանքերն էլ պարսպապատ են եղել: Որոշ տեղերում վանքերը եղել են միաժամանակ և ամրոցներ, շնորհիվ իրենց բնական դիրքի և արհեստական հզոր ամրությունների—հաստահեղույս, ամուր պարիսպների և բուրգերի—որոնք նման շեն սովորական պատերի, այլ նպատակ են ունեցել՝ հարձակվող թշնամի ուժերին լուրջ դիմադրություն ցույց տալ:

Առաքելոց ամրոցը շինված է արևելյան թաղամասում գտնվող, հեղեղատին զուգահեռ, հյուսիսից հարավ ձգվող մի նեղ և երկար քարածայրի հարթ գագաթին և իր բարձր դիրքով իշխում է բնակատեղի վրա: Այդ քարածայրի հյուսիսային ծայրը, քիչ ցածրադիր ու թամբաձև նեղ պարանոցով, միանում է բնակատեղն ու ամրոցը Հյուսիսից շրջանցող լեռան: Այդ կողմից ամրոցը պաշտպանված է բարձր պարսպով և իրար մոտ տեղավորված բուրգերով: Պարսպի այդ մասը կանգուն է (բացառությամբ արևելյան ծայրի), թերևս շնորհիվ այն հանգամանքի, որ դա միաժամանակ վանքի գլխավոր եկեղեցու և ժամատան հյուսիսային պատերին է փոխարինում: Արևմտյան ընդերակայնական ճակատը կախված է քարածայրի ստորոտում խորն ընկած հեղեղատի վրա, այնպես, որ այդ կողմից ամրոցը միանգամայն անառիկ է: Ամրոցի քարածայրի հարավային սուր ծայրը մեծ բարձրությունից զառիթափ իջնելով խրվում է բնակատեղի մեջ: Ամրոցի արևելյան ընդերակայնական ճակատը, որը միաժամանակ նրա ամենադյուրամատչելի և խոցելի մասն է, նայում է քարածայրի և այլ կողմից իջնող լեռան փեշերի մեջ տեղավորված մի երկար, սկզբում նեղ և աստիճանաբար լայնացող, դեպի գետակն իջնող, զեղեցիկ հովտի վրա:

Ամրոցի երկարությունը 135, իսկ լայնքը 32 մետր է: Ունեցել է հաստ և ամուր պարիսպներ, որոնցից կանգուն են մնացել, ինչպես հիշեցինք, հյուսիսային և հյուսիս-արևմտյան անկյունի մասերը իրենց չորս բուրգերով: Պարիսպների մնացած մասերից շատ քիչ բան է մնացել: Ունեցել է երեք դուռ, որոնցից երկուսը կանգուն են: Դրանցից մեկը արևմտյան պարսպի մեջտեղից բացվում է ցածում գտնվող հեղեղատի վրա և շատ փոքր է: Դա հավանաբար ծառայել է ցածում գտնվող բնակատեղի հետ կապ պահպանելու համար: Այդ դուռն առաջ, ներսից, նկատելի են տաշած քարից շինված, քառակուսի հատակագծով, գավթի նման մի շենքի մնացորդներ: Երկրորդ, միջակ մեծությամբ դուռը

դռնվում է ամրոցի հարավ-արևելյան ծայրին գտնվող երկու մեծ շենքերի անկյունները միացնող, ոչ շատ բարձր պատի մեջ, փաստորեն դա պարսպի դուռը չէ, որովհետև հիշյալ պատի և պարսպի մեջ, այդ դռան առաջ, մի փոքրիկ, եռանկյունաձև արտաքին բակ կա: Հավանաբար այդ պատի դիմաց, պարսպի մեջ եղել է արտաքին դուռ, որն այժմ չի նկատվում, պարսպի քանդված լինելու պատճառով: Նույն պատճառով աննկատելի է և

մ.)¹ մի շենք է, արտաքուստ պատած կաթնագույն; գեղեցիկ է և կապտավուն սրբատաշ քարով, իսկ ներսից՝ կրով սվաղված: Ունի բարձր, կլոր թմբուկ և սրածայր վեղար ունեցող զմրեթ: Արտաքուստ և ներքուստ որևէ զարդաքանդակ կամ արձանագրություն չունի: Լուսամուտները փոքր են, ընդամենը վեց հաս, որոնցից չորսը գմբեթի վրա, չորս զբլիսավոր ճակատներին, մեկը եկեղեցու հարավային պատի մեջտեղում, իսկ վեցերորդը՝



Առաջնից վաճճ-ամրոցի գլխավոր եկեղեցին և հյուսիսային պարիսպը

երրորդ, ամենամեծ դուռը, արևելյան պարսպի մեջտեղում, հեղեղատի վրա բացվող դռնակի դիմացը: Այդ պատի տեղը ծածկված է խիտ աճած ծառերով և մացառներով, ուստի և առաջին հայացքից աննկատելի է:

§ 5

Ամրոցի ներսում գտնվում են հետևյալ շենքերը.

Գլխավոր եկեղեցին.— Շինված է ամրոցի հյուսիսային ծայրին, կից կանգուն մնացած պարսպին: Դա համեստ չափերի (10,25×7,45

արսիդի ճակատին, արևելքից, ընկնող եկեղեցին անպաճույճ է, սակայն շնորհիվ իր մասերի համաչափության, գեղեցիկ և զրավիչ տեսք ունի: Ներքուստ, արևելյան կողմում, ունի մեծ և խորն ընկած արսիդ: Ունի բարձր է, սանդուղքը հարավից, երեք աստիճանով: Խորաններ (ավանդատուն) չունի: Արսիդի եզրերից մոտավորապես 0,5 մետր ներս և հյուսիսա-

1. Գլխավոր եկեղեցու և ժամատան չափերը վերջված են ըստ Մ. Եպիսկոպոս Բարսուղարյանի «Արցախ» (էջ 378), իսկ մնացած հուշարձաններին՝ ըստ Պատմական հուշությունների պալատական կոմիտեի լավագույնությունների:

յին ու հարավային պատերին կից տեղավորված որմնասյուների վրա են հիմնված գրամբեխակիր կամարները, նկեղեցին հյուսիսից սեփական պատ շունի, դրա փոխարեն օգտագործված է ամրոցի պարիսպը, Միակ մուտքը (դուռը) բացվում է արևմուտքից, հետագայում շինված ժամատան միջից, թե՛ հատակը և թե՛ կոուրը սաղապատ են եղել:

Այս եկեղեցու շինարարական առանձնահատկություններից գլխավորն այն է, որ դրա տանիքը մեկ սափ (թեքություն—ճԿԵՏ) ունի, Այդ սափի հյուսիսային կողմը արհեստական



Ժամատան երդիկը

ձևով բարձրացված է և կցված պարսպին, որտեղից սկսվում է տանիքի աստիճանական թեքությունը, մինչև հարավային պատի եզրը, Այդ հանգամանքը նկատելի է ցածից, եկեղեցու արևելյան ճակատից, Հյուսիսային սափի տեղում, տանիքի վրա, պարսպի գծի երկարությամբ, շինված է թաղապատ մի անցք, ծածկված խրամատի ձևով, այն նկատառմով, որ հյուսիսից սափի բարձրացման հետևանքով առաջացած բռնավորումը եկեղեցու թաղի վրա, ըստ հնարավորին թեթևանալու, Հյուսիսային սափի վերաջման պատճառներից մեկն էլ այն է, որ անձրևի և ձյունի ջրերը շփվեն պարսպի և եկեղեցու արանքը,

որը տեղի կունենար տանիքը երկսափ շինելու գծաքում, որովհետև որքան էլ համորեն փակելու լինեին պարսպի և սափի միացման տեղը, շերտավան տատանումների և երկրաշարժի հետևանքով այդ կարը մշտական րացման վտանգի տակ կլիներ:

Նկեղեցին կանգուն է, սակայն երկրաշարժերից ճեղքեր են բացվել արևելյան և հարավային պատերի մեջ, լուսամուտների գծով, նաև արևմտյան պատի մեջ, մուտքից վերև, Խափված և խախտված են զմբեթի վեղարի ծածկը, տանիքի սալերը և հարավային ու արևելյան պատերի վերին շարքերի քարերը:

§ 6

Ժամատունը.— Քառակուսի, միջին չափերի (10,4×9,5 մ.) մի պարզ շինք է, եկեղեցու կառուցումն ավարտելուց հետո շինված, կից վերջինիս (եկեղեցու) արևմտյան պատին, միևնույն քարից, Սյուներ շունի, վրանաձև տանիքը գոտկում են իրար խաչաձևով կամարները, որոնց կրունկները նստած են պատերին կից մուլթերի, կիսամուլթերի և կալունակների (քրոմաթոն) վրա, որոնք դասավորված են հետևյալ կարգով. գույզ մուլթեր կցված են արևմտյան պատին, մի գույզ կիսամուլթեր՝ հարավային, իսկ մյուս երկու պատերին երկուական կալունակներ, որոնցից մեկը, եկեղեցու մուտքից աջ, ընկած է, Պատերի քարերի վերին շարվածքն աղեղնաձև է, նման Դեղձնուտի վանքի ժամատան պատերի շարվածքին, Ժամատան պատերը, թե՛ ներսից և թե՛ արևից, սրբատաշ քարերով են պատված:

Այս ժամատունը նշանավոր է իր հռչակավոր սողոմաքաղ երդիկով, որի առանձնահատկությունը հետևյալն է. Իրար հատող կամարների վերևում առաջացած կենտրոնական քառակուսի բացվածքի անկյունները կտրված են դուռնից վրա շարված, 20 սմ. հաստությամբ ունեցող մեծ սալերով. ստացված անկյուններն իրենց հերթին կտրվում են հաջորդ շարքի սալերով և այսպիսով անցքը (բացվածքը) աստիճանաբար թե՛ նեղանում և թե՛ բարձրանում է վերև, նման գլուղական վայրերում տեղ-տեղ գեղես զոյություն ունեցող հին տների՝ զգալիության կամ զարադաշտի երդիկների, որտեղ այդ իրացված է փայտի գործածությամբ: Բացի երդիկից ժամատունը լույս է ստանում արևմտյան պատի (պարսպի) մեջ բացված, միջին մեծությամբ, մի թաղապատ, ցածրադիր լուսամուտից, որը նստվում է հեղեղատի խորն ընկած ձորի և դիմացի սարալանջում փակած բնակատեղի վրա: Այդ տեղից բացվող տեսարանը հիսնալի է. հեռվում երևում են Առաքելոց արևմուտքից

շրջապատող անտառապատ լեռների մշուշապատ, բարձր շղթաները և Կոնեն գետակի գեղեցիկ և հակայական ձորը:

Ժամատան մուտքը բացվում է հարավային պատի արևելյան կեսի միջից, այդ դռան առաջ շինված գավթի մեջ:

Ժամատան շենքը սեփական միայն մի պատ ունի, հարավայինը, և արևելյան պատի մի փոքրիկ հատվածը, մուտավորապես երկու մետր երկարությամբ, որով այդ շենքը դուրս է ընկնում դիվարվոր եկեղեցու հարավային դժից: Մնացած կողմերից իրրև պատեր ագտագործել են, արևմուտքից և հյուսիսից՝ այդ

կողմերի պարսպամասերը, իսկ արևելքից՝ եկեղեցու արևմտյան պատը:

§ 7

Գավթը.— Մի փոքրիկ, քառակուսի (անհամասար կողերով) շենք է, շինված ժամատան մուտքի առաջ, ինչի է կամարակապ և թաղապատ, հարավ-արևելյան անկյունում ունեցել է մի սյուն, որը կրել է հարավային և արևելյան կամարների ոտքերը: Արևմտյան պատն ամբողջովին բռնված է կամարակապ մի լայն խորշով:

§ 8

ՎԻՄԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆԸ

II. Ժամատան մուտքի հակառակը՝ վրա.

1 Ի ԹՎ. ԿՆԻՍ...

2 ԿԱՍԱԻ ԲԱՐԵՐԱՌԻՆ ԱՅ ԵՒ ՈՂՈՍՈՒԹՔ ԱԹԱ-

3 ԲԱԿ ԵՒ ԱՍԻՐՍՊԱՍԱԼԱՐ ԽՈՒԹԼՈՒԹՈՒՂԻՆ ԵՍ ԳՐԻԳՈՐ ԹՈՌՆ
Խ(Ա)ՉԷՆ-

4 ԻՍԵԱՆՑ՝ ՄԻԱԲԱՆԵՑԱ ՄԲ ԱՌԱԹԵԼՈՑՍ ԻՍ ՀԱԼԱԼ ԱՐԴԵ(Ա)Ս(Բ)Ե
ԵՒ ՔՆԱԿԻՑԵ

5 ՈՒՆՏԻՍ ԵՏՈՒՆ Բ ՊԱՏԱՐԱԳ Ի ՏԱԽՆԻ ՄԲ ԳՐԻԳՈՐԻ ԳԻՏ
ՆՇԽԱՌԱՑՆ ԿԱՏ-

6 ԱՐԻՑԸՆ ԱԻՈՂՆԻՆ ՅԱՅ ԵՒ ԽԱՓԱՆՈՂԸՆ ՂԱՏԻՆ Ի ՏԷ ՍՏԵՓ(ԱՆ)
ԳՍ(ՈՂ)

1. Ի վագրի տեղում բարձր հողմահարված է: Զայաչանը այդ վերձանել է ՈՂԳ= 1244 թ. Երևի նրա այցի ժամանակ զբերք դեռևս որոշ են եղել (տե՛ս Կ. Կոստանյանց, «Վիճական տարեգիր», էջ 87):

2. «Խաչենիանց» ազգանվան առաջին վանկի (խաչ) և գիրք բացակայում է, իսկ 9 գրի գլխի մեջ դրված է փոքր խաչ, որպիսին կա նաև 4-րդ շարքի վերջին տրեակից: Բառի 9-ի գլխի մեջ և կարդացվում է իրեն Թ, հետևաբար, եթե փոքրագրիչը հետևողական է վարվել, ուրեմն «Խաչենիանց» ազգանունը կկարդացվի «Խաչենիանց»:

3. Նույն ազգանվան վերջավորություներ «Խաչեն» ենք կարգում և ոչ «Ենց», որովհետև նաև զրի վերջավորության դիժը տարված է վերև, որը կարող է լինել միայն ն և և դրերի միացման ղեկավարում:

Բ. Գավթի աբսիսյան կամարի հաբավային կրունկի և դրա սուկի մույրի խոյակի վրա.

1 ՅՈՒՍՈՒՆ ԱՅ ՏԻԿԻՆՍ

2 [ՄԻ]ԱԲԱՆԵՑԱ Ի ՄԲ ԱՌԱ-

3 [Ե]ԵԼՍ ԵՒ ՄԻԱԲԱՆԵՍ ԵՏՈՒ-

4 ՆԱ: ԺԱՍ Ի ՏԱԽՆԻ ՀՈՒՍ-

5 ՍԻՍԷ ԽԱՓԱՆԻՑԸՆ ՂԱՏԻՆ

Գ. Նախորդի ամփոփում.

- 1 ԿԱՄԱԻ ԱՅ Ե-
- 2 Ս ՍԱՐԷՍՏՈՒՈՒ ՄԻԱԲ-
- 3 ԱՆԵՑԱ ԱՌԱԶԵԼՈՑ ՍԲ ՈՒ-
- 4 ԽՏԻՍ ԻՄ ՀԱԼԱԼ + ԱՌԴԵ(Ա)Ս(Բ)Զ ԵՒ |ՄԻ|-
- 5 ԱԲԱՆԶՍ ԵՏՈՒՆ :Բ: ՊԱՏԱՌ-
- 6 ԱԳ Ի ՏԱԻՆԻ ՍԲ ԳՐԻԳՈՐ[Ի]
- 7 ԽԱՓԱՆԻՉԶՆ ՂԱՏԻՆ ՅԱՅ

§ 9

Խաչաբճան Ս. Կարապետ.— Գլխավոր եկեղեցու հարավային պատի տակ կա մի մեծ դեղեցիկ խաչքար, պատվանդանի վրա՝ Խաչքարը կարմիր տուֆից է, քանդակները՝ բու-

սական և երկրաչափական, Խաչից վերև, բուսական քանդակների մեջ Քրիստոսի քանդակն է, կողքերից մեկական հրեշտակներ (ենթև-դրում ենք), Այս խաչքարի վրա փորագրված է.

Գ. I. Քրիստոսի ձեռքերն և դրա ամփոփում.

- 1 ԵՍ ԵՍ ԼՈՅՍ ԸՆԴ ՀԱԻՐ ԲԱՌԶ[ՈՒԵԼՈՅՆ] ԱՆԸՍԿԸՍԲԱՆ
- 2 ԿԱՌԱՊԵՏԻՆ ԼԵՐ ԱՌԳՆԱԿԱ(Ն)
- 3 Ա — Ս
- 4 Զ Ա Ի } խաչքար գրելով՝
- 5 Ա Ծ }

1. Եթե 4-րդ շարքի տառերն գիրը համարենք իբրև շաբլոն եղած բուսական քանդակազարդի մի մաս, այդ դեպքում 3—5 կարճ շարքերի անհասկանալի գրերի խմաստը կրինք «ԱՍԱԻ (?) ԱՍ», որը փվեթագրի 1-ին շարքին իբրև պարզաբանում։ Այդպիսով կատարվի հետևյալը.

1՝ «Ես եմ լոյս քեզ հօր քառհրեյոյն ամսկզբան

3—5՝ ասաւ (?) Աստուած»:

II. Խաչի բուրջը, սկսած խաչքարի մակուսի աջակողմի ցածից.

- 6 ՈԿ ԶԱՌԱԹԵԻ ՍԲ ՊԱՆԾԱԼԻ: ՓՈԿԱԳՈՐԾՈՂ ՄԱՌԴԿԱՆ ԱԶ-
- 7 ԳԻ ՏԵՍԻԼ
- 8 ՓԱՌԱՑ ԱՆՃԱՌԵԼԻ
- 9 ԳԵՐԱՊԱՅ-
- 10 ԾԱՌ ԵՒ ՍԽՈԱԼԻ: ՅՈՐԺԱՍ ՓԱՅ-
- 11 ԼԵՍ ԸՆԴ ԱՄԲՍ ԵՐԿՆԻ: ԼԵՐ ԲԱՌԵԽԱԻՍ ՏՆ
- 12 ՅԻ: ԿԱՌԱՊԵՏԻՆ ԶՈ ԿԱՆԳՆ-
- 13 ՈՂԻ: ԱԼՍ-
- 14 ԿԱՆՆ ԻԻՐ ԿԵՆԱԿՑԻՆ: ԵՒ
- 15 ԶԱԻԱԿԱ-
- 16 ՑՆ ԳՈԿԵԼԻ ՀԱՄԱՅՆ ԱԶԳԱՑՆ ՈՐ Ի ԿԱՐԳԻ ԶԱԻԻԶ ՍԵՂԱՑ ԼԵՐ ԱՍԵՆԻ

1. Խաչի շուրջը փորագրված արևմտագրության շարքերի (6—16) անշատուժը կատարված է ըստ գրության գծի բեկումների:

* III. Խաչաբախի հակառակ աջ կողմում.

17 ՄԲ ԽԱՋՍ ԱԿԵՏԵՏՆ Է

* IV. Խաչաբախի հակառակ ձախ կողմում.

18 ՄԲ ԽԱՋՍ ՄԲ

* V. Խաչաբախի հակառակ ձախ կողմի վրա.

19 ՄԲ ԿԱՐ-

20 ԱՊԵՏ

§ 10

Վանք-ամրոցի մյուս շենքերը.— Գլխավոր եկեղեցու և պարիսպների մեջ, արևելքից, երևում են մի քանի սենյակների հիմքերը։ Այդ շենքերի ինչ լինելը դժվար է որոշել։ Հավանաբար եղել են նշխարատուն և ծխակալան տարկանների պահեստ։

Վանքից հարավ, մինչև պլանավոր մուտքի և տրեմայան դռնակի գիծը, մի բաց տարածություն է ընկած, որտեղ շենքերի հետք չի երևում։

Հիշյալ դժից ցած, ամրոցի հարավային մասի մեջտեղում, երևում են հյուսիսից հարավ ուղղությամբ ընկած մի շարք շենքերի հիմքերը։ Այդ շենքերը դասավորված են երկու շարքով, մեջտեղով ձգված մի նեղ կարճ փողոցի աջ ու ձախ կողմերում։ Այդ երկշարք սենյակների և փողոցի կենտրոնում եղել է ավելի ընդարձակ, կլոր հատակագիծ ունեցող մի շենք, որի մեջ նկատելի են բուխարիի հետքերը։ Դրանք բոլորն էլ հավանաբար եղել են վանականների բնակարանները։

Գլխավոր մուտքից հարավ, արևելյան պարսպին կից, գտնվում է ամրոցի երկրորդ եկեղեցին, որը մի պարզ շենք է, երկարավուն քառակուսի հատակագծով, շինված շերտավոր խոշոր ավազաքարից։ Ունի լայն արսիդ, Թաղապատ է։ Թևթև կորուքյուն ունեցող, փակագծի ձևի թաղը գոտկված է երկու կամարով, որոնցից մեկն ընդերկայանական պատերի մեջտեղից, իսկ երկրորդը՝ արսիդի ծայրին։ Ունի չորս փոքր ու նեղիկ լուսամուտներ, որոնցից երկուսը արևմտյան պատի մեջ, մեկը մյուսի տակ։ Մուտքը հարավային պատի միջից է, հարավ արևմտյան անկյանը մուտքի, Տառքը հողածածկ է։ Եկեղեցին կանգուն է։

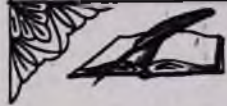
Եկեղեցու արևմտյան պատին կից եղել է քառակուսի հատակագծով մի ընդարձակ շենք, որից հիմնաշարքն է մնացել։

Հիշյալ եկեղեցուց մոտ երկու մետր հարավ, արևելյան պարսպին կից, երկարությամբ հյուսիսից հարավ ձգվող մեծ և ընդարձակ մի շենքի ավերակներն են, ավազաքարից շինված հաստ պատերով։ Այդ շենքից միայն արևմտյան թարձր պատն է մնացել կանգուն։ Մնացած պատերը կիսաքանդ կամ բոլորովին ավերված են։ Արևմտյան պատի մեջ կան երեք ընդարձակ կամարակալ խորշեր, կենտրոնական խորշի միջից շենքի մուտքն է, ենթադրում ենք, որ այդ շենքը վանքի սեղանատունը կամ խոհանոցն է եղել։

Նախորդ շենքի հարավ-արևմտյան անկյունից, շեղ գծով դրված մի պատ միանում է վանք-ամրոցի վերջին շենքի հյուսիս-արևելյան անկյանը։ Այդ պատի մեջ է ամրոցի երկրորդ դուռը, որի մասին հիշել ենք վերևում։

Վերջին շենքը մի ընդարձակ, մեծ սենյակ է, տեղավորված վանք-ամրոցի քարածալի հարավային ծայրին։ Դրա պատերից հարավայինը, արևմտյանը և արևելյանի մի մասը միաժամանակ ծառայել են իրեն պարիսպ։ Կանգուն մնացել են միայն հյուսիսային և արևելյան պատերը, որոնց մեջ կան երկու կան ընդարձակ կամարակալ խորշեր։ Հավանական է, որ ժամատան օրինակով այդ սենյակի լուսամուտները եղած լինեն հեղեղատի ձորի եզրին դրված պարսպի միջից։ Առհասարակ այդ շենքը հիանալի դիրք ունի ցածում տարածվող բնակատեղի և ձորի նկատմամբ։ Սենյակի պատերը խոշոր ավազաքարից են։ Կարծր խնամքով ծեփված կրաշաղախով, Հավանաբար սենյակի միջում եղել են քարե կամ փայտյա սյուներ, որովհետև, առանց այդպիսի հենարանների, հնարավոր չէր լինի ծածկը կատարել թաղով կամ հեծաններով։ Նկատի ունենալով այդ սենյակի յացադիկ գեղեցիկ դիրքը և համեմատաբար ավելի խնամքով շինված լինելը, թվում է թե սխալված չենք լինի, եթե այդ ընդունենք իրեն ամրոցի կամ վանքի ընդունաբան-դահլիճը։

(Շարունակելի)



ՊՐՈՖ. ԴՈՒՏ. Ա. Գ. ԱՅՐԱՀԱՄՅԱՆ

ՀԱՅԱԳԻՏՈՒԹՅԱՆ ԶԱՐԳԱՑՈՒՄԸ ՄԱՅՐ ՀԱՅՐԵՆԻՔՈՒՄ*



ի դասախոսությամբ ներկայացնել հայագետների ողջ աշխատանքը Մայր Հայրենիքում, թվարկել թեկուզ այն հիմնական հաջողությունները, որ մենք ունենք հայագիտության տարրեր ասպարեզներում՝ անկարելի է, ուստի և ես պիտի վանգ առնեմ հայագիտության ասպարեզում՝ մեր ունեցած ակնբախ հաջողությունների, մեր հայտնի գիտնականների ու նրանց կատարած կարևոր ու սոսնախորհրդունքների վրա:

Իմ ներկա դասախոսության մեջ ես ուզում եմ ծանոթանալ հայագիտական այն աշխատանքների վրա, որ կատարված են մեզ մոտ հատկապես վերջին շրջանում, որովհետև տարիներ առաջ նման մի դասախոսությամբ ես հանդես եմ եկել Բելյուշի սրահներից մեկում, և դուք մեր նախորդ աշխատանքների հետ մասամբ ծանոթ եք. իմ ներկա դասախոսությունը փոխանակ յուրատեսակ շարունակությունը իմ առաջին զեկուցման. ես կանգ չեմ առնի այն փաստերի վրա, որոնք արդեն ձեզ ծանոթ են:

Հասկանալի է, որ մեր աշխատանքը հայագիտության ասպարեզում՝ ամբողջովին հիմնված է մեր անցյալի մատենագրական հարուստ ժառանգության վրա, այն ժառանգության, որ ստեղծագործել են մեր դրասեր պապերը և փայփայանքով պահել ու հասցրել մեզ: Մատենագրական այդ ժառանգությունը մեր ուսումնասիրությունների փաստական նյութի ուղիղ շտեմարանն է եղել և է այժմ:

* Պրոֆ. Ա. Գ. ԱյրաՀամյանի ներկա աշխատությունը Անթրիառում նրա կարգադատ դասախոսությունների շարքից առաջինի աղագրությունն է. արված են խմբագրական փոփոխություններ: ԽՄԲ.

Հայագետների մեր նոր սերունդը երախտագիտական խորը հարգանքով է վերաբերվում գեպի ականավոր այն հայագետները, որոնք հայագիտական մեր նոր դպրոցի հիմնադիրները հանդիսացան հայրենի երկրում: Ես նկատի ունեմ ակագեմիկոսներ Հակոբ Մանանդյանին, Հրաչյա Աճառյանին, Ստեփանոս Մալխասյանցին, Մանուկ Աբեղյանին, Արսեն Տերտերյանին և մեր մյուս անվանի հայագետներին: Նշված գիտնականները ոչ միայն հարատևողին հայագիտությունը նոր ստեղծագործություններով, այլև կարողացան, ժամանակի ընթացքում, ստեղծել ընտիր տերունդ, պատրաստված սերունդ՝ շարունակելու իրենց սկսած շնորհակալ գործը:

Բնական է, մենք հարգանքով ենք վերաբերվում և զնահատում այն աշխատանքը, որ կատարվում է նաև ձեզ մոտ՝ արտասահմանում: Այսպես, մենք շենք կարող ընշել այն աշխատանքը, որ կատարել է այստեղ երանաշնորհ Գրեգոր Կաթողիկոսը՝ Պոռչյանների և հայ մանրակարգության պատմության ուսումնասիրության ասպարեզում, գիտական այն խոշոր մոծոմները, որ կատարել են Նիկոլայ Ադոնցը հայագիտության ասպարեզում, հանգուցյալ Արշակ Զապանյանի կատարած աշխատանքը մեր ձեռագրերի, հատկապես տաղերի հավաքման և ուսումնասիրության գործում, օրիորդ Ս. Տեր-Ներսիսյանի և Ա. Երեմյանի ուսումնասիրությունները մանրանկարչության պատմության, պարոն Ա. Ալպոյանյանի աշխատանքը՝ Հայաստանի պատմական աշխարհագրություն, պարոն Շ. Պերպերյանի ուսումնասիրությունները հայ աղբյուրի պատմության ասպարեզ-

ներում, Հայր ներսես Ակինյանի, պարոն Գառնիկ Գյուլաշյանի, վերապատվելի Օղիա Քասունու, Հայր Ոսկյանի, Հայր Մարգարյանի, պարոն Սիմոն Սիմոնյանի և մյուս հայազնեաների աշխատությունները, որոնց մի մասի հետ ես այստեղ եմ հնարավորություն ունեցել ծանոթանալու Սակայն մենք արտասահմանի հայազնեաներից շատ մեծ աշխատանք սպասել չենք կարող, քանի որ գիտենք, թե նրանք զբաղված են պետական հովանավորությունից, նյութական և բարոյական ինչպիսի ծախս պայմաններում են աշխատում, և նրանց ուսումնասիրությունների հրատարակությունը ինչպիսի դժվարությունների հետ է կապված:

Որպեսզի դուք կարողանաք պարզ պատկերացում կազմել Սովետական Հայաստանում կատարվող մեր հայագիտական աշխատանքների մասին, նախքան դասախոսության բուն նյութին անցնելը, ես ցանկանում եմ փոքր-ինչ կանգ առնել հայրենի երկրի գիտական այն օջախների վրա, որոնք կոչված են հայագիտական պատվարեր աշխատանքներ կատարելու:

Հայագիտության գլխավոր կենտրոններից մեկը հանդիսանում է Հայկական ՍՍՌ Գիտությունների ակադեմիան, վաղ ինչպես դուք այստեղ ասում եք՝ Գիտությունց կաճառը: Գիտական այդ հաստատությունը ղեկավարում է Ակադեմիայի պրեզիդենտ աշխարհահռչակ ակադ. Վիկտոր Համբարձումյանը՝ մասնագիտությամբ աստրոֆիզիկոս: Այս այն գիտնականն է, որ վերջին ժամանակներս հրավիրված էր Լոնդոն՝ արևտեղի համալսարաններում դասախոսություններ կարդալու Ակադ. Համբարձումյանը ունի իր օգնականները, որոնք կոչվում են վիցե-պրեզիդենտներ (փոխ-նախագահներ)՝ ամեն մեկը գիտության մի ասպարեզի համար: Նրանցից մեկը ղեկավարում է ճշգրիտ գիտությունների խմբի գիտական աշխատանքները, երկրորդը՝ քուսարանության և հարակից մյուս գիտությունների խմբի աշխատությունները և երրորդը՝ հումանիտար գիտությունների ասպարեզը: Հումանիտար գիտությունների խմբը ղեկավարում է պրոֆ. Մկրտիչ Ներսիսյանը:

Ակադեմիան, հումանիտար գիտությունների գծով, ունի երեք ինստիտուտ՝ Պատմության, Լեզվի, և Գրականության, իսկ ամեն ինստիտուտ ունի իրեն ենթակա փոքր խմբեր, որոնք մեզ մոտ կոչվում են սեկտորներ (բաժանմունքներ), օրինակ՝ Պատմության ինստիտուտն իր մեջ ընդգրկում է հնագիտության, հայ ժողովրդի պատմության հին և միջին շրջանների, հայ ժողովրդի պատմության նոր ու նորագույն շրջանների և Հայրենական պատերազմի պատմության սեկտորները: Ակադեմիայի նախագահությանն են

ենթարկվում տնտեսագիտության, արգեստի պատմության և փոխադասության բաժինները, որտեղ ուսումնասիրվում են արվեստի, փոխադասության և տնտեսագիտության մտքի զարգացումը Հայաստանում:

Հայագիտական երկրորդ օջախը հանդիսանում է Հայկական ՍՍՌ Սրբաճի Պետական համալսարանը, որտեղ աշխատում եմ և ես: Հայագիտական աշխատանքներն այստեղ կենտրոնացված են գլխավորապես Հայ Ժողովրդի պատմության, Հայոց լեզվի և Հայոց գրականության և այլ բաժիններում, որոնք մեզ մոտ կոչվում են ամբիոններ:

Գիտական զգալի աշխատանք է կատարում նաև Հայաստանի Պետական մատենադարանը, որտեղ աշխատում են աղբյուրագետ գիտական աշխատողներ, այն մասնագետները, որոնք ուսումնասիրում են մեր հայկական ձեռագրերը և վավերագրերը:

Վերջապես, հայագիտական վարկուր օջախներ են հանդիսանում նաև մեր ինստիտուտները, առանձնապես մանկավարժական ինստիտուտները: Իսկ հայագիտական մանկավարժական ինստիտուտը և Սրբաճի Հնագիտական մանկավարժական ինստիտուտը, ուր նույնպես աշխատում են հայ ժողովրդի պատմության, գրականության և լեզվի մասնագետներ, դասախոսում են այնտեղ և միաժամանակ գիտական աշխատանք կատարում:

Հայագիտական աշխատանքները, ինչպես և գիտության բոլոր ասպարեզների աշխատանքները, մեզ մոտ կատարվում են քստենդ մասնագիտությունների. մեզ մոտ դուք երբեք չեք հանդիպի մի պատմաբանի ընդհանրապես. յի կարող որե՛ն մեկը լինել ամենագետ պատմաբան. մեզ մոտ պատմաբանը ունի իր նեղ մասնագիտությունը. ո՞ր ժողովրդի պատմության պատմաբանն է, և ապա պատմության ի՞նչ շրջանի մասնագետ: Զի կարող մեկը ասել՝ թե ես հայ ժողովրդի պատմության բոլոր շրջանների մասնագետ եմ: Ընդհանուր, բազմակողմանի զարգացողություն, իհարկե, պիտի ունենա, բայց դրա հետ նաև՝ յուրաքանչյուր հայազնու րնտրում է իր նեղ մասնագիտությունը և խորանում նրա մեջ, Արդյան է դրվում մեզ մոտ հարցը, այդպես են խորագրվում, մասնագիտացվում բոլոր գիտությունները, որոնց թվում նաև հայագիտությունը: Կախատե՛մ քստենդ մասնագիտական խմբերի նեղակացնել հայաշատակա՛ մի ու նորությունները:

Սա սկսում եմ հնագիտություն ասպարեզից՝ հնագիտությունից, այն գիտությունից, որը կապված է երկրի պեղումների հետ: Դուք գիտե՛ք, որ մեր Հայրենիքը հարուստ է հնու-

թյուններով, Ռուս գիտնականներից մեկը շատ դիպուկ է ասել, թե «Հայաստանը հնությունների թանգարան է առանց տանիքի»։ Իրոք, Հայաստանում ամեն մի քայլափոխում դուք կհանդիպեք հին և միջին դարերի մի հուշարձանի, և երբեմն շատ արժեքավոր հուշարձանի։ Հայագիտության այս ճյուղը կոչված է փոքրիկից և զետեմի տակից դուրս հանելու, լուսաբանելու մեր անցյալի հողով ծածկված հնությունները։

Այս ասպարեզում կատարված խոշոր աշխատանքներից մեկը վերաբերում է Նախնադարյան հասարակության ամենահնագույն շրջանին։ Այս ասպարեզի ամենանշանակալից գյուտը կապված է մի հասարակ, փրտաբեր գիտական աշխատողի՝ Սանդրո Սարգսյանի անվան հետ։ Մի գյուղացի մարդ, որ վաղարշապատի շրջանի գյուղերի մեկից եկել է սովորելու Երևանի համալսարանում, հաջողությամբ վերջացրել է այն և մտել Անկադեմիա աշխատելու։ Այս երիտասարդի հաջողվել է Արագածի լեռնախմբի մեջ մտնող Արտին լեռան Արեգունի բլրի Սատանի դար կոչվող վայրում գտնել բազմաթիվ օբեդիանի գործիքներ (հատիչներ, քերիչներ, կացիչներ, մուրճեր և այլն), որոնք հին քարեդարյան կամ պալեոլիտյան շրջանին են պատկանում և մարդկային փուլադարձի ամենահին նմուշներն են հանդիսանում։ Արդարև գործիքներ գտնված են Ձրանսիայում, Ֆինաստանում և այլ վայրերում, Սարգսյանի այդ գյուտը մեծ հետաքրքրություն ստեղծեց մեր հնագետների շրջանում։ շատերն անդրադարձան այդ գյուտին, և վերջի վերջո թուրք եկան այն եզրակացության, որ Սարգսյանի գյուտը իրականապես բացառիկ է։ դրանով փաստվում էր, որ Հայաստանը մարդկային հնագույն քնորրաններից մեկն է։ Այլ այժմ Սովետական Միության ժողովուրդների պատմության դասընթացներում Հայաստանը դրվում է աշխարհի հնագույն պատմության ոմնեցող այն ժողովուրդների շարքում, որոնք անցել են հին քարեդարյան շրջանով։ Պետք է ասեմ, որ նախքան Սարգսյանի գյուտը, իշխող տեսակետն այն էր, որ Հայաստանը չի ապրել հին քարեդարյան շրջանը, որովհետև կարծվում էր, որ Սև ծովը և Կասպից ծովը ժամանակին միացած են եղել, իսկ Անդրկովկասի բաց տեղերում եղել են խոշոր հեղեղումներ, որոնք և ակոսել են մեր երկիրը, և ելնելով սրանից եզրակացնում էին, թե հնարավոր չէ հին մարդկային բնակություն փնտրել մեզ մոտ։ Երևում է, նախքան այդ գտնվել էին հին քարեդարյան գործիքներ — Մորդուսի գյուտը Արագածի փեշերին, ինչպես և մամոնտի որոշ մնացորդներ լենինականում և Երևանի մոտիկ, Ինչույն հայտնի է, մամոնտին հետևում

է մարդը՝ նրան որսալու և նրա մսով և ողնուղեղով սնվելու համար։ Սակայն այդ ամենը ենթադրական եզրակացություններ էին համարվում, եզրակացություններ՝ խախտահիմքի վրա։ Իսկ Սանդրո Սարգսյանի գյուտից հետո անվիճելի դարձավ, և հեղինակավոր բոլոր գիտնականները համաձայնվեցին, որ Հայաստանը, իրոք, հնագույն մարդկային բնակության վայրերից մեկն է եղել։

Հնագիտական պեղումների ամենախոշոր աշխատանքները մեզ մոտ կատարվում են Երևանում, Կարմիր բլուր վոլովո վայրում։ Այս աշխատանքները ղեկավարում է պրոֆ. Բ. Բ. Պիտտրովսկին, որին կատակելով ասեսան ենք ասում, որովհետև կինը հայուհի է, Նա, խանակ փոքրիկում է գետնին, ու պետք է ասել, որ նրա կատարած պեղումները բացառիկ արժեք ունեցան մեր պատմության համար։ Այն հարցը, որ Ուրարտուի պատմության վերջին շրջանը շատ հետաքրքիր է և սերտորեն կապված մեր հայրենի երկրի պատմության հետ, այդ, անվիճելի, ապացուցեց Պիտտրովսկին, և ապացուցեց՝ Կարմիր բլուրի պեղումների հիման վրա։ Այնտեղ բացվեցին հարյուրավոր սենյակներ, հայտնաբերվեցին հազարավոր զանազան իրեր։ Բարեբախտաբար, այս շքեղ ամբոցը երբ ընկել է, ընկել է սկյուրական հարձակումից, ընկել է հրդեհից, և որովհետև նրա տանիքը եղել է փայտածածկ՝ ուստի և հրդեհված ամբողջ տանիքը նստել է, հարյուրավոր սենյակներն ավերվել են, հողով ծածկվել, ստեղծվել է հողե մի բլուր, որը հետագայում հայտնի է դարձել Կարմիր բլուր անունով։ Ոչ ոք չի ենթադրել, որ այդ բլուրն իր տակ ծածկվել է հնությունների մի ամբողջ թանգարան։ Պիտտրովսկու բացահայտած հնությունները բացառիկ արժեք ունեն։ Այսպես օրինակ, հայտնաբերված է հսկայական քանակությամբ կիսածխացած ցորեն, վարակ, չուխ և այլն, որով փաստվում է երկրագործության զարգացումը Ուրարտուում։ Ի դեպ, մեր գյուղատնտես մասնագետները հայտնաբերված այդ ցորենը համարում են վաղի ցորենից դեպի ընտանի ցորենի անցնող տեսակ։ Հայտնաբերված են զենկրատիվ վահաններ, սաղավարտներ, կապարձներ, որոնք ոմնեն ուրարտական զարգացանդակներ և գրովություններ, ոսկյա, պղնձյա և մետաղյա զանազան իրեր, ամաններ և այլն։

Հայտնաբերված նյութերից առանձնապես ուշադրության արժանի են մզակած քարերը։ Նրանք այնքան գեղեցիկ են, այնքան լավ հղկված, որ մարդ անամա ապշում է ուրարտական քարակոփության վրա։ Կարմիր բլրից երևան եկած նոր հայտնաբերումների հիման վրա սովետական գիտնականները եկել են

այն եղբայրացության, որ Ուրարտուն եղել է մեկը այն երկրներից, ուր առաջին անգամ երկաթ է դործածվել: Փանի որ մենք Ուրարտուի ժողովրդին համարում ենք մի ժողովուրդ, որը հիմնականում ասիականացիների ենթարկվեց, այսինքն ձուլվեց մեր ժողովրդի էթնիկ խմբի մեջ, ուստի և այն մշակույթը, որ ստեղծել են ուրարտացիները, հիմնականում, մենք, հայրենի պատմաբաններս, համարում ենք հայ ժողովրդի անփականություն: Պրոֆ. Պիոտրովսկին Կարմիր բլրի պեղումների արդյունքները հրատարակել է «Կարմիր բլուր» և «Կարմիր բլուր I» խորագրերով աշխատությունների մեջ:

Պեղումների երկրորդ խումբը կատարվում է Դվինում, Դվինի պեղումները ղեկավարում է գոցենտ Կարո Ղաֆադարյանը, մեր շնորհալի հնագետներից մեկը, որը միաժամանակ տեֆերեն է մեր Պետական պատմական թանդարանի Դվինի պեղումները կատարում են թանդարանի գիտական աշխատողները: Այս պեղումները ևս հետաքրքիր նորություններ են բերել հայ ժողովրդի պատմության, հատկապես մեր միջին դարերի պատմության համար: Այն ենթադրությունը, որ Հայաստանում գտնված կոլտուրայի որոշ մնացորդներ եկամուտ են, դրսից բերված, հերքվում է Դվինի պեղումներով, որովհետև Դվինում գտնված են տեղական արտադրության բազմաթիվ նմուշներ: Պեղումների արդյունքները շտում են արարական աղբյուրների տեղեկությունները Դվինի մասին՝ որպես արհեստավորական և առևտրաշատ խոշոր կենտրոնի:

Պեղումների երրորդ խումբը կատարվում է Գառնիում: Երեկ դուք թերթերում կարդացել եք, որ պատահական ձևով մեր նկարիչներից մեկը՝ ժողովրդական նկարիչ Մարտիրոս Սարյանը Գառնիում գտել է հունարեն մի արձանագրություն, Այդ արձանագրությունը առաջին անգամ ուսումնասիրեց և ռեպլիկաներ հանգուցյալ պրոֆ. Ստ. Լիսիցյանը, նա առաջին անգամ հաղորդեց, որ այդ արձանագրությունը պատկանում է հայոց Տրդատ Թագավորին: Հետագայում այդ արձանագրությունը շուրջ ստեղծվեց թափականին մեծ հետաքրքրություն: Նրա վերծանումով զբաղվեցին ակադ. Մանանդյանը, պրոֆ. Տրեփերը և մենք: Պարզվեց, որ այդ իսկապես ուշագրավ մի արձանագրություն է, Արշակունյաց թագավորության շրջանից: Մեզ մոտ միայն վեճ առաջացավ այն մասին՝ թե ո՞ր Տրդատի արձանագրություն է, Տրդատ առաջինի, թե երկրորդի: Բայց քանի որ արձանագրության մեջ ասվում է, թե տաճարը կառուցվել է ի պատիվ «Ալրի աստվածներին, ուստի և անվիճելի դարձավ, որ այդ առաջին Տրդատի,

այսինքն Արշակունյաց հարստության հիմնադիր Տրդատի կառուցումն է:

Այս արձանագրության գյուտը մեր հնագետներին միտք ներշնչեց ձեռնարկելու Գառնիի պեղումները, որը պետք է ասել, ավելի լավ արդյունքներ, Հողի շերտից բացվեց հրակայան պարիսպը, շարված մինչև 8 տոննա ծանրություն ունեցող բազալտ քարերից: Հայտնաբերվեցին բազմաթիվ իրեր, դրամներ, գործիքներ և այլն: Բացվեց մի շատ հետաքրքիր շենք՝ մոզաիկածածկ (խճանկար) հատակով: Բազմազուն խճաքարերով հատակի վրա զարդանկարված են մարդիկ, ձկներ և հունարեն գրություններ: Ընթացողում են, որ այդ արքայական բաղնիքի շենք պետի եղած լինի: Հայտնաբերված այդ մոզաիկան հետաքրքիր է ոչ միայն այն տեսակետից, որ բացառիկ մի նորություն է բերում իր պատմականությամբ, այլ հաստատում է մոզաիկայի արվեստի գոյությունը մեզ մոտ սկսած վաղեմի շրջանից: Մենք ունենինք քրիստոնեական շրջանի մոզաիկայի երեք հատակ՝ նրուաղեմում, մի նոր մոզաիկա հարստաբերվել է Դվինում, ահա ձեզ և նոր մոզաիկա՝ հեթանոսական շրջանից:

Հնագետների մի խումբ պեղումներ է կատարում Երևանից 6 կիլոմետր հեռավորության վրա գտնվող Արին բերդի ուրարտական ամրոցում:

Հայաստանում պեղումներ է կատարում և Հնությունների պահպանության կոմիտեն: Այստեղ աշխատողներից ես պիտի հիշեմ Շ. Եղիազարյանի՝ տասնյակ տարիներ հնություններով զբաղվող, հնությունների հետ իր կյանքը կապած մի պատվական գիտնականի անուն, նա հավաքում է մեր վիճաբար արձանագրությունները, և արդեն զգալի աշխատանք է կատարել այդ ուղղությամբ:

Հնագիտության ասպարեզում շոշափելի աշխատանք է կատարել դրամագետ Ասլան Շահնազարյանը, ինչպես և թորամանյանի աղջիկը, որ զբաղվում է իր հոր թողած գիտական ժառանգությունը հրատարակություն պատրաստելու գործով:

Ի՞նչ աշխատանք է կատարվում աղբյուրադիտության գծով:

Աղբյուրադիտության գծով հիմնական աշխատանքը մեզ մոտ տանում է Պետական Մատենադարանը, և որոշ շափով՝ նաև Գիտությունների ակադեմիայի Պատմության ինստիտուտը:

Մենք ուզում ենք թվարկել այն աշխատությունները, որոնք կարծում ենք, ձեզ համար նորություն են և կարող են հետաքրքիր լինել:

Ամենից առաջ, պետք է ուրախությամբ առանել հայտնաբերներ, որ արդեն ավարտած է նվիրելի պատմության գիտական-համեմատական տեքստի կազմելու աշխատանքը: շու-

տուվ մենք կունենանք Եղիշեի՝ 5-րդ դարու ազատագրական շարժման մեր այդ ականա-վոր պատմիչի գիտական-համեմատական տեքստը ճիշտ այն ձևով, ինչ ձևով ժամանա-կին կազմված է խորենացու, Փարպեցու, Ա-պաթանգեղոսի և մի քանի այլ մատենագիր-ների համար, Եղիշեի Պատմության տեքստը կազմել է հայտնի բանասեր պրոֆ. Երվանդ Տեր-Մինասյանը։ Այս գործը այս տարի, կարծում եմ, լույս կտեսնի։

Աղբյուրագիտական քննվիժ ունեն և շատ արժեքավոր են վավերագրերի արժեք ունեցող, որոնք կազմվում են մեր Ակադե-միայի Պատմության ինստիտուտի նախա-ձեռնությամբ։ Նրանք վերաբերում են հայ ժողովրդի պատմության նոր շրջանի տեղե-նադրյալներին։ Այս աշխատանքը կատարում են Ակադեմիայի մի խումբ գիտնականներ, որոնք ցարական նախկին արխիվներից ու-սումնասիրում և հանում են այն բոլոր վավե-րագրերը, որոնք արժեքավոր են մեր ժողո-վրդի պատմության համար, Այդ շարքի ա-ռաջին հատորը լույս է տեսել պրոֆ. Վարդան Պարսամյանի ղեկավարությամբ և այժմ աշ-խատանք է տարվում երկրորդ հատորի վրա։

Մատենադարանի դիրքավոր (ստորեն) լե-վոն ինչիկյանը կազմել է Հիշատակարաննե-րի ժողովածուի երկրորդ հատորը, որ դարձ-յալ ծրագրված է այս տարի հրատարակվելու համար։

Պրոֆ. Կարո Մելիք-Օհանջանյանը, որը մեր հին և ճանաչված հայագետներից է, արժեքավոր աշխատանք է արվում Մանուկ Աբեղ-յանի հետ միասին վաղմեջ ու հրատարակեց Մասնա ծեփերի ժողովածուն, այժմ աշխա-տում է Կիրակոս Գանձակեցու Պատմության գիտական տեքստի կազմելու աշխատանքի վրա։ Կիրակոս վարդապետ Գանձակեցին, ինչպես հայտնի է, մեր լավագույն պատմիչ-ներից է, սակայն նրա պատմության հրատա-րակված տեքստում տեղ են գտել քաղաքի մեղ-ադավադուները։ Պրոֆ. Կ. Մելիք-Օհանջան-յանը մեր Մատենադարանի լավագույն ձե-ռագիր ընդօրինակությունների հիման վրա կազմում է Գանձակեցու գիտական-համեմա-տական տեքստը։

Մատենադարանի հանձնարարությամբ մի քանի տարի է, որ մենք աշխատում ենք Հով-հանենա Մարկավազի գիտական մատենա-գրության վրա։ Հայտնաբերված են տվյալ մատենագրի ավելի քան քսան նոր տեքստեր, որոնք պատրաստել ենք տպագրության, Ամ-բոյց աշխատանքը, ծավալով մոտ քսան մա-մուլ, պետք է լույս տեսնի արդ տարի Պետա-կան համալսարանի հրատարակությամբ։

Երևի դուք ծանոթ եք Վազգեն Հակոբյանի «Մանր ժամանակագրությունների հետ», որ հրատարակվեց տարիներ առաջ։ Մենք մեր

առջև խնդիր ենք դրել հավաքել մեր մանր ժամանակագրությունները, որոնք ցրված են ձեռագրերում, — նրանց մի մասը տպագրված է, իսկ մյուս մասն անտիպ, — և ամփոփել առանձին հատորների մեջ։ Այդ աշխատանքը ծրագրված ձևով առաջ է տարվում։ Հակոբ-յանն այժմ պատրաստել և տպագրության է հանձնել «Մանր ժամանակագրությունների» երկրորդ հատորը։

Ջգայի աշխատանք է կատարվել նաև մեզ մոտ հայկական տաղերի հավաքման և ու-սումնասիրության ուղղությամբ։ Այդ գործի վրա աշխատում է հայագետների մի ամբողջ խումբ — տիկին Մուշեղյանիկ Նազարյան (բա-նասիրական գիտությունների թեկնածու), տիկին Մայիս Ավետիսյան (բանասիրական գիտությունների թեկնածու), Ա. Մնացական-յան (Մատենադարանի գիտական աշխատող) և ուրիշներ։ Նաղաշ Հովնաթանի տաղերն ար-դեն լույս են տեսել, իսկ այս տարի պիտի լույս տեսնի նաև ճշայնորենները, ժողովրդ-դական բանահյուսության հավաքման գոր-ծում մեծ աշխատանք է կատարվում Գրական-նության ինստիտուտի ֆոնկլորի բաժնում, գի-տական աշխատող Արամ Ղանալյանի ղեկ-վարությամբ, որի կազմած ճշայնական ու-սածանիքի հետ դուք այստեղ ծանոթ եք։

Աղբյուրագիտության խմբին պետք է դա-սել նաև մանրանկարչության պատմության գծով կատարված ուսումնասիրությունները։ Պետք է ասել, որ ոչ միայն հայ, այլև ռուս և մեր հարևան մյուս ժողովուրդների մասնա-գետների կարծիքով, հայ մանրանկարչու-թյունը բացառիկ տեղ ունի մարդկային կուլ-տուրայի պատմության մեջ։ Երևի դուք ծա-նոթ եք օրիորդ Դուռնովայի կազմած և խմբ-բազմած ճշայնական մանրանկարչությունն ալբոմի հետ։ Պետք է ասել, որ այդ ալբոմը մանրանկարչության պատմության գծով մեր սկսած աշխատանքների սկիզբն է միայն, նրա առաջին պրակտ. դեպ, հայ մանրա-նկարչության մի խումբ մասնագետներ, օ-րիորդ Դուռնովայի ղեկավարությամբ, այժմ աշխատում են էջմիածնի Մայր Տաճարի մանրանկարչության վրա՝ նպատակ ունենա-լով վերականգնել Նաղաշ Հովնաթանի նախ-կին բոլոր որմանկարները։ Այս տարի ռու-սերեն թարգմանությամբ լույս տեսան Մխի-թար Հեքարացու ձեռագրի միջինարևելյան աշ-խատությունը և Մխիթար Դոշի «Դրամաստա-նագիրքը»։

Բարձր պատրաստություն ունեցող մի խումբ հայագետներ տեսական-հետազոտա-կան լուրջ աշխատանքներ են կատարում հայ ժողովրդի համար ակադեմիային նշանակու-թյուն ունեցող հարցեր լուծելու ուղղությամբ, Այս խմբի մեր գիտնականների պոլի է կանգնած ակադեմիկոս Գրիգոր Ղափանցյա-

ներ, Չնայած իր առաջացած տարիքին, երիտասարդի ավյուճով աշխատում է նա մեր անցյալի պատմության և լեզվի կենդան հարցերը լուսաբանելու ուղղությամբ: Նրա ուսումնասիրության թեման գլխավորապես մեր նախարանիկների պատմությունն է ու լեզուն՝ ովքեր են եղել մեր երկրի նախարանիկները, ի՞նչ մշակույթ են ունեցել, ի՞նչ աւորություն են ունեցել մեզ հետ, ի՞նչ փոխհարաբերությունների մեջ են գտնվել մեր հարեւանների հետ և այլն: Խնդիրներ՝ որոնք հազարավոր տարիների հնություն ունեն և որոնց լուծումը կապված է մեծ դժվարությունների հետ, Բայց մեր մեծանուն գիտնականի քաջ հմտությունը հին աղետելան մի շարք լեզուների, ընձեռում է նրան հնարավորություններ՝ հետազոտ անցյալի շատ կրճնոտ հարցերի լուծման համար:

Այս նույն ժամանակաշրջանով զբաղվում է Մարգո Իսրայելյանը՝ մեր լավագույն ուրարտագետներից մեկը: Ի պատիվ մեր աղբյուրներից և կանանց պետք է ասեմ, որ կանայք մեզ մոտ խոշոր գործ են անում և արժեքավոր մուծումներ ունեն գիտության ասպարեզում: Մարգո Իսրայելյանը այժմ նշադված է ուրարտական արձանագրությունների հավաքման, գիտական մշակման և թարգմանության գործով:

Հայ ժողովրդի պատմության հին շրջանի մեր լավագույն ուսումնասիրողներից է պատմական գիտությունների գլխավոր Սուրեն Նրեմյանը, մեր Ակադեմիայի Պատմության ինստիտուտի դիրեկտորը: Այս գիտնականը վերջերս գտնվում էր Լոնդոնում, մասնակցում էր այնտեղ հրապարակած արևելագետների ժողովին, և հանդես եկավ գիտական զեկուցումով, նա վերին աստիճանի համասարակշռված, գիտականորեն պատրաստված և սուր տրամաբանությամբ օժտված գիտնական է: Նա հատկապես խոշոր գործ է կատարում Արտաշիսյան շրջանի տնտեսական կյանքի ուսումնասիրության ուղղությամբ: Նա է առաջադրել ստրկատիրական հասարակության թեզը հին Հայաստանում, Նրա առաջ քաշած այս և մյուս թեզերն, ընդհանրապես, խնդնատիպ են և հետաքրքիր:

Հայ ժողովրդի պատմության ուսումնասիրության դժով մեծ աշխատանք է կատարում Մորուս Հասարկյանը՝ մի համեստ գիտնական, որի անունը դուցե ալատեղ չեք էլ լսել, բայց որը, իրականության մեջ, տաղանդավոր անձնավորություն է: Նա այժմ աշխատում է հայ ժողովրդի պատմության միջնակարգ դպրոցների դասագրքի վրա:

Ես, ի դեպ, պետք է ասեմ, որ հայ ժողովրդի պատմության գիտական դասընթացի կազմումը մեզ համար կարևոր մի խնդիր է, քանի որ մեր քոլոր դպրոցներում, առանց

բացառության, նույնիսկ Հայաստանում և դաժ ուսական դպրոցներում, պարտադիր ձևով անցնում են հայերեն լեզուն և հայ ժողովրդի պատմությունը որպես Մայր Հայրենիքի պետական լեզու և պատմություն, Ըստ սրում, մեր դպրոցների բարձր դասարաններում հայ ժողովրդի պատմությունը դասավանդվում է երեք տարվա դասընթացով՝ հին, միջին և նոր, Հայ ժողովրդի պատմության բարձրագույն դասընթացը դասավանդվում է մեր մանկավարժական ինստիտուտների և Պետական համալսարանի պատմության և քանասիրական ֆակուլտետներում, ներառյալ նաև ուսական բանասիրական բաժինը:

Հայ ժողովրդի պատմության գիտական դասընթացը կազմելու գործում, Մորուս Հասարկյանի հետ միասին, զգալի աշխատանք է կատարում դոցենտ Համո Հարությունյանը:

Պուր ճանաչում եք անշուշտ Հայկազ Ժամկոչյանին: Ընդ ալատեղի որերից է, որ եկել է Հայրենիք, իր ընդունակություններով հասել է բարձունքների և այժմ ղեկավարում է մեր Պետական համալսարանի պատմության ֆակուլտետը, Իսկ Համո Հարությունյանը վանեցի է, հայ ժողովրդի պատմության նվիրված մի մասնագետ, որ հոգեին ապրում է իր առարկայով, Աշխատում է մանկավարժական ինստիտուտում: Նա հայ ժողովրդի պատմության որևէ շրջան դասախոսելիս կոնսպեկտ չի օգտագործում: Մի զավազան ունի ձեռքը, որ գետին խփելով բարձրանում է ամբիոն, հարցնում՝ «որտե՞ղ կանգնեցինք», և հանգիստ շարունակում դասախոսությունը:

Պետական համալսարանի մեր ճանաչված դասախոսներից է Սերոբ Պողոսյանը, որը ուսումնասիրում է հայ ժողովրդի պատմության միջին դարերի սոցիալ-տնտեսական հարաբերությունները: Իր այդ ուսումնասիրության երկու հատորները, ավելի քան 1.000 էջ ծավալով, որպես դոկտորական թեզ ներկայացրել է քննության հայ ժողովրդի պատմության մեր ամբիոնին:

Հայ ժողովրդի պատմության արարական և մոնղոլական շրջանների մասին արժեքավոր հետազոտություններ են կատարել երիտասարդ գիտնականներ Լևոն Բարսեղյանը, Հայկարամ Ուլթմազյանը և Ստեփան Մելիք-Բաշխանը, երեքն էլ պատմական գիտությունների թեկնածուներ: Նրանց ուսումնասիրությունները լույս են տեսել մեզ մոտ, Միլիթ Բաշխանի աղխատությունը նվիրված է Պավլիկյան սոցիալական շարժմանը:

Հայրենի երկրում զգալի աշխատանք է կատարվում նաև Կիրիկիայի պատմության ուսումնասիրության ուղղությամբ: Ես ի նկատի ունեմ առաջին հերթին հանգուցյալ ոլորթ:

Գրիշա Միքայելյանի Կիլիկիայի պատմությունը աշխատությունը, որը, իմ վարձիքով, Կիլիկիայի պատմության մասին զիտական և վերլուծական ուսումնասիրությունն է: Նա օգտագործել է ոչ միայն մեր հայ մատենագիրները, եվրոպական ու հայ գիտնականների ուսումնասիրություններ, այլև քաղմաթիվ հիշատակաբաններ և այլ աղբյուրներ, որոնք մեծ նորություն են բերում Կիլիկիայի պատմությանը: Կիլիկիան շրջանով զբաղվում է նաև ղոցենտ Աշոտ Գալստյանը, թեզ ունի «Եզեթումը որպես դիվանագետ, նրա բանակցություններով Մանկու խանի հետ»:

Հայ փիլիսոփայության պատմությանը է զբաղվում Դոկտ. Վազգեն Չալոյանը, հայ փիլիսոփայության պատմության շնորհալի մասնագետներից մեկը: Նա գիտի Հին հունարեն ու հին հայերեն լեզուները, տիրապետում է հայ փիլիսոփայության պատմությանը, նա հրատարակած ունի ուսումնասիրություններ՝ Եզեթի և Դավիթ Անհաղթի մասին, իսկ այժմ աշխատում է Վերածննդի հարցի վրա: Չալոյանի կարծիքով, Վերածնունդը, որը համարվում է եվրոպական երևույթ, նախապես ստեղծվել ու զարգացել է Արևելքում: Վերածննդի նախնական հայրենիքն են հանդիսացել Արաբիան, Պարսկաստանը և Անդրոկովկասը: Պետք է ասել, որ նա քաղականին համոզեցուցիչ փաստեր է բերում այն մասին, որ արևմտյան եվրոպացիները շատ քան ընդորինակել են մեր՝ արևելյան ժողովուրդներից, յուրացրել են հարտարապետության որոշ ձևեր, մանրամասնաբանությամբ արվեստի նմուշներ, սոցիալական գաղափարներ և այլն: Այս մասին ես չեմ ցանկանում ծավալվել, որովհետև այս թեմայով ես ղեկուցում ունեմ և կխոսեմ իր ժամանակին: Փիլիսոփայության պատմությանը է զբաղվում նաև մեր լուրջ գիտնականներից պրոֆ. Հենրի Գաբրիելյանը:

Նոր շրջանի պատմության մեր լավագույն ուսումնասիրողներից է պրոֆ. Վահան Ռըշտունին, Պետական համալսարանի մեր հին պրոֆեսորներից, որը մեր միջին տերնդի պատմաբաններից շատերի ուսուցիչն է եղել:

Հայագիտության մեջ արժեքավոր ներդրում ունի ղոցենտ Բենիամին Հարությունյանը, որը ուսումնասիրում է հայ ժողովրդի տնտեսական կյանքի պատմությունը:

Նոր շրջանի մեր լավագույն պատմաբաններից է պրոֆ. Վարդան Պարսամյանը: Նա ղեկավարում է պատմաբանների այն խումբին, որը, ինչպես ասացի, զբաղված է Մոսկվայի արխիվներում հայ-ռուսական հարաբերություններին վերաբերող վավերագրեր հավաքելով:

Նոր շրջանի մեր պատմության լավագույն մասնագետներից են պրոֆ. Մ. Ներսիսյանը,

պատմական գիտությունների թեկնածուներ Ծմակոն Հարությունյանը, Վարդան Ավետիսյանը, Ավետիք Աղամյանը, Խաչիկ Բադալյանը, Օ. Խնձիկյանը, Բենիկ Օհանջանյանը, Արշավիր Հարությունյանը և տասնյակ երիտասարդ այլ պատմաբաններ, որոնք ուսումնասիրում, ստեղծագործում են, հրատարակում իրենց աշխատությունները: Հայ ժողովրդի պատմության նոր շրջանին վերաբերող աշխատությունների վրա, գծախտաբար, մենք կանգ առնելու հնարավորություն չունենք, բայց կարող եմ հավաստիացնել, որ նրանք իրենց մեթոդոլոգիայով, իրենց ակզորներով, նույնպես շատ բարձր են կանգնած:

Խտարբերություն մեր անցյալի հայագիտության, մեզ մոտ այժմ մեծ ուղադրություն է դարձվում գիտության պատմությանը: Պարզվում է, որ մեր պապերը, մեր գրասեր պապերը, իրենց համեստ մեծունքն ունեն նաև գիտության պատմության մեջ:

Մեզ մոտ, բժիշկների մի ամբողջ խումբ ուսումնասիրում է հայ բժշկության պատմությունը: Պետք է ասել, որ հայ ձեռագրերը շատ հարուստ են բժշկաբանությամբ, բժշկաբաններ, որոնք ամփոփում են, կարելի է ասել, ողջ Արևելքի իմաստասիրությունը: Այնտեղ ղուց կառնենք՝ արաբական, և՛ պարսկական, և՛ ասորական, և՛ հրեական, և՛ տեղական՝ հայկական բժշկության վերաբերող հազարավոր, տասնյակ հազարավոր դիդատիկա այս կամ այն հիվանդության մասին, նվ այս ամենը պահելով են հայ բժշկաբաններում:

Հայ բժշկության պատմության ուսումնասիրությանը զբաղվողներից միայն ակադ. Ս. Մալխասյանցն է, որ բժիշկ չէ եղած, իսկ մյուս բոլոր բժիշկներ են: Հանգուցյալ Մալխասյանցը հրատարակել է Ամիրդովլաթի, 17-րդ դարի հայ նշանավոր բժիշկի՝ Օժգուտ բժշկութեան, ռեալում բժշկութեան և Ախրաբադին՝ աշխատությունները: Սակայն նա չէր կարող այն արդյունքն ունենալ, ինչ որ հետազայում ունեցան բժիշկ մասնագետները, որոնք այս կամ այն խնդիրը կարողանում են հեշտ ըմբռնել և պատշաճ ձևով գնահատել: Միովեմական ակադեմիայի իսկական անդամ պրոֆ. Լևոն Հովհաննիսյանը ուսումնասիրել է ու հրատարակել ՕՀայ բժշկության պատմությունը, րաղկացած հինգ մեծածավալ հատորներից, ռուսերեն լեզվով, որոնք ամփոփում են հայ բժշկության ողջ պատմությունը: Ըստ որում, հեղինակը դեռ դժգոհ է իր աշխատանքից, գտնում է, որ դեռ թերի է այն: Նա ցանկանում է իր այդ աշխատությունն ավելի ընդարձակել և հրատարակել նաև հայերեն թարգմանությամբ:

Բժիշկներից պրոֆ. Մելիք-Փարսադանյանը, ականջի և կոկորդի մասնագետ, երկար

տարիներն ուսումնասիրում էր Մխիթար Հե-
րացու «Յաղագս ջերմանց մխիթարութեան»
աշխատությունը, որը լույս է տեսել վերջերս,
Այժմ նա շարունակում է իր աշխատանքնե-
րը Դաղիանոսի քառարանի հայկական տեքս-
տի վրա: Հայ բժշկության պատմության գծով
շնորհակալ ուսումնասիրություններ է տալիս
երիտասարդ բժիշկ Արծրունի Կոռյանը նա,
որը աշխատում է հայկական բժշկարանների
վրա և միաժամանակ Բժշկական ինստիտու-
տում դասախոսում հայ բժշկության պատ-
մությունը, նրա ուսումնասիրության առան-
ձին գլուխները հրատարակվում են Գիտու-
թյունների ակադեմիայի տեղեկագրերում:

Հայկական ձեռագրերում քացառիկ արժեք
ունեցող նյութեր հայտնաբերվեցին մաթե-
մատիկայի պատմությունից, Հայկական է
գիտնք արև նորությունները, որոնք կապված
են 7-րդ դարի հայ գիտնական Անանիա Շի-
րակացու անվան հետ, որին մենք պիտի ան-
դրադարձանք մեր հաջորդ զեկուցումներից
մեկում:

Հայոց մաթեմատիկայի պատմության ու-
սումնասիրության գծով խոշոր գործ է կա-
տարում մեր համալսարանի ռեկտորը՝ դոց.
Դարձգին Պետրոսյանը, ինքը գյուղացու,
լարքալ գյուղացու տղա է եղել, ժամանակին
եկել, առվորել է համալսարանում և իր
տղանքան աշխատանքով բարձրացել մինչև
դասախոսի և ռեկտորի աստիճանի: Նա այժմ
աշխատում է դոկտորական դիսերտացիայի
վրա՝ թե՛ ունենալով «Հայ մաթեմատիկայի
պատմությունը» Աշխատանքն ավարտել է
եկել ստվար հատոր է կազմում այն, նա
մոտից ծանոթ է աշխատության հետ,
և պետք է ասեմ, որ նա կատարել է խոշոր
և շատ զնահատելի աշխատանք, մեր ժողո-
վորին պատիվ բերող աշխատանք, իմ մի
գրախոսականում ես առաջարկել եմ այդ
ուսումնասիրությունը հրատարակել ինչպես
հայերեն, այնպես և ռուսերեն լեզուներով:

Զգարի աշխատանք է կատարվում նաև ուլ-
թիմիական ձեռագրերն ուսումնասիրելու ուղ-
ղությամբ: Բովում է, թե այս մի ասպարեզ
է, որ գիտության հետ ոչ մի կապ չունի, և
նրանով զրադվելն անմտություն է: Բայց,
իրականության մեջ, մեր գիտնականները
պարզեցին, որ այդ ես արժանի է ուշադրու-
թյան:

Մեր կին շնորհալի գիտնականներին մեկը՝
Աշխեն Հարությունյանը, որը ղեկավարում է
բժշկական ինստիտուտի ֆիզիկական քաժինը,
այժմ ուսումնասիրում է հայկական ուլթի-
միական ձեռագիր ժողովածուները՝ խնդիր
ունենալով պարզել մեզ մոտ հնում գործած-
ված ներկերի բաղադրությունը, կարևոր
հարց է՝ թե մեր ձեռագրերի ներկերը, մա-
նականո մանրանկարչության մեջ գործած-

ված վառ գույները ինչի՞ց են պատրաստված,
ինչպես է, որ դարերը չեն կարողացել խու-
նացնել այդ նկարները: Եվ, պետք է ասել,
որ տիկին Հարությունյանի համառ աշխա-
տանքները տվել են արդեն որոշ արդյունք-
ներ: Նրան հաջողվել է պարզել այդ ներկե-
րից մի քանիսի բաղադրությունը, նա իր
ստացած գույներով կտորներ է ներկել և նե-
թարկել, փորձարկման— ուժեղ լույսը, օդի
աստիճանը չեն ազդում այդ ներկերի վրա:
Եվ այժմ մեզ մոտ խոսվում է այն մասին, թե
չի՞ կարելի արդյոք այդ գյուղացու օգտագործել
արտադրության մեջ, ներկել, գործիքիսկ,
մետաքսյա կերպասներ և այլն:

Քիմիայի պատմության գծով լուրջ աշխա-
տում է նաև դոցենտ Տիգրան Ղազարյանը:
Նա գրել է հրատարակել է մի շարք ուսում-
նասիրություններ Ֆիզիկական քիմիայի ոլա-
մությանը Հայաստանում:

Մեր կին գիտնականներից հայ արվեստի
պատմության գծով շնորհալի աշխատանք է
կատարում պատմական գիտությունների
թեկնածու Վալիկ Արարահամյանը, որի ստի-
րածվալ աշխատությունը՝ «Արհեստները
հին Հայաստանում» գտնվում է տպագրու-
թյան ընթացքի մեջ:

Շատ հմ ցավում, որ դուք այստեղ չեք
ստանում մեր Գիտությունների ակադեմիայի
տեղեկագրերը, ինչպես և մեր Պետական
համալսարանի գիտական աշխատություննե-
րի շարքը: Այդ հատորների մեջ տեղավորված
են շատ արժեքավոր ուսումնասիրություններ
մեր անցյալի պատմությունից, դրականու-
թյունից, արվեստի պատմությունից:

Մեր գիտնականներից մի քանի հոգի
դրազվում են խաղերի ուսումնասիրությամբ:
Ինչպես հայտնի է, մեզ հասել են րազմաթիվ
հայերեն գանձարաններ, խաղագրքեր, շա-
րակնոցներ և տաղարաններ, որոնք խաղա-
գրված են, աշխենը նոտագրված մեզ ան-
հայտ նշաններով: Հայկական խաղերով ժա-
մանակին դրազվել է Կոմիտասը, աշխատել
է վերծանել նրանք, րոյց արդյունքները
մնացել են մեզ անհայտ: Մեզ մոտ հայկա-
կան խաղերի վերծանման աշխատանքով
զբաղվում են Ռոդերտ Աթայանը և Մուշեղ
Աղայանը՝ Ղազարոս Աղայանի որդին: Երբ
նրանց հաջողվի վերծանել մեր խաղերը, այն
ժամանակ մենք հնարավորություն կունե-
նանք ոչ միայն կարգալու մեծ հին տաղերը,
մեր գանձերը, մեր շարականները, այլև եր-
գել այն եղանակով, ինչ եղանակով ժառն-
ականները են և խաղագրել:

Տասնյակ տարիներ հայկական տոմարի
պատմությամբ է զբաղվում պրոֆ. Լեոն Սեմ-
յոնովը, նա հայկական տոմարի մասին գրել
է մի ուսումնասիրություն երեք հատորից,

որը, որքան մեզ հայտնի է, այս տարի պիտի հաճանքի տպագրության.

Ես լեմ ուզում ծանրանալ լեզվաբանության վրա. ձեզ հայտնի են ակադ. Աճառյանի և նրա աշակերտների ուսումնասիրությունները այդ ասպարեզում. Բավական է թեկուզ նշել, որ սկսել է մեծանում լեզվաբանի ժառանգների լիակատար քերականությունը՝ 552 լեզունների համեմատությամբ. Դուք ծանոթ եք անվանի լեզվաբանների պրոֆ. Ա. Ղարիբյանի, դոց. Ա. Աբրահամյանի, պրոֆ. Գ. Սեակի և պրոֆ. Է. Աղայանի աշխատությունների հետ:

Մի քանի խոսքով ես ցանկանում եմ կանգ առնել այն հարցի վրա, թե ի՞նչ ձևով է մեզ մոտ կատարվում հայագետների մասնագիտացման գործը:

Ինչպես գիտեք, մեզ մոտ երիտասարդների համար լայն հնարավորություններ կան զարգանալու և զբաղեցնելու իրենց ունակությունները. Մեզ մոտ միջնակարգ դպրոցն ավարտած ամեն մի երիտասարդ կարող է սովորել Պետական համալսարանում և 17 տարբեր ինստիտուտներում և սովորել արհտության հաշվին, պետությունից թոշակ ստանալով. Արտոնի ես իմացա, որ ձեզ մոտ ով գնում է համալսարան սովորելու, նրանից փող են առնում. Մեզ մոտ հակառակ է. Այ, ով սովորում է, փող է տալիս, Մեզ մոտ հնարավորություն են ստանում սովորելու և քաղաքի, և՛ գյուղի երիտասարդներն առանց խտրանքի:

Մեզ մոտ ուսանողները սովորում են 4—5 տարի. Հինգ տարվա ընթացքում դասախոսը ուշադիր հետևում է ուսանողների զարգացման ընթացքին և հաշվի առնում, թե ո՞րն է, որ բարձրիկ ընդունակություններ է դրսևորում. Մեր լավագույն ուսանողների միջից, կամ ինչպես ասում են՝ գերազանցիկ ուսանողների միջից, իսկ գերազանցիկ է կոչվում այն ուսանողը, որը հինգ տարվա ընթացքում անվերջ չփնջվում է շարում իր գնահատականների ցուցակում, ֆակուլտետի գիտական խորհուրդը ընտրում և հանձնարարում է նրան՝ ասպիրանտուրայում ընդունվելու համար. Ահա այսպես ենք մենք ընտրում այն երիտասարդներին, որոնք ասպարախի գիտականներն արժանի դառնան. Բայց սրանով դեռ մեր աշխատանքը չի սպառվում. երիտասարդի վրա դեռ երեք տարի ևս աշխատանք ենք թափում՝ դեկավարու-թյունը հանձնելով իր մասնագիտության դժուր ճանաչված գիտականի. Հեկավար դասախոսը պարտավոր է աճեցնել այդ երիտասարդն այնպիսի հասունության, որ վերջինս կարողանա ներկայացնել իր թեկնա-

ծուական դիտարկումներն, այսինքն՝ ավարտական թեզը:

Մի քանի խոսք մեր դաստիարակության մեթոդի մասին. այդ գուցե հետաքրքիր կլինի այստեղ ներկա գտնվող դասատուներից նրանց համար, ովքեր հայ ժողովրդի պատմության դասատուներ են:

Այդ հարցը մեզ մոտ հաճախ քննության է առնվում. Մեր ժողովրդի պատմությունն ինչի՞ վրա է, որ պետք է ուղարկվու-ն իրա՞նք, Դուք գիտեք, որ մեր ժողովրդի պատմությունը լի է դժբախտություններով և դառնություններով. Բայց մենք դրանց վրա չէ, որ ծանրանում ենք. Մեր պատմության մեջ ունենք և հերոսական էջեր. վերջինիս վրա է, որ մենք շեշտ ենք դնում. Մեր ցանկությունն է, որ մեր երիտասարդները ո՛չ թե հոգեպես ճնշվեն անցյալի լաց ու կոծը լսելով, այլ ոգևորվեն, թևավորվեն անցյալի հերոսապատումներով. Մենք ցանկանում ենք մեր երիտասարդությանը դաստիարակել հերոսական ոգով, սովորեցնենք մեր նախնիքների հերոսական էջերի վրա. Մենք չենք ուզում, որ մեր երեխաները, մեր ուսանողները ճնշվեն այն մտայնությամբ, որ մենք խեղճ ենք եղել, որ մեր պապերը միամիտ են եղել և այլն:

Հայրենասիրության հետ միասին մենք դաստիարակում ենք նաև մարդասիրության վեհ սկզբունքով. մենք ասում ենք՝ սիրեցե՛ք ձեր ժողովուրդը, սիրեցե՛ք ձեր Սովետական Հայրենիքը, սիրեցե՛ք ձեր ողջ հոգով, ձեր սրտով, բայց միևնույն ժամանակ մի՛ առեցե՛ք ձեր հարեաններին. Այս մեր դաստիարակության հիմնական սկզբունքներից մեկն է՝ սիրել հումանիտ, լինել մարդասեր:

Եվ, ի պատիվ Սովետական Հայաստանի մեջ աճող, բարձրացող սերունդի, պետք է ասել, որ նրանք բազմո՞ր են կանգնած. բարձր մեր միջին սերունդից, բարձր իրենց հայրենասիրությամբ, արժանապատվության դիտակցությամբ, ընկերասիրությամբ ու մարդասիրության վեհ գաղափարներով:

Եվ, վերջապես, մի քանի խոսք մեր հայրենագործների մասին՝ կապված հայագիտության հետ, որը, անշուշտ, ձեզ շատ է հետաքրքրում:

Ինչպես ուսման և աշխատանքի բոլոր ասպարեզներում, այնպես և հայագիտության ասպարեզում մեր հայրենագործները լիովին արդարացրին իրենց. Մեր հայրենագործների մեջ գտնվեցին շնորհալի երիտասարդներ, որոնք մասնագիտանալով մեր բարձրագույն ուսումնական հաստատություններում, ի շարս գիտության մի շարք ասպարեզների, կարողացան օգտակար լինել նաև հայագիտական ասպարեզում. նրանց հաջողության գործում պետք է առանձնապես նշել մեր

հայրենի պետության, մեր կազմակերպությունների, մեր գիտնականների և դասախոսների ցուցաբերած բացառիկ արտացավ վերաբերմունքը, Գաղտնիք չէ, որ միջնակարգ կրթությունը դուրսում ստացած մեր ուսանողությունը վատ գիտելի հայոց լեզուն, հայ ժողովրդի պատմությունը, մասամբ նաև՝ դրական գիտությունները՝ ֆիզիկան, մաթեմատիկան և քիմիան, Կարեփ է ասել բոլորովին չգիտենիս ունաց լեզուն, Հայրենիքի դասախոսները նախ աշխատեցին վերացնել դրսից եկած իրենց եղբայրների այդ թերությունները, օգնեցին հասնելու իրենց ընկերներին, և կարճ ժամանակում հայրենադարձները կարողացան արդարացնել իրենց վրա դրված հույսերը:

Նս ճանաչում եմ հայրենադարձ շատ ուսանողների Պետական համալսարանում, բայց նրանցից մեկի հետ կապված է ինձ հուշող մի դեպք, որ ուղում եմ պատմել այստեղ: Տարիներ առաջ, երբ ես եկել էի որպես ՄԱԼՆայի Հայոց Հայրապետի պատվիրակ (1944 թվականին), իսկ այն ժամանակ դեռ ոչ մի խոսք չկար հայրենադարձի մասին, ինձ է մոտենում մի ուսանող և առաջարկում է հուշատետրը ստորագրելու: Նս, չգիտեմ ի՞նչ զգացմունքով տարված, հետևյալ տողերն եմ գրել այնտեղ. «Նս ինձ երջանիկ կղզայի, եթե Ձեզ հաջորդ անգամ հանդիպեի Նրեանում, Պետական համալսարանում, և դուք որպես իմ ուսանողը մոտենայիք ինձ ու հարցնեիք՝ Պրոֆեսոր, ճանաչում եք ինձ, չէի՞ք ուզենա իմ հուշատետրում վերհիշել Ձեր երկտողը: Եվ ի՞նչ պատեհություն. այդ ուսանողը տարիներ հետո, իրոք, իր այս հուշատետրը մեկնում է ինձ մեր Պետական համալսարանում... Դուք կարող եք պատկերացնել, թե ինչ երջանկություն եմ ապրում ես այդ րոպեին:

Որպեսզի դուք պատկերացնեք մեր հայրենադարձ ուսանողության հաջողությունները գիտություն ասպարեզում, ես միայն մի թիվ կարող եմ տալ. Գիտությունների ակադեմիայում ներկայումս սովորող 170 ասպիրանտներից 14-ը հայրենադարձներ են (ասպիրանտ է կոչվում այն մասնագետը, որ պատրաստվում է գիտական աշխատող դառնալու համար): Ըստ որում այդ գիրքին նրանք հասել են իրենց ազնիվ աշխատանքով, իրենց համառության, իրենց քրտինքով:

Հայագիտության ասպարեզում աշխատող մեր երիտասարդ հայրենադարձներից երեք դուք ճանաչում եք Գասպար Գասպարյանին, որը մասնագիտությամբ փիլիսոփա է և զորավոր է նոր շրջանի փիլիսոփայության պատմությամբ՝ թեզ ունենալով, կարծեմ, «Գալուստ Կոստանյանի փիլիսոփայական

հայացքները»: Իր թեզը նա գրել, պատրաստել է, քննվել է այն փիլիսոփայական սեկտորում և այժմ մնում է հրատարակել այն: Վերջերս աշխատական փայլուն թեզ պաշտպանեց և Պատմության ինստիտուտի գիտական աշխատանքի անցավ հայրենադարձ Հակոբ Փափազյանը, Իրանից նա հրաշալի գիտի պարսկերենը, իսկ այդ մեզ կարևոր է պարսկերեն աղբյուրները ուսումնասիրելու և հայոց պատմության մեջ օգտագործելու համար:

Պատմության նույն ինստիտուտում ասպիրանտ է հայրենադարձ Բարտիկյանը, որ եկել է Հունաստանից, նա լավ գիտի հունարեն, ուղեկն է ժելյեն գիրք աշխատության հեղինակին, հայրը աշխատում է Ակադեմիայի գրադարանում, կարծեմ օտար գրականության բաժնում, իսկ տղան, որ անցել է հորից, այժմ ասպիրանտ է և մասնագիտանում է հայ ժողովրդի պատմության մեջ, նրա դեկավարն է ակադեմիկոս Հովսեփ Օրբելի: Բարտիկյանը երեք ամիսը մեկ անգամ գնում է Լենինգրադ, առաջադրություններ է ստանում իր ղեկավարից և զալիս է Հայաստան, աշխատում սկզբնաղբյուրների վրա և կատարում տրված առաջադրությունները:

Հայագիտության ասպարեզում հայրենադարձ հայազետներից մասամբ ճանաչում եմ Ա. Տիրացյանին, Հակոբ Արամյանին, Առաքել Պատրիկին, Գևորգ Տերյանին, Տիրան Արմոյանին, Հակոբ Թրյանցին, Սյուզհանյանից երկու հոգու, և մի քանի ուրիշներ, որոնց անունը չեմ հիշում:

Ենզ, հայազետներից հատկապես ուրախացնում է այն իրողությունը, որ հայագիտությունն այժմ այն վիճակի մեջ չէ, ինչ անցյալումն էր, և կամ ինչպես ներկայումս ձեզ մոտ է, Հայրենիքում հայագիտությունը և նրա նորություններով հետաքրքրվում է ոչ միայն մեր գիտական աշխատողների ենզ շրջանակը, այլև մեր մտավորականների բազմահազար մասան, Բավական է ասել, որ նոր լույս տեսած հայագիտական գրականությունը, եթե ժամանակին դուք չգնեք գրականություններում, երկրորդ օրն իսկ չեք գտնի այն: Եվ այդ հասկանալի է, եթե նկատի ունենաք մի երկիր, մի պետություն, որի լարձրագույն հաստատություններից տարեկան մի քանի հազար շրջանավարտներ են մտնում կյանքը:

Նս լավ գիտեմ մեր անցյալը, սիրելի հայրենակիցներ. ես 25 տարի շարունակ թերթել եմ մեր մագաղաթյա ձեռագրերը և պետք է ասեմ, որ նրանց բոլոր էջերից լացի, ողորի ձայն եմ լսել: Որպես Հայրենիքի բաղադրացի, որ ականատես է իր երկրի փիլիսոփայի վերլուծին, նրա ծագմանն ու բարգավաճմանը, չէի կարող անտարբեր լինել և չնկատել Հայ-

րենիքի հաջողութիւնները ուսման, աշխատանքի և գիտութեան բոլոր ասպարեզներում, այդ թվում և հայագիտութեան ասպարեզում, իմ կարծիքով, եթե մենք ուզում ենք խոսել իսկական վերածննդի մասին, ապա այն չպիտի փնտրենք անցյալի մասը իրականութեան մեջ, այլ ներկայումս, հայ ժողովուրդն այժմ է ապրում իր իսկական ոսկեղեն վերածնունդը:

Ի տես այս ամենի, չեմ ուզում համառաւ, որ արտասահմանում կարող է գտնվել մի հայ մարդ, որ սրտով չուրախանա, երբ կարդում է թերթերում, որ մի հայ դիտնական, երբեմնի Բայազետ գյուղացի՝ տկաղաւիկոս Վիկտոր Համբարձումյանը եկել է Լոնդոն՝ աստրոֆիզիկայից դասախոսութիւններ կար

դալու անգլիական Գամայսարաններում: Չեմ ուզում համառաւ, որ արտասահմանում կարող է լինել մի հայ մարդ, որ սրտի ուրախութեամբ ըսի այն հաղորդումը, թե մի Սիմոնյան, մի հասարակ հայ մարդիկ, ֆուտբոլի դաշտում մրցման է դուրս եկել անգլիացիների դեմ և մի գնդակ ավելի է անցկացրել հակառակորդի դարձսից, Որպես հայ մարդ չես կարող չհպարտանալ, երբ լսում ես, որ մի հայ երաժշտի՝ Արամ Խաչատրյանին ծափահարում է ամբողջ Լոնդոնը, ամբողջ Անգլիան:

Նվ մի թիւ այո տմենը ցայտուն, տն չեքի ի ապացույցներ շեն մեր աշքի յույս շայրենիքի վերելքի ու բարգաւաճման:





Շ Ի Ր Ա Կ Յ Ա Ն Խ Ր Ո Ն Ի Կ Ա

Հունիս ամսի 25-ին, շաբաթ օրը, Լենինական ժամանեց Գերագույն Հոգևոր Խորհրդի նախագահող գերաշնորհ Ս. Վահան սրբապան արքեպիսկոպոս Կոստանյանը: Սրբապանին ուղեկցում էին յարձրասպատիվ Ս. Կոմիտաս վարդապետը և հոգեշնորհ Ս. Մուշեկ արեղան: Բարձրաստիճան հյուրին դիմավորելու համար քաղմահարյուր հավատացյալներ հավաքվել էին Ս. Աստվածածին եկեղեցու շրջափակում, Սրբապանը եկեղեցական թափոքով և «Հրաշափառ» շարականով տաշնորդվեց եկեղեցի, որը զարդարված էր տոնականորեն:

Հավատացյալները հոգեկան հրճվանքով ընդունեցին սրբապան հոր բերած՝ Գերագույն Հոգևոր Խորհրդի և միաբանության ողջուններն ու օրհնությունները:

Հավարտ երեկոյան հանդիսավոր ժամերգության, նորին Սրբազնությունը կատարեց բարեկրոն դպիր Արամ Բոյաջյանի սարկավազ ձեռնադրության կույման հանդիսավոր և խորհրդավոր արարողությունը: Խարտավիլակի պաշտոնը կատարում էր Ս. Կոմիտաս վարդապետը: Կույման արարողությունը շաբույնակվեց մինչև ուշ երեկո:

Հաջորդ օր, 26 հունիս կիրակի, Ս. Մուշեկ արեղան մատուցեց սուրբ պատարագ: Եկեղեցին և վերնատունը լցվել էր հավատացյալների աննախընթաց քաղմության: Սրբապանը կատարեց սարկավազական և քահանայական շնորհալուստություն, նորբնծային անվանակոչվող իր ավագանի անունով Ս. Արամ, Օծումից հետո սրբապանը խոսեց մի հոգեշնորհ քարոզ և ծանուցեց մասնավոր կերպով Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածնի հայ ժոժողովրդի կյանքում կատարած նախախնամական պատմական դերի մասին՝ ազդային

դոյություն պահպանման և հայ մշակույթի պարզացման և պահպանման գործում: Ապա խոսեց տասնվեց դարերի պատկառելի հնություն մի հավերժացած Ս. Էջմիածնի Մայր Տաճարի վերանորոգության մասին՝ հայկական հարսպատ կառավարության ծախսով: Իր քարոզի վերջում սրբապանը դոհունակություն հայտնեց Շիրակի թեմի առաջնորդական փոխանորդ գերապատիվ Ս. Գևորգ ծայրագույն վարդապետ Վաթյանի շինարարական վարչական գործունեության մասին: Մեծ խանդավառությամբ առաջացրեց սրբապան հոր այն հայտարարությունը, թե մոտ օրից սգի շղարշը կվերանա Մայր Աթոռից արժանավոր Գահակալի ընտրությամբ սեպտեմբեր ամսում:

Նույն օրը Վահան սրբապանը, հայր սուրբի ընկերակցությամբ, այցելեց Արթիկի շրջանի Վահրամյան վանքը, իսկ հաջորդ առավոտույն վերադարձավ Ս. Էջմիածին:

Հուլիսի 3-ին, կիրակի օր, առաջնորդական փոխանորդ հայր սուրբը, նորբնծա Ս. Արամ քահանայի և զպրաց դասի հետ զնաց Կիրավակուն և թափոքով առաջնորդվեց եկեղեցի, որ և մատուցեց սուրբ պատարագ և բանին կենաց քարոզությամբ մխիթարեց հավատացյալներին:

Առաջնորդական փոխանորդ հայր սուրբը իր հովվական հաճախակի այցելություններով մխիթարում է Շիրակի թեմին ենթակա բոլոր հայ հավատացյալներին: Իր այցելությունների ընթացքում հայր սուրբը զրազվում է եկեղեցիների, հոգարարությունների, վանքերի վարչական-տնտեսական հարցերով և անում է ինչ անհրաժեշտ է թեմի եկեղեցիների պալծառացման համար:

Հ. ՊԱՆՅԱՆ





ՆՈՐԸՆԺԱՍ Տ. ԱՐԱՄ ՔԱՆԱՆԻ ԲՈՅԱԶՅՈՒՆ

Նորընծա Տ. Արամ քաճաճ Քոյաջանը ծնվել է 1928 թվականի հոկտեմբեր ամսի 30-ին Եգիպտոսի մայրաքաղաք Կահիրեում: Իր ուսումը ստացել է տեղի Գալստյան ազգային միջնակարգ վարժարանում, որի առանձնաշարժն առավարտել է փառուհի և կերպարի իր մանկուց: Իր մանկուց թյան օրերին կրոնական փոխում զգալով իր մեջ, և ունենալով դաշնակապոր ձայն, յոթ տարեկանից սկսյալ կանոնավոր հաճախել է Եգիպտոսի երջանկահիշատակ Տ. Թորգոմ սրբադան արքեպիսկոպոս Գուշակյանի ջանքերով կառուցված Մ. Գրիգոր Լուսավորիչ հոյակապ եկեղեցին: Իր հետեւողական և նվիրյալ ծառայության ու քաղցրահիշում ձայնի շնորհիվ արժանացել է Կահիրեի եկեղեցական ուղղափառների զանազանների և սրբապետ Ղուդարոս Ղազարոսյանի մասնավոր հոգածության, որի շնորհիվ նրան հաջողվել է տիրուհի եկեղեցական երգեցողության:



1947 թվականին Մայր Հայրենիք ներգաղթելով, հաստատվել է Լենինականում և մինչ-

նույն նվիրվածությամբ շարունակել է ծառայել տեղի Ս. Աստվածածին առաջնորդանիստ եկեղեցում, որտեղ էլ արժանացել է Տ. Սուրեն եպիսկոպոս Բորոսյանի համակրանքին և ներկայիս առաջնորդական փոխանորդ գերաշնորհ Տ. Գևորգ ծայրագույն վարդապետ Վաթյանը, զանազան երևույթներ նրա նվիրյալ ծառայությանը և ընդհանուր ջանքերի և քաղածանքին, գիմնի է Գերագույն Հոգևոր Խորհրդին՝ Որան քահանա ձեռնադրելու համար:

Գերագույն Հոգևոր Խորհրդի որոշմամբ, հունիս ամսի 26-ին, Լենինականի Ս. Աստվածածին եկեղեցում, համատեղյալների քաղաքական ներկայությամբ նրան շնորհվել է քահանայական կոչում, Նորընծան, իր սովորների անունով, վերանվանվել է Տ. Արամ:

Տ. Արամի քահանայական ձեռնադրությամբ, Լենինականի քահանայական դասը ղեկավարելու իր կոչման գիտակից, համեստ մի հոգևոր սպասավորով:





ՍՈՎԵՏԱԿԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆՈՒՄ

ՕՏԱՐ ՊԱՏՎԻՐԱԿՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ ՍՈՎԵՏԱԿԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԱՍԻՆ

ԶԻՆ-ՍՈՎԵՏԱԿԱՆ ԲԱՐԵԿԱՍՈՒԹՅԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹՅԱՆ ԴԵԼԵԳԱՑԻԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆՈՒՄ

Հայաստանում հինգ օր հյուր եղավ Զին-սովետական ընկերության ղեկավարի, որին գլխավորում է ժողովրդական ներկայացուցիչների Համաշխանական ժողովի մշտական կոմիտեի անդամ, Պեկինի քաղաքապետի տեղակալ Վան Խուն-լունը։

Մեկնումից առաջ ղեկավարի անդամները Հայաստանի հեռագրական գործակալության թղթակցի հետ ունեցած դրույցի ժամանակ հաղորդեցին ռեսպուբլիկայում գրտնրվելու ժամանակ ստացած իրենց տպավորությունները և խնդրեցին մամուլի միջոցով ամբողջ հայ ժողովրդին սրտագին շնորհակալություն հայտնել իրենց ցույց տրված բարեկամական ընդունելության ու հյուրընկալության համար, և իրենց հայ բարեկամներին ստեղծաբարձական ու աշխատանքային հետագա հաջողություններ ցանկացան երջանիկ կյանք կառուցելու գործում։

— Սովետական Հայաստանում մեր անցկացրած կարճատև ժամանակը, — ասաց ղեկավարի ղեկավար Վան Խուն-լունը, — այն աստիճան հազեցված էր հետաքրքրական իրադարձություններով, անմոռանալի տպավորություններով ու հաճելի հանդիպումներով, որ իր բովանդակությամբ այն համարժեք է շատ ավելի երկարատև ուղևորության։ Մենք ձեր ռեսպուբլիկայում հետաքրքրական և ուսանելի շատ բան տեսանք։ Մեզ վաղուց հայտնի էր, որ հայ ժողովուրդն ունի բազմադարյան պատմություն և կուլտուրա, որ նա Սովետական Միության ժողովուրդների եղբայրական ընտանիքում ներկայումս հիանալի հաջողությունների է հասնել ժողովրդական տնտեսության և կուլտու-

րայի յոդոր լինադավառներում։ Բայց այն ամենը, ինչ մենք տեսանք սեփական աչքով, ղգալիորեն դերազանցեց մեր յոդոր սպաւումները։ Մատենադարանում, Պետական պատմական թանգարանում և Պատկերասրահում, ինչպես նաև մեր հայ բարեկամների պատմածներից մենք իմացանք ձեր ժողովրդի հերոսական անցյալի մասին և համովեցինք, որ հայ ժողովուրդը տաղանդավոր և աշխատասեր ժողովուրդ է։

Այնուհետև Վան Խուն-լունը ասաց, որ չին և հայ ժողովուրդների կուլտուրայիս կապերը խոր արմատներ և բազմադարյան պատմություն ունեն։

— Դեկադարի անդամների մեջ, — ասաց Վան Խուն-լունը, — մեծ հետաքրքրություն առաջացրեց արդյունաբերական ձեռնարկությունների, Մեանի հիդրոէլեկտրակայանի, ժամացույցի ու դինու գործարանների դիտումը։ Նրանք բոլորն էլ հազեցված են հիանալիորեն և առաջավոր ձեռնարկություններ են։ Բայց մեր վրա առանձնապես մեծ տպավորություն գործեց Մեանի հիդրոէլեկտրակայանը։

Վան Խուն-լունը մեծ ջերմությամբ և խորին դժուրակությամբ խոսեց Արտաշատի շրջանի Դվին գյուղը կատարած ուղևորության մասին։

— Մենք բերկրալից մի օր անցկացրինք, — պատմեց նա, — ժեինարար կոլտնտեսությունում։ Մենք մանրամասնորեն ծանոթացանք արտելային տնտեսությանը, հյուր եղանք կոլտնտեսականների մոտ։ Մենք ղղացինք, որ ցանկալի հյուրեր ենք, ուստի և անկեղծորեն ուրախացանք կցանկանալի

խոսել այն մեծ տպավորության մասին, որ մեր դեմագոգիայի անդամների վրա գործեց Հայկական ժողովրդական երգի-պարի անսամբլի համերգը: Ձեր ազգային պարերը մեզ ապշեցրին իրենց բարձր տեմպերամենտով, հստակությամբ ու գեղեցկությամբ:

Մենք եղանք շատ այլ վայրերում, հանդիպեցինք ոչ քիչ թվով մարդկանց և ամենուրեք մենք հոգատարությամբ ու սիրով էինք շրջապատված:

Վերջում ցանկանում եմ մի քանի խոսք ասել երկու հոյակապ գաղաթյանների՝ Արարատի ու Արագածի միջև գտնվող Երևանի մասին: Ձեր քաղաքում դեռևս պահպանված հին շինքերը է՛լ ավելի վառ կերպով են ընդգծում նորի վեհությունն ու հոյակապությունը: Ես, որպես քաղաքային շինարարության հարցերով զբաղվող մի մարդ, շատ բան քաղեցի այս ուղևորությունից: Եթե ես նկարիչ լինեի, տնայական կնկարեի Հաղթանակի մոնումենտը՝ զարդարող հիասքանչ զարդադրվազը: Մենք Հայաստանից մեկնում ենք՝ մեր սրտերում տանելով ամենալավագույն տպավորությունները և խորին երախտագիտության զգացմունքը: Հայրենիք վերադառնալուց հետո մենք մեր հայրենակիցներին մանրամասնորեն կպատմենք այն՝ ամենի մասին, ինչ մենք զգացինք և տեսանք ձեր հյուրընկալ ոնսպորիկայում:

Իր տպավորությունները հաղորդեց նաև գրող Գե Բառ-ցյուանը:

— Ես շատ ուրախ եմ Հայաստանում ուղեվորություն կատարելու համար, — ասաց նա: — Իրականացավ իմ վաղուցվա երազանքը: Առաջ ես Հայաստանի մասին գիտեի միայն զրբերից, իսկ այժմ մենք հնարավորություն ստացանք անմիջականորեն ծանոթանալու տաղանդավոր հայ ժողովրդի բազմաբովանդակ կյանքին: Ես իմ տպավորությունները հայտնում եմ սովետական գրականության, այդ թվում հայ գրականության սիրողի ու թարգմանչի տեսանկյունից:

Հայաստան բառը նվիրական է ինձ համար: Ես հիշում եմ. ավելի քան 10 տարի առաջ մենք սկսեցինք «Մասունցի Դավիթ»

էպոսի թարգմանությունը լինարեն: Այն հենց այն ժամանակ մենք մեր հայացքների ուղղեցինք դեպի Հայաստան: Դեռ այն ժամանակ իմ սիրտը թռչում էր Հայաստան:

Երևան ժամանելու հենց առաջին օրը ես տեսա արևային հիասքանչ մի քաղաք և իսկույն սիրեցի այն:

Ես շատ ուրախ եմ, որ հնարավորություն ստացա ավելի մանրամասնորեն և ակնրախորհուն ծանոթանալու հայ ժողովրդի պատմությանը, նրա կուլտուրական տրադիցիաներին: Ինձ բախտ վիճակվեց հետաքրքրական շատ բան իմանալ: Հաճելի է գիտակցել, որ մեր ժողովուրդների կուլտուրական կապերը սկիզբ են առնում դարերի խորքից: Մատենադարանում մենք տեսանք 5-րդ դարի մի մատյան՝ հայ պատմիչ Մովսես Խորենացու աշխատությունը: Պատմիչը շատ բան ու մեծ համակրանքով է խոսում Ձինաստանի ու շին ժողովրդի մասին:

Ձերմ ու սրտագին մթնոլորտում անցավ մեր հանդիպումը հայ գրողների հետ: Ուրտի էի անձամբ ծանոթանալու ավագագույն զրդներ Իսահակյանի և Դեմիրճյանի հետ, որոնց ստեղծագործությունները, ինչպես նաև ձեր մեծանուն կյանքի Հովհաննես Թումանյանի ստեղծագործությունները հս րավակա նությամբ թարգմանել եմ լինարեն: Իմ հայ կրտսեր կուլեգաները ինձ օգնեցին պարզելու լեռվյանի ու Թումանյանի ստեղծագործության վերաբերյալ ինձ հետաքրքրող մի շարք հարցեր:

Այստեղ գտնված ժամանակ մենք ձեր քաղաքում հանդիպումներ ունեցանք շատ պրոֆեսիաների, հասակների, տարիքի կոյումների մարդկանց: Նրանք բոլորն էլ հարազատ էին մեզ համար: Մեզ միմյանց հետ կապում էր ինչ-որ մի ավելի մեծ բան, քան հյուրընկալի և հյուրի փոխհարաբերությունը: Նրանք մեր եղբայրներն էին:

(ՀՀԳ)

(Երևան, «ՄՈՎԻՏԱԿԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆ»
օրաթերթ, 22 մայիսի 1955 թ.)



Համակարգող թյուններ Գալանտիկյանում, Այդ համակարգող թյունները ստացել են աստղային ասոցիացիաներ անունը:

Հայաստանի երկրաբանների մեծ ձառնարկային և հանդիսանում այն, որ նրանք ուսումնասիրել են ուսուցիչային տերիտորիայի երկրաբանական կառուցվածքը, մշակել են Հայաստանի, հատկապես Ջաղդեղների մետալոգենիան և կազմել ռեալոգոգիկայի երկրաբանական քարտեզը՝ մեծ մասշտաբով:

Հայ գիտնականների կողմից ձեռք բերած նվաճումների թվին են պատկանում բժշկական ֆերմատիպ ադրիպարաանների՝ «Գիտլին»-ի և «Ամրոնայի» ստեղծումը, ինչպես նաև քարի վերամշակման նոր տեսակի մեքենաների, շարժարարի (սինստոմետր) կողմից խիստ արժեքավոր գործիքի, էլեկտրալեռնոթյունը վերամշակող սարքերի համար մի շարք հարմարանքների ստեղծումը: Հայաստանի բուսաբանները վերլին տարիներին ուսնողին են ցորենի, պտղատու կուլտուրաների և խաղողի նոր տեսակները:

Հրատարակվել են մի շարք մեծագրական աշխատություններ հայ ժողովրդի պատմության, կենսական, գրականության, լեզվի և արվեստի վերաբերյալ:

Համառոտ նկարագրում են ուղիները, որոնցով այսուհետև պետք է ընթանա Հայաստանի գիտնականների գործունեությունը:

ՎԻՐԱՐՈՒՑԻ ԴՈՒՐՆԵՆ ԶՈՒՑԱՆԻ ՄԱՆԸ.— Հուլիսի 1-ին Երևանում իր մահահանգուն կնքեց Հայաստանի բժշկական ինստիտուտի պրոֆեսոր, սովետական հռչակվոր փրկարույժ Դուրեն Հովսեփի Յուլյանը:

Հանգուցալը ծնվել էր 1894 թվին Դորիսում, Բարձրագույն բժշկական կրթությունը ստացել էր Կիևի համալսարանում, որն ավարտել է 1918 թվականին: 1927 թվականին նա հրավիրվում է աշխատելու Երևանի բժշկական ինստիտուտում, որտեղ և անցել է նրա բեղմնավոր գործունեության վերջին 28 տարին:

Պրոֆ. Դ. Յուլյանը իր ամբողջ ծանրոր նվիրել էր սովետական բժշկական գիտության զարգացմանը, նրա գրքին են պատկանում ալելի բան 50 գիտական աշխատություններ՝ բժշկական գիտության տարրեր հարցերի վերաբերյալ, նրա ձեռքի տակ դաստիարակվել են բազմաթիվ երիտասարդ բժիշկներ:

Ինչևիցե անանավոր վերաբերված ծանրաբանական լինելով իր հիմնական աշխատանքներով, Դ. Յուլյանը միաժամանակ զբաղվում էր հասարակական եւսնդուն գործունեությամբ, նա ՍՍՍՐ Գերագույն Սովետի դեպուտատ էր, Լիբրարությունների միջազգային ընկերության անդամ, ՍՍՍՐ Բժշկական գիտությունների ակադեմիայի թղթակից-անդամ, Դ. Յուլյանին ջերմված էր գիտության վաստակավոր գործի արտավոր կոչումը:

ԱՐՏԱՍԱՀԱՄԱՆԱՆ ԶՈՒՐՈՐ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻՈՒՄ.— Խաղաղության պաշտպանության Սովետական կոմիտեի հրավերով հուլիսի սկզբներին Սովետական Միության այցելեց Լատինական Ամերիկայի երկրների խաղաղության կողմնակիցների պատվիրակությունը, որը եղավ նաև Հայաստանում Պատվիրակություն անդամները շրջագայեցին Հայաստանում, դիտեցին Երևանի շինարարությունը, եղան կուլտուրայի և խաղաղության մի շարք հիմնարկներում, արդյունքում հաստատվեցին:

Վանի շինարարությունը, եղան կուլտուրայի և խաղաղության մի շարք հիմնարկներում, արդյունքում հաստատվեցին:

ԳԻՏԱԿԱՆ ԱՐԾԱՎԱԽՈՐԸ.— Ներկայումս Հայաստանի մի շարք շրջաններում աշխատում են Գիտությունների ակադեմիայի 5 արևմտախմբեր: Դրանցից 3-ը շարունակում են ուսումնասիրել տեսությունների երկրաբանական կառուցվածքի հետ կապված առանձին հարցեր: Արևմտախմբերից մեկի առաջ խնդիր է դրված՝ ուսումնասիրել լեռնային շրջաններում ստորերկրյա ջրերի բանակն ու քաղաղությունը՝ արտադրված ու մարդասերներին բոլորակալու նպատակով:

ՀԱՆԴԻՊՈՒՄ ԴՈՒՐՆԵՆ ԱՐՏԱՆ ԻՄԱՐԱՄ ՓԱՓԱՋԱՆԻ ԶԵՏ.— Երևանում, արագրական աշխատողների ակումբում տեղի ունեցավ ժողովրդական արտիստ Վահրամ Փափաջյանի հանդիպում հանդիսականների հետ: Ակումբի դահլիճը լի էր հոգևորականներ: Արտիստի բնական գործունեության մասին խոսեց արվեստի վաստակավոր գործիչ Տիգրան Համալյանը:

Վերջում Վահրամ Փափաջյանը արտասանեց հատվածներ Ենթակրի «Օթելլո»-ից ու «Համլետ»-ից և Լեոնարդոյի «Գիմնասիական»-ից:

Ներկա երգիչները արտիստին դիմավորեցին յերմորեն:

ԴԱՊԻՆՑԻ ՏՈՒՆ.— Ինչպես հայտնի է, Երևանի ուղիղադրումները կատարվում են Լենինի հրապարակի վրա գտնվող Ժոստ-հեռագրատան շենքից: Նկատի ունենալով շենքի նեղվածքը և մի շարք այլ անհարմարությունները, ՍՍՍՐ Կապի մինիստրությունը Երևանում կառուցում է հինգհարկանի մի գեղեցիկ շենք— Դապիտի տուն— հատկապես ուղիղադրումների համար: Այստեղ, 6 խոշոր դահլիճներում կտեղավորվեն նորագույն արագավորումներով կահավորված ստուդիաները, Նոր շենքը հնարավորություն կտալ շեքի բարելավել ուղիղադրումներին սրակը, ըր դարձնակու հաղորդումների ծախսերը:

Դապիտի տան կից կառուցվում է Դապիտի ֆորմացիայի գիտավոր վարչության շենքը, Երկու շենքերն էլ երեսպատվում են Լոռվա գեղեցիկ, սպիտակադուր քարով: Դապիտի տունը օգտագործման կհանձնվի 1956 թվականի առաջին կեսին:

ԵՐԵՎԱՆԻ ՏՐՈՒՆՑՈՒՄԵՆԻ ՊԱՐԿ.— Բացի քաղմաթիվ տաքսի մեքենաներից և ավտոբուսներից, Երևանի փողոցներով ներկայումս երթնակում են տրոլեյբուսի 43 վազոններ: Բացի այդ, քաղաքում աշխատում են նույն քաղաքային տրամվայի գնացքներ, որոնցից յուրաքանչյուրը բաղկացած է 2 վազոնից:

Ոչբոնիկի մեկ պողոտայի և Բաժանեցիների փողոցի հատման կետում կառուցվում է տրոլեյբուսային վազոնների առանձին պարկ 100 մեքենայի համար: Պարկը կուսենա նորոգման արհեստագործներ և այլ հարմարություններ:

ՊԵՐՄ ՊԵՌԵՑԱՆԻ «ՀԱՅԻ» ԽՆԴԻՐԱԸ ԻՌԻՍԻՑԻՆ,
 ԼԵՋՎՈՎ. — Գեղարվեստական դրամատիկական Մոսկ-
 վայի պետական հրատարակչությունը պարբերաբար
 հրատարակում է ինչպես կյանքի, այնպես էլ մամա-
 նականի շնչունակների լավագույն գործերը սուսերեն
 թարգմանությամբ:

Վերջերս լույս տեսավ անկապոր հայ վիպասան
 Պերմ Պոռչյանի «Հայի խնդիր» նշանավոր վեպը: Վե-
 պը ուսներեն է թարգմանել մեր նշանավոր րանա-
 տեղծ Հովհաննես Հովհաննիսյանի դուստր Աննա Հով-
 հաննիսյանը: Գրքին կցված է գրականագետ Հր. Ապ-
 րիսյանի առաջաքանել «Ժողովրդական գրողը» վեր-
 նագրով: Վեպը լույս է տեսել 75.000 օրինակ տպա-
 րանակով:

ՀԱՅԳԻՏԱԿԱՆ ՊԵՐՄԻՍԻՆԵՐ. — Մի քանի տարի է,
 ինչ Հայկական ՍՍՌ Գիտությունների ակադեմիայի
 հաստիք արշավախումբը, պատմական գիտությունների
 դոկտոր Կ. Ղաֆադարյանի ղեկավարությամբ, պե-
 ղումներ է կատարում Արտաշատի շրջանի Գլին դյուղի
 շրջակայքում, ուր մի մամանակ գտնվել է Հայաս-
 տանի համառու մայրաքաղաքը:

Այս տարի պեղումները հիմնականում կատարվում
 են միջնաբերդում: Այստեղ հողից մաքրվում են արա-
 րական կուսակալների պալատի (5-րդ դար) մնացորդ-
 ները: Միջնաբերդից մեկ կիլոմետր հեռավորության
 վրա հայտնաբերված են սրբատաշ տուֆ քարով կա-
 տառված այլևսագարդ մի շենքի ավերակներ, նեթա-

ղովում է, որ այդ շենքը 3—6-րդ դարերի կատա-
 լարծ պնդք է լինի և այժմ պարզվում է նրա նշանա-
 դությունը:

Հետախույզները միջնաբերդում հայտնաբերել են մեծ
 րանակաթյամբ դանագած իրեր: պղնձյա մոմակալներ,
 կաթաններ, մետաղամշակման գործիքներ, սպասկա
 սրվածներ, ոսկրյա գարդեր, Գտնված են արարական,
 վրացական, բյուզանդական, պարսկական և այլ
 դրամներ, սրունք վիշալում են միջնադարյան Հայաս-
 տանի մայրաքաղաքի առետրական լայն կապերի մա-
 րին:

Գլինի պեղումները կշարունակվեն նաև ընթացիկ
 տարվա աշնանը:

Վերականգնել են նաև Կարմիր բլուրի յոթնամյակներ,
 որտեղ կատարվում են Հայկական ՍՍՌ Գիտություն-
 ների ակադեմիայի և Լենինգրադի Պետական էրմի-
 տեմի համատեղ ջանքերով հայտնի հնախույզ Բ.
 Պիտոբովսկու ղեկավարությամբ:

Պեղումները կատարվում են Ռյրարական հին քա-
 ղաքի (մեր թվագրությունից առաջ 7—6-րդ դարերի)
 կենտրոնական մասերում, ուր տեղադրված են ևղել
 տառնառական շենքերը: Այդ շենքերը մասնաբաժին կեր-
 պով ուսումնասիրվում են:

Կարմիր բլուրի պեղումները, որոնք մի րանի տարի
 է ինչ շարունակվում են, հարուստ նյութեր են տալիս
 մեր պատմագիտներին՝ ստումնասիրելու ուսուրա-
 ջրների կուլտուրան:





ՄԱՅՐ ԱԹՈՒ Ս. ԷԶՄԻԱԾՆԻ ՀՈԳԵՎՈՐ ՃԵՄԱՐԱՆՈՒՄ

ՏԱՐԵՎԵՐՋԻ ՔՆՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ

Սուրբ Էջմիածնի Հոգևոր Ճեմարանի դասավանդությունները կանոնավորապես շարունակվեցին մինչև մայիսի 15-ը։ Որոշ դասերի ստուգողականները տեղի ունեցան մայիսի 16—21-ը, իսկ տարեվերջի քննությունները՝ մայիսի 23-ից մինչև հունիսի 8-ը։

Քննություններին ներկա եղան գերաշնորհ Ս. Վահան արքեպիսկոպոս Կոստանյանը, գերաշնորհ Ս. Սահակ եպիսկոպոս Տեր-Հովհաննիսյանը, ռարձրապատիվ Ս. Կոմիտաս վարդապետ Տեր-Ստեփանյանը, արժանապատիվ Ս. Մկրտիչ քահանա Գամաղելյանը, Գերագույն Հոգևոր Խորհրդի անդամ պարոն Մինաս Մինասյանը, վերատեսուչ պարոն Մարտիրոս Տեր-Ստեփանյանը և ուրիշներ։

Հայոց լեզվի ու գրականության, հայ ժողովրդի և Հայ Եկեղեցու պատմության դասերի քննության ժամանակ հայտնի եղավ, որ ուսումնական տարվա ընթացքում ուսանողների կողմից գեպի Պատմական թանգարանը, Պետական պատկերասրահը, Աստղագիտարանը, Կարմիր բլուրը, Պանթեոնը, Հով-

հաննես Թումանյանի տուն-թանգարանը, Հրազդանի կիրճը, Արադածոտն զավառի թաղամթիվ հնությունները, Գառնիի Տիգրան Ա.ի բերդն ու Այրիվանքը (Ս. Գեղարզ) կատարված արշավները (էքսկուրսիա) մեծ օգուտ էին ունեցել ուսանողների Հոգևոր Ճեմարանում սովորած գրականության, գեղարվեստի և պատմության վերաբերյալ դիտելիքները հիմնավորելու տեսակետից։

Քննությունների արդյունքը ցույց տվեց, որ բոլոր ուսանողներն էլ փոխել էին իրենց դասարանները՝ առավել կամ նվազ հաջողությամբ, մասնավոր զգալի սեր ու կապվածություն ցուցադրելով Հայ Եկեղեցու ժամերգությաններին ակտիվ մասնակցելու գործում։ Դրա ակնբեր փաստն էր այն, որ Հոգևոր Ճեմարանի ուսանողները, հավառակ քննությունների օրերին զուգադիպելուն, մեծ խանդավառությամբ մասնակցեցին հունիսի 6-ին՝ Ս. Հռիփսիմի տաճարում, 7-ին՝ Ս. Գույանեի տաճարում, 9-ին՝ Ս. Շողակաթի տաճարում, համանուն կույսերի տոների կապակցությամբ կատարված սուրբ պատարողի արարողություններին։

ՓԱԿՈՒՄ 1954—1955 ՈՒՍՈՒՄՆԱԿԱՆ ՏԱՐԵՐՋԱՆԻ

Հունիսի 12-ին, Ս. Էջմիածնի տոնի առթիվ Ս. Հռիփսիմի տաճարում կատարված պատարագին մասնակցելուց և գերաշնորհ Ս. Վահան արքեպիսկոպոսի խոսած հոգեշունչ քարոզը լսելուց հետո, Հոգևոր Ճեմարանի ուսանողները հավաքվեցին Ճեմարանի ճաշարանում այդ օրվա համար հատուկ պատրաստված ճաշասեղանների շուրջը։

Վերատեսուչ պարոն Մարտիրոս Տեր-Ստեփանյանը պատշաճ խոսքերով ամփոփեց վերջացող ուսումնական տարվա ընթացքում Հոգևոր Ճեմարանում կատարված կրթական

աշխատանքը և գործադրեց փակման հանգեսի ծրագիրը։ Խմբով երգվեցին «Հայր մերձը, Շէջ Միածինն ի Հօրէն և Հայկական ՄԱՌ Պետական հիմնը, Արտասանեցին ուսանողներ ժիրայր Բոյաջյանը՝ հայրենադարձ Արսեն Տեր-Սարգսյանի «Էջմիածին»ը, Ազատ Սանթրույանը՝ Վահան Թեքեյանի «Եկեղեցին Հայկականը, Հովհաննես Դանիելյանը՝ Գեվորգ Դոգուխյանի «Նոր սերունդ»ը, որի վերջին տունը, որպես պատգամ, դրոշմված պիտի մնա ուսանողների մտքում։

«Հիմունք աղգության—լեզու և համատ,
Պահիր սրտիդ մեջ, հայ եղբայր, հաստատ,
Ոտարին լավեն միշտ քաղե օգուտ,
Բայց «Բոնը» թող շատ մոտ լինի հոգուդ»

Հանուն ուսանողության կարճ ելույթ ունեցավ ուսանող Սանդրո Բեհրուդյանը՝ խոստանալով առաջիկա ուսումնական տարում եռանդով աշխատել, սովորել և արդարացնել Գերագույն Հոգևոր Խորհրդի և Աղցի հույսերը։ Նա իր ելույթը վերջացրեց զոչելով. «Կեցցե՛ Գերագույն Հոգևոր Խորհուրդը, կեցցե՛ Հոգևոր Ժեմարանը, թող Աստված անսասան պահի Ամենայն Հայոց Հայրապետությունը։

Ժաշի և հանդեսի վերջում վերատեսուչը խոսեց «Հուսկ րանք»ը, տալով նաև հրահանգներ, ըստ որոնց Հոգևոր Ժեմարանը, առաջիկա ուսումնական տարվա համար վերաբացվելու է սույն թվականի սեպտեմբերի 5-ին, ուսանողներ կարապետ Բենիկյանն ու

Ազատ Սանթրույանը, գերաշնորհ Տ. Վահան արքեպիսկոպոսի կարգադրությամբ, մնալու են Ճեմարանում՝ սպասարկելու համար եկեղեցական ժամերգություններին, եկեղեցական երգեցիկ խմբին մասնակցող ուսանողներին ամեն կիրակի գալու են Ս. Էջմիածին՝ մասնակցելու սուրբ պատարագի արարողություններին և այլն։

Ընտանեկան ջերմ մթնոլորտում կատարված հանդիսությունից հետո, ուսանողները հարգալից հրաժեշտ տվին իրենց վերատեսուչին և այլ պաշտոնյաներին, և ստանալով ամուսնային նոր հագուստներ և ճանապարհածախս, մեկնեցին իրենց ծնողների մոտ՝ ամուսնային արձակուրդը նրանց հետ անցկացնելու և առաջիկա ուսումնական տարվա համար լավագույնս պատրաստված Ճեմարան ներկայանալու առաջադրությամբ։

— Տեր ընդ ձեզ, սիրելի ուսանողներ՝

ՄՈՒՇԵՂ ԱՔԵՂԱ



Հ. Ե. Ն. Գ. Ի. Ս. Տ. ԳԵՐԱՇՆՈՐՀ Տ. ԹՈՒՔԵՆ ԸՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍ ՄԱՆԱՍՅԱՆԻ (1882—1955)

Երուսաղեմից ստացված հեռագիրը գումեց Մայր աթոռ Ս. Էջմիածնի միաբան Ռուբեն արքեպիսկոպոս Մանասյանի հանկարծահաս մահը, որը տեղի է ունեցել սույն թվի հուլիսի 10-ի առավոտյան: Ռուբեն արքեպիսկոպոսի մահով Հայ եկեղեցին կորցնում է իր բարձրաստիճան, հայրենասեր և բազմափորձ հոգևորականին:

Հոգևույթ սրբազանը ծնվել է 1882 թվին Երևանում: Առվորել է Երևանի թեմական դպրոցում և ավարտելով նրա լրիվ դասընթացը, որոշ ժամանակ ուսուցչությամբ զբաղվելուց հետո, նա միանգամայն ընդմիջում է հոգևոր կյանքի ասպարեզը:

Հանգուցյալը 1911 թվին Ս. Էջմիածնում ձեռնադրվում է կուսակրոն վարդապետ և մտնում Մայր Աթոռի միաբանության շարքերը:

Եկեղեցական գործունեության իր առաջին շրջանում մենք հանգուցյալին տեսնում ենք Գևորգյան ճեմարանում երաժշտության դասատուի պաշտոնում, իսկ Կոմիտաս վարդապետի էջմիածնից մեկնելուց հետո, նրան է հանձնվում Մայր Տաճարի երգեցիկ խմբի ղեկավարությունը:

Գևորգ Ն. Սուրենյանց կաթողիկոսի օրով, 1922—1923 թվականներին, հանգուցյալ սրբազանը նշանակվում է Հյուսիսային Կովկասի թեմի առաջնորդ, ուր ձեռնհասորեն վարում է թեմական գործերը: Այնուհետև նա



նշանակվում է Հեռավոր Արևելքում (Մանջուրիա, (Խաբրին-Մոնղոլիա) հոգևոր հովիվ: Երջանկալիշատակ Գևորգ Ն. Կաթողիկոսը, հաշվի առնելով նրա փորձագույնը և եկեղեցական օգտաշատ գործունեությունը, 1929 թվին ձեռնադրում է նրան եպիսկոպոս և նշանակում Իրաքի թեմի առաջնորդ: Հոգևույթ սրբազանը այստեղ երկար տարիներ կրթով և սրտեռանդ նվիրումով վարում է իր առաջնորդական պարտականությունները: Եկեղեցանվիր այդ գործունեության համար նա հորին Ա. Կաթողիկոսի կողմից արժանանում է արքեպիսկոպոսի պատվին և աստիճանին:

Հանգուցյալ սրբազանը մինչև իր կյանքի վերջը մնաց հայրենասեր և էջմիածնասեր եկեղեցական. նա երբեք չդավաճանեց իր ուխտին և հայ ժողովրդի սիրույթյունը Ս. Էջմիածնին:

Ռուբեն սրբազանը իր կյանքի վերջին տարիներին, խոր ձերուքյան հասակում, թողել էր առաջնորդական պարտականությունները, քաշվել Երուսաղեմի հայոց վանքը և, Ս. Հակոբյանց միաբանության շարքերում, հյուրընկալության կարգով, անց էր կացնում իր կյանքի վերջին տարիները: Այնտեղ էլ կնքեց իր մահկանացուն:

Ճիշտության արդարաց օրհնության և յիցի:



ԳՐԱԽՈՍՈՒԹՅՈՒՆ

ՆԱԽԵՎԱԾ ԵՂՈՒ ԵՂՆԵՐՈՅ Ի ԶԵՄԵԿՈՒԹՅՈՒՆ ԸՄՑՈՒԹՅՈՆ ԺՅՄԱՐՈՅ

Նուրի խոսքը, հեռանկարները և աշխարհայտը բարգավառություններ
ԿԱՐՈՒԹՅՈՒՆ ԸՆԴՈՒՄԻՆԻՍՏԻԿԱՆ ԽԱՐԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆ

(Բուժենոս-Այլևս, 1951 թ., տպարան «Լուսավար», ԺՂ+148 հանդիպադիր կրկնված էջեր)

Բյուրեղային հայաց Պատ-
րիարք ամենապատիվ Տ.
Գարեգին արքեպիսկոպոս
Խաչատրյանը Բուժենոս-Այ-
լևսի «Արարատ» տպա-
րանից լույս է բնծայել հայ
միջնադարյան փիլիսոփա-
յական մտքի ավագագույն
ներկայացուցիչ Եղիշի Կոզ-
րացու «Եղծ աղանդոց» աշ-
խատության աշխարհարար
մտադրմանությամբ:

Եղիշի Կոզրացին, իր խո-
րաթափանց մտքով, գիտա-
կան բազմակողմանի պատ-
րաստությամբ, հատկապես
սակեղիների ու բյուրեղացու
դրամբարով, իրավամբ, պո-
խավորում է 5-րդ դարի
հայ մտքի նվաճների սե-
րունդը:

Եղիշի Կոզրացին հայ
մատենագիտների այն հազ-
վագույնությամբ է պատկա-
նում, որոնց գրվածքները,
ցավոք արտի, մեզ են հասել
միայն մեկ (ուսկից) ձեռագիր օրինակով:

Այդ ձեռագիրը, որ ընդօրինակել է Լուսնի
գրիչը, հավանաբար Գյւմարցի, 1280 թվականին Ներ-
սես Վարդապետի և Նրա աշակերտ Սասնո պատվերով,
այժմ գուրգուրանքով պահվում է Հայկական ՍՍՌ Պե-
տական Մատենադարանում: Զեռագիրը 1782 թվակա-
նին Զմյուտեխյանում տպագրվելուց շատ, կարծվում էր,
թե այդպիսի 1845 թվականին Զմյուտեխյանում պատահում
էր ճիշտ ժամանակ, բայց 1902 թվականին, բազմաթիվ
տեղի գիտնական ակադեմիկոս Զ. Անանյանը, էջիթա-
նի մատենադարանում կատարած պաշտոնական ըն-
թացքում, կարողացավ դառնել Եղիշի ընդօրինակված կորած
համարված այդ ձեռագիրը: Հետագայում Գ. Տէր-
միկրոսյանն ու Զ. Անանյանը, իրենց «Քենցուլի» և
համեմատություն Եղիշի Երազմիտ Բուժենոսի աշխա-
տության մեջ, որը լույս տեսավ նախ 1903 թվակա-
նին «Հանդես ամսագրային» մի շարք համարներում,
իսկ հետո, նույն տարում՝ աստիճանի գրքույկով, կա-
րողացան պարզել, թե Եղիշի էջիթային ձեռագիր օրի-
նակը հիմք է հանդիսացել Եղիշի բոլոր տպագիր
հրատարակությունների համար: Եղիշի օրինակ ձեռա-



դիրը այժմ գտնվում է
Ներսեսի Պետական մատեն-
ադարանի 1097 համարի
տակ (անցյալում նրա հա-
մարն է եղել 1111, իսկ ըստ
Նարինյան ցուցակի՝ 1091),
Եղիշի էջիթային աշխատու-
թյունը ընդօրինակված է
ձեռագիր 147ր.—314ր էջե-
րում:

Եղիշի Կոզրացու «Եղծ
աղանդոց» աշխատությունը
պարբեր ընթացքում շատ
ուրժի է դնում աղանդի թե՛
հայ և թե՛ օտար գիտնա-
կանների և ընթերցող հա-
տարակության կողմից, Ա-
ռաշին անգամ Եղիշի լույս
է տեսել Զմյուտեխյանում
1762 թվականին Մատենի
Մարկոսի ապարանից և
Արարատ վարդապետի
բանբերով ու Հակոբ Նաչ-
յան գիտուն և աստվա-
ծարան Պատրիարքի հրա-

մանով և արտագրության մեջ, Առաջարկներ գրել է Հակոբ
Նաչյան Պատրիարքը: Եղիշի այդ առաջին հրատա-
րակության վերնագիրն է՝ «Եղիշ ընդօրինակելու ա-
րարատը ի Սրբոյ Եղեմյայ Կոզրացոյ Հայոց վարդա-
պետի և լայակետի մեծի քաղմանից մեծոյ Սրբոյ
Մեսրոպայ»: Երկրորդ անգամ նա լույս է տեսել Վենե-
սիկայում, Միսիթարյանների Մ. Ղազարի տպարանից 1826
թվականին, բազմամուտ Զ. Արսեն վարդապետ
Քաղաքապետի հրատարակությամբ: Քաղաքապետին,
նկատի ունենալով, որ հասած միակ ձեռագրում չի
դաշտանվել Եղիշի աշխատության վերնագիրը, ստիպ-
վել է ինքն էլ իր հերթին այն կնքել «Եղծ աղանդոց»
նոր անունով, և ա՛յ այդ անուն էլ մինչև օրս մնացել
է իշխող հայ մատենագրության մեջ, երրորդ տեղում
Եղիշի հրատարակվել է զարմայն վնասակար 1850
թվականին: Երրորդ տպագրությունը կատարվել է
Փարիզում 1860 թվականին, հայտնի Արամյանի տպա-
րանից: Հիմնականում անգամ հրատարակվել է 1863
թվականին դարձյալ վնասակար: Կոստանդնուպո-
լում 1864 թվականին Եղիշի լույս է տեսնում վնաս-
րորդ անգամ: Արտեից հետո Եղիշի «Եղծ աղանդոց»

Կոստանդնուպոլսում է, որ տպագրվում է 3-4 անգամ՝ 1869 թ., 1871 թ., 1879 թ. (այս վերջինը ստեղծող ապագրություն է), ևս 2. Ա. Ղազիբյանի՝ 1884 թվականին վերստին է հրատարակվում 1871 թվականին կատարված տպագրությունը, եզրին է գրված որոշ հատված նրատարակվում է 1913 թվականին Թիֆլիսում, իսկ 1914 թվականին եզրին է գրված աղանդոցը լույս է տեսնում Թիֆլիսի Ղուկասյան մատենաշարքում, ենթագրվում է, որ եզրին է հրատարակվել է նաև 1774 թվականին Մագրասում, Հակոբ Մամիթյանի տպարանից:

Բացի եզրին հայերեն վերահիշյալ շուրջ 12 հրատարակություններից, նա թարգմանվել է նաև այլ լեզուներով, 1853 թվականին Փարիզում ֆրանսերեն լեզվով լույս է տեսնում պրոֆ. Էր Վալան գր. Ֆլորիսիայի թարգմանությունը: Ավելի ուշ, դարձյալ ֆրանսերեն, լույս է տեսնում եզրինի աշխատությունից մի հատված, 1900 թվականին Վենետիկում հրատարակվել է եզրինի եզր աղանդոցի գերմաներեն թարգմանությունը պրոֆ. Եմիլի կողմից, գործակցությունը 2. Գ. Գալմաթյանի, ևս 2. Գ. Զարպանալյանի՝ եզրինի աշխատությունից որոշ հատվածներ հրատարակվել են նաև անգլերեն լեզվով:

Պատկանելի թվով հայ և օտար հեղինակներ ներկայումս շարունակ ուսումնասիրել են եզրինի կյանքն ու գործունեությունը և նրա գլոսատորնոց ձևից աղանդոցը, Հայերից պետք է հիշել՝ Ն. Աղանջյան, 2. Գ. Գալմաթյանի, 2. Գ. Զարպանալյանի, 2. Թորոսյանի, 2. Վ. Հաջունյան, եզրին արքեպիսկոպոս Գուրգենի, Գ. Նահապետյանի, Գ. Տեր-Մկրտչյանի, 2: Ե. Փլեխիլյանի, 2. Ղ. Ալիշանի, Ե. Ֆերուհյանի, Կ. Եղյանի, 2. Մ. Զամյանի, Վ. Փափաղյանի և ուրիշների, Օտարներից պետք է հիշել Գեյքերի, Ա. Կարիերի, Վեբերի, Նոյմանի, Վ. Լանդոսայի, Դյուլդերի, Ֆեդդերի, Մարիեթի և ուրիշներ:

Սովետական Հայաստանի գիտնականները մեծ հետաքրքրություն են ուսումնասիրել և այժմ էլ ուսումնասիրում են եզրինի թուղած մեծաթիվ ժառանգությունը: Սովետահայ գիտնականներից ակադեմիկոսներ Մ. Աբեղյանը, 2. Անատյանը, Ստ. Մալխասյանը, Իրիխտյանյան գիտությունների գովուտը պրոֆ. Վ. Զալոյանը և ուրիշներ ունեն եզրինի և նրա ներքին մասերի գրված գիտական հոգվածներ ու մեկնություններ: Եզրինի ուսումնասիրությանը են զբաղվում ներկայումս Հայկական ՍՍԻ Գիտությունների ակադեմիայի՝ Փիլիսոփայության, Պատմության, Լեզվի և Գրականության ինստիտուտների երիտասարդ գիտնականներից մասանց:

Մենք հայ դասական հեղինակներից յատկապես Լևոն Լևոնյանի լույս տեսնելու աշխատանքային թարգմանությունը, այն էլ ուսանք մի քանի անգամ, ապա եզրինի դեռ մինչև վերջերս, հակառակ իր մեծաթիվ թարգմանությունների ու լեզվի անստղծագուն գեղեցկությանը, դեռևս մատչելի չէր հայ ընթերցող լայն հասարակությանը: Սովետական հեղինակ Թ. Գրիգորյանի հայտնի թարգմանությունը 2. Գ. Գալմաթյանի արքեպիսկոպոսի

պոստ հաշտությանի վերին հիշված աշխատանքային թարգմանություն, լրացվում է նաև կարևոր պոետա:

Հեշտ գործի ընդհանր թարգմանելու, Այն թարգմանելու համար պետք է լինել ոչ միայն միտումնալից, այլև խորհրդագրած մտքի տեղ գիտնական, ոչ միայն պետք է լավ ճանաչել 5-րդ դարի Հայաստանն ու նրա ներսում և դրանում տեղի ժամանակակից աշխարհայացքը, այլ նաև պետք է լինել խոշոր աստվածաբան և քաղ գրաբարագետ:

Ամենապատիվ Տ. Գալմաթյանի թարգմանությունը, իբրև Արմաշի անմահ Գալմաթյանի թարգմանություն, որ ահա հուն պաշտումով լավագույնս է կարողացել պահպանել իր սքանչելի ու սիրելի աստվածներին՝ Օրմանյանի և Դուրյանի շունչն ու հոգին, և շարունակելու նրանց անմահությանի տրագիկները, տրեսյուն աշխատանքով նպաստել է հայ գրականության ձևապահմանը, իր թարգմանությանի պատրաստությանը լավագույնս անձնելու, որ կարող էր ստանալ եզրինի եզր աղանդոցի նման թարգ մի աշխատություն թարգմանելու գործը:

Ամենապատիվ Տ. Գալմաթյանի թարգմանությանի գրչին են պատկանում ոչ միայն մի շարք պատմա-բանասիրական և եկեղեցագրական բնույթի աշխատություններ, որոնցից արժեն հիշել հատկապես «Ալլախի» Լոյսն ի Հայս Երկու հատորանոց մեծածավալ ու հոյակապ գործը, Նորին Սրբազնության գրչին են պատկանում ոչ միայն էջմազնի Մայր Աթոռի վերածնունդի և իր սակեպրը ապրող Սովետական Հայաստանի մասին ուրախալիք լուրեր ալետող թանկարժեք հաղորդումներ, որոնցից պետք է հիշել Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի ինտրոյուկան կապակցությամբ 1946 թվականին Հայրապետի Ամերիկայի մի շարք հայաշատ բազմաթիվում կարգացած հայտնի ճանաչողը, այլ նաև թարգմանական սովոր գործեր, նվաճա ևս Կոստանյանի աշխատանքային թարգմանության հոգնատանը աշխատանքից հետո, որն այն կատարել է հոգնատանի, Լատիներենի և անգլերենի թարգմանությունների հետ համեմատելով, հայ ընթերցողին տվել նաև հայ ճանաչողը աստվածաբան սրբի՝ Գրիգոր Նարեկացու լավատան իրերգությունները՝ աղոթականի աղոթականի աշխարհաբար թարգմանությունը, իսկ այժմ էլ ահա լայն հասարակությանը մատուցում է եզրինի թարգմանությունը:

Իբրև քաղ գրաբարագետի ու աստվածաբանի, իբրև խորհրդագրած մտքի ու ներհուն բանասերի աշխատանքի, ամենապատիվ Տ. Գալմաթյանի թարգմանությունը իսկապես ողջունելի մի գործ է:

Հաղորդել թարգմանելու եզրինի գիրքը նվիրել է Սերբո Վարդանյանը գյուղացնամարտին 1900-ամյանի հիշատակին: Սովին հիանալի գրագրություն, իսկապես, քանի որ եզրինի գիրքը ամեն բանից ալելի լինելով իր ժամանակի իրադրությանը արդասիրք, այն հայ մտավորականների ձեռքին հոգնատանց է մի հոգը զննելու պայքարելու համար նաև պարսկական թարգմանականության նախապատրաստել հայերին Վարդանյանի գյուղացնամարտին, եզրինի աշխատությունը

քաղաքականապես անկման եզրին հասած Հայաստանի համար, օտարրոտի հակազդեցությունների դեմ խոչա-
ցող մի ուժն էլ հակաճատությունն է ու հայերի սրբա-
դան հավատքին ու գրանով էլ Հայաստանի ինքնու-
րոյնությունն պահպանմանը նվիրված մի խոշոր գո-
թող:

Իր «Երկու խոսքում» ամենապատիվ Գարեգին
Պատրիարքը նշում է Եզնիկի մասին գրված և կարե-
վոր նշանակություն ունեցող բոլոր այն աշխատու-
թյունները, որոնք իր աչքի տակ է ունեցել թարգմա-
նությունների ընթացքում: Այսպես ներածական մասում (էջ
Բ—ԺԶ) ամենապատիվ Գարեգին Պատրիարքը ամփոփ,
բայց միանգամայն թափաքար կենսագրական տեղե-
կություններ է հաղորդում հեղինակի կյանքի, գոր-
ծունեության և թողած ժառանգության մասին:

Եզնիկի թարգմանությունը ընդգրկում է 148 կերկ-
նրված (այսինքն՝ 206) էջ, հանդիպաբարձրությամբ գրա-
բար քննարկի, մի բան, որ մեծապես հնչողացնում է
ուսումնասիրողների աշխատանքը:

Թարգմանության լեզուն միանգամայն պարզ ու
հստակ է՝ պահպանելով հանդերձ իր պատկերավոր-
ությունն ու զեղեցկությունը:

Նկատի ունենալով, որ Եզնիկի աշխատության միակ
մեկ հասած ձևագիրը անվերնագիր է և կրում է
միայն «Երանելի» կոչումը վարդապետի կարգի թա-
նաքով գրված խորագիրը և որը ուրիշ մի գրչի կող-
մից ուղղվել է՝ սե թանարով անվանվելով սրբոյ տառեր
և մի թառ և ստացվել է հետևյալը՝ «Երանելի» Եզ-
նակ վարդապետի «Լուրցալույս», և որը Զմբուհյանի
1762 թվականի հրատարակության մեջ անվանվել է
«Գիտ» ընդդիմությունաց, իսկ սկսած 1826-ից՝ «Եղի
աղանդաց»։ Թարգմանիչ սրբազանը Եզնիկի գործը
ճշտ կերպով անվանել է «Եղի աղանդաց ի ջատագո-
վութիւն Աստուծոյ Երանելի», հատկապես նկատի ու-
նենալով այն հանգամանքը, որ այս գործը բացի բրի-
տանական թուրք տեսակի հակառակորդների ուս-
մունքների հետքերից, սքանչելի մի ջատագովություն
է՝ ուղղված Աստուծուն, Այս նոր վերնագիրը, մենք
ես կարծում ենք, որ լիապես արդարացնում է Եզ-
նիկի աշխատության բովանդակությունը:

Գարեգին ճշտ են կատարված թարգմանիչ կողմից
Եզնիկի աշխատության տառնաձև գլուխների մեծ մա-
սի վերնագրումները («Երեւակ»՝ «Երեւանի» բնագ-

րը, «Երեւանի», տեսիլները և ցնորները և այլն) և
մեծապես դիտարկելով նաև գրքի ընթերցումը:

Ամենապատիվ Սրբազանը թեև չի կարողացել օգ-
տվել ուղղակի Եզնիկի միակ ձևագրից, իսկ մյուս
կողմից՝ ներածականում համեմատելի նշել՝ թե որպես
թարգմանություն ընագիր ունեցել է վենետիկի Միսի-
թարյաններից Զ. Արսեն Բագրատունու ձեռքով հրա-
տարակված օրինակը, բայց ախուսմանալով, մենք
տեսնում ենք, որ նկատի է առել բանասերների կա-
րևոր ճշտումները (օրինակ, նախկին հրատարակու-
թյունում՝ «ատորինայը», ճիշտը՝ ստորինայը և այլն):
այս ևս մեծապես բարձրացնում է թարգմանության
դիտարկումը:

Այս բոլորից բացի, թարգմանիչը ուշի ուշով քննել է
Եզնիկի Աստվածաշնչից բերած մեջբերումները և նշել
է նրանց Աստվածաշնչի ո՞ր մասից լինելը, Հանախ
տողատակի՞ն նշել է նաև բանասերների Զ. Անտոյանի,
Ստ. Մալխասյանի, Ե. Խրեմյանի և այլն, Զ. Գ.
Գալմաշյանի, Մարինի և ուրիշների տվյալ բառերի
ուրույն ընթերցումները կամ հասկացողությունները:

Բացի աշխարհաբարի թարգմանության ունեցած մեծ
ուժեղություններից, որոնցից յուրաքանչյուրը մեր այս
փոքր գրադատականում դժվար է մի աս մի թվել,
այնպես է առել, որ ամենազատիվ Գարեգին Պատրիար-
քի զետեղած Եզնիկի գրաբար քննարկը ևս կարելի
է ա՛նկալություն ունի, քանի որ ցարդ Եզնիկի ձեռա-
գիրը գլոտական հրատարակությանը դեռևս լույս չի
տեսել, իսկ հրատարակիչ վրա գտնվող հայերեն շուրջ
12 հրատարակությունների էլ սխալալատ են, հատեա-
լար, այսպիսով, ամենապատիվ Տ. Գարեգին Պատ-
րիարքի հրատարակած ներկա քննարկը միակն է, որ
նկատի է ունեցել ոչ միայն Եզնիկի ստեղծելի հրատա-
րակությունից ահագին ներկա տարբերություններ
գիտնականների կողմից Եզնիկի հրատարակություն-
ներում նշմարված սխալների ուղղումները, այլև ինքն
ևս կատարել է մի շարք կարևոր ճշտումներ, այսպի-
սով, գիտությունը և ընթերցող Հասարակությանը տվել
Եզնիկի ցարդ հրատարակված ամենաճշտ քննարկը:

Ի սրուն ողջունելով ամենապատիվ Տ. Գարեգին
Պատրիարքի կատարած Եզնիկի գրքի օգտակար ու գի-
տական թարգմանությունը, ցանկանում ենք ստեղծա-
գործական նոր հաջողություններ՝ ի շահ մեծաքանի
հայ մատենագրություն:

Ս. Բ.

